

serenity HOME CARE

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

267-469-6772
general@serenityhcca.com
www.serenityhcca.com

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 54
215-355-4007

20

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

May 15, 2019

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

COMFORT Home Care

В бизнесе с 2001 года

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры,
персональный уход, уборка,
покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ



Attorney at Law

Лицензии в штатах PA & NJ

1800 Byberry Rd. suite 820
Huntingdon Valley, PA 19006

215-305-8800

lilian@lilianlaw.com

**ВСЕ ВИДЫ
ЮРИДИЧЕСКИХ
УСЛУГ**



ABSOLUTE Smile

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

В "Absolute Smile"
ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile
предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур
(См. страницу 54)

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050

**ГАРАНТИЯ НА ВСЕ
ВИДЫ РАБОТ**

**БЕЗОПАСНО
И ДОСТУПНО**

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ



DON'T PAY RETAIL

BUY WHOLESALE

www.aaadistributor.com

FREE 3D KITCHEN DESIGN

No purchase necessary. Must have your own kitchen measurements.

NEW PRODUCTS

Starting at

\$588

Starting at

\$448

Starting at

\$478

ALPINA WHITE CABINETRY

White painted
exterior and interior

Full overlay solid
wood frame

Shaker style door
and drawer fronts

Soft close doors
and drawers

\$1369

10'x10'
ALL WOOD KITCHEN

2501 Grant Avenue
Philadelphia • PA 19114

Пн - Пт: 8 am - 9 pm

Сб: 8 am - 5 pm

Вс: Выходной



215.745.7900

www.rightstepseducation.com

RIGHT STEPS

BOUTIQUE PRESCHOOL
& CHILDCARE CENTER

215.355.4116

Richboro

(площадь более 7,000 sq.f.
оборудована по последнему
слову техники)

Всё то,
о чём мы мечтали,
сегодня реально
для наших детей
только
в Right Steps

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ACCESS PLUS

Support Coordination Agency

215-942-6277

www.AccessPlusPA.com

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

ХИТЕРЫ
КОНДИЦИОНЕРЫ
ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты
и финансирование

Алик

ALLCARE

MEDICAL EQUIPMENT
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

ВНИМАНИЕ!

С 1-ГО ЯНВАРЯ 2019 Г ПРИНИМАЕМ

MEDICARE, а также KEYSTONE FIRST, COMMUNITY HEALTHCHOICES, PA HEALTH & WELLNESS, UPMC – COMMUNITY HEALTHCHOICES и другие страховки

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП ВРАП > МАШИНЫ
- ПРИБОРЫ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ САХАРА В КРОВИ.

Очень легкий складной скутер, легко перевозится в багажнике, незаменим для длительных прогулок, путешествий, посещений магазинов

Зарядки аккумулятора хватает на 15 миль

НОВИНКА!*



*не покрывается медицинскими страховками



COMMODES
переносные
стулья с
выносным
ведром



Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm

Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому. МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные ПОМОЩНИКИ обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced

МЫ ПЕРЕЕХАЛИ

НАШ НОВЫЙ АДРЕС -
10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин,**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

На Даче чудная пора!
Весна в разгаре.
Роскошная зелень, яркие цветы
радуют глаз, дуновение свежего
ветерка... Ну что может быть
приятнее для прогулок по дачным
дорожкам!

Очень торжественно и
красиво на Даче
отметили - День
Победы и День Матери.
Дача вообще славится
умением отмечать
праздники: это всегда
великолепные,
профессиональные
концерты, праздничное
оформление помещений, вкусное и щедрое угощение и, конечно
же, подарки всем дачникам!

Нам всегда приятно поддерживать наши,
уже сложившиеся, добрые традиции!

День открытых дверей - каждый день!

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115 **215-677-7710**

Ждем вас 7 дней в неделю Пн.-Пт. 7ам-6рм, Сб.-Вс. 8ам-4рм

МЫ ПЕРЕЕХАЛИ!

TEMPLE PHYSICIANS AT RED LION PLAZA

С 16 АПРЕЛЯ ЖДЕМ ВАС В НАШЕМ НОВОМ ОФИСЕ.

Temple Internal Medicine Northeast
9892 Bustleton Ave, Suite 101 | Philadelphia, PA 19115
215-676-2741


Mikhail Azrilevich, MD


Radmila Gaisinsky, CRNP

- Всего в одной миле от нынешнего местоположения!
- Бесплатная парковка
- Легко добраться на общественном транспорте
- Новое, красивое и современное здание

TEMPLE HEALTH



Elena Alexeeva
ATTORNEY AT LAW • LICENSED IN NY

 **Temkin & Associates**

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

Бесплатная первая консультация

- Воссоединение семьи
- Брак с гражданкой/гражданином США
- Петиции о прощении
- Получение убежища
- Защита от депортации
- Освобождение из иммиграционной тюрьмы
- Натурализация
- Рабочая виза
- Студенческая виза

ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ ПО ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ США

275 E Street Rd., Ste. 9
Feasterville, PA 19053
Second Floor of the
Post Office building

215-494-9289
elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com

#1
CHOICE**ФИЗИОТЕРАПИЯ И
РЕАБИЛИТАЦИЯ****В ОФИСЕ И НА ДОМУ**ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ**Infinity of Care, Inc.**

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943

**Alpha-Beta**

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ****У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ****ПРИНИМАЕМ:**

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PMGreater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116**215-676-7622****HealthSmart**
Medical Center**Полный спектр лечения
заболеваний внутренних органов**

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

**Леонид
Магиденко, MD**БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИBoard Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»**Юлия Магиденко, PA**
Physician Assistant**Диагностика**

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство
страховок, а также пациентов
без страхового покрытия.9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center**215-464-6040****НАШ НОВЫЙ АДРЕС**
518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE - TREVOSE, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)

БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ♦ Вросшие и грибковые ногти
- ♦ Деформированные косточки
- ♦ Артриты ног
- ♦ Пяточные шпоры
- ♦ Кожные заболевания ног
- ♦ Болезненные мозоли
- ♦ Плоскостопие
- ♦ Воспалённые вены
- ♦ Варикозные вены и отёки ног
- ♦ Артритные боли

в голеностопных суставах

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941



ADVANCED FAMILY MEDICINE P.C.

Alexander Tarnopolsky M.D., D.O.

ОФИС СЕМЕЙНОЙ МЕДИЦИНЫ -

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ТЕРАПИИ

- Лечение болезней внутренних органов и опорно-двигательного аппарата
- Заболевания сердца, почек, печени, легких, желудочно-кишечного тракта, мышечной скелетной системы
- Оформление медицинских документов

ЛЕЧЕНИЕ ПОСЛЕДСТВИЙ

- Производственных травм
- Бытовых травм
- Травм после автомобильных аварий

Лицензированный физиотерапевт

Лицензированный хиропрактор

Лицензированные массажисты

Принимаются все виды основных
медицинских страховок,
включая Medicare и Medicaid

При необходимости
предоставляем транспорт

14200 Bustleton Avenue, Suite 4, **215-671-0900**
Philadelphia, PA 19116
Fax 215-671-8114

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ

www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнеры

Зорина Кункина

Екатерина Кириченко

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии

♦ Новый подход: обладание небольшим количеством наркотиков — не преступление

Окружной прокурор Филадельфии Ларри Краснер (Larry Krasner) настойчиво пытается изменить подход к оценке степени преступности в случаях, когда у людей, страдающих наркоманией, обнаруживалась небольшая доза лично используемых наркотиков. По его мнению, лиц, страдающих привязанностью к наркотикам, нельзя считать преступниками, судить и отправлять в тюрьму только за то, что у них хранится какое-то небольшое количество наркотиков для личного употребления, а не для торговли. Пресс-секретарь окружного прокурора Камерон Клайн (Cameron L. Kline) говорит, что проект политики декриминализации случаев обладания некоторым количеством наркотика находится в стадии разработки и является предметом серьезного обсуждения профессионалами.

♦ Выставка, посвященная истории и следствиям Гражданской войны

В прошлый четверг в Национальном центре Конституции (National Constitution Center) на Площади независимости (Independence Mall) открылась постоянная выставка «Гражданская война и реконструкция: Битва за свободу и равенство» (Civil War and Reconstruction: The Battle for Freedom and Equality). На выставке представлено множество документов и артефактов, относящихся к периоду Гражданской войны, которые разъясняют причины и следствия многих процессов, определивших историю развития и реконструкции страны.

♦ Центр Филадельфии надо расширить

В течение последних двух десятилетий в Филадельфии произошли серьезные изменения, приведшие, по существу, к ренессансу. Из города со следами увядания из-за покинувшей его активной индустриальной деятельности он превратился в другой город, привлекающий туристов своей историей, достопримечательностями и активной жизнью. Многие, особенно центральные, районы города процветают, однако за пределами центра города можно найти обширные районы, где жители чувствуют себя лишенными прогрессивных изменений, наблюдаемых в центре города. По мнению ряда общественных групп, в таких районах надо провести преобразование, приблизив их благоустройство, внешний вид и привлекательность к уровню центра города. Иными словами, надо расширить центр города. Реализация этой цели должна быть положена в основу плана дальнейшего развития Филадельфии.

♦ План расширения театра на Walnut Street

В прошлый четверг администрация театра The Walnut Street Theatre объявила, что она завершает сбор средств, необходимых для расширения здания театра. План расширения театра, насчитывающего 210 лет работы, предусматривает увеличение площади парковки и строительство зала на 400 мест. В трехэтажном здании он займет площадь в 35 тысяч кв. футов. Из необходимых для реализации плана 39 миллионов долларов 60 процентов уже собраны администрацией. Недостающую

сумму она рассчитывает пополнить за счет частных вложений. Строительство начнется в мае 2020 года и завершится в 2022 году.

♦ Борьба вокруг приобретения машин для голосования

Администрация города рассматривает вопрос о покупке новых машин для электронного голосования и об укомплектовании ими избирательных участков. Однако мнения о целесообразности этой акции разделились. Городской контролер Ребекка Рейнхарт (Rebecca Rhynhart) считает выбор новых машин и их приобретение необоснованным и грозит заблокировать оплату этих машин. Мэр Филадельфии Джим Кенни, наоборот, поддерживает покупку машин для голосования, хотя сам не принимал участия в их выборе. Проблема пока остается нерешенной.

♦ Водитель погиб, спасаясь от обстрела

Как сообщает полиция, 6 мая в половине четвертого ночи в Южной Филадельфии на участке улицы 1700 West Cumberland Street произошла стычка между двумя мужчинами, при которой было применено огнестрельное оружие. 29-летний Антониэль Колл-Рей (Antoniell Coll-Rey), спасаясь от пуль, на большой скорости пытался скрыться, но ударил машину о стену и погиб. Полиция установила, что Колл-Рей получил пулевое ранение в голову, а на его автомобиле обнаружены следы, по крайней мере, десятка пуль. Колл-Рей был доставлен в госпиталь университета Темпл, где он вскоре скончался. Полиция начала расследование.

Серьезное предупреждение

Пентагон проводит военное развертывание в Персидском заливе. Целью является предотвращение атаки Ирана и его спутников. В регион возвращается батарея системы ПРО Patriot - через несколько месяцев после того, как из Бахрейна, Кувейта и Иордании вывели четыре таких батареи. К персидскому заливу также направляется большой десантный корабль Arlington, на борту которого можно перевозить морскую пехоту и боевые вертолеты. Эти превентивные меры предприняты после того, как иранские власти пригрозили перекрыть Ормузский пролив, через который проходит транзит около 20% всей ближневосточной нефти, а также совершить нападение на союзников Америки на Ближнем Востоке.

Украина вмешивалась в американские выборы

Руди Джулиани, личный адвокат президента США Дональда Трампа, который отменил визит в Киев, назвал народного депутата Сергея Лещенко человеком, который был вовлечен в активную помощь демократам на выборах в США 2016 года. Джулиани собирался поехать в Киев, чтобы на месте разобраться с ролью бывшего вице-президента Байдена в давлении на украинские власти с целью прекращения антикоррупционного расследования против компании его сына. Байден также, находясь в Украине, стимулировал сбор компромата на советника Трампа Пола Манафорта, с конечной целью утопить Трампа.

Следим за информацией

Стало известно, что Генеральный про-

курор Уильям Барр выбрал федерального прокурора из Коннектикута Джона Дурхэма для выяснения всех обстоятельств и источников, послуживших возникновению «русского досье» и началу двухгодичного расследования Мюллера. Существует достоверная информация о том, что это т.н. досье является фальшивкой, оплаченной предвыборным штабом Хиллари Клинтон. Расследование, возможно, заденет некоторых анти-трампинов - сотрудников ФБР.

Гуайдо ищет поддержки

Лидер венесуэльской оппозиции Хуан Гуайдо заявил, что попросил своего представителя в США встретиться с официальными лицами Пентагона и обсудить возможность сотрудничества в преодолении внутриполитического кризиса в Венесуэле. Он подтвердил, что намерен воспользоваться всеми доступными возможностями для усиления давления на Мадуро.

Торговое соглашение с Китаем под вопросом

Президент США Дональд Трамп и его китайский коллега Си Цзиньпин, вероятно, встретятся во время саммита G20 в Японии в конце июня и обсудят вопросы торговли, заявил экономический советник Белого дома Ларри Кудлоу. По словам Кудлоу, в последние пару недель Китай отказался от некоторых своих обязательств. Китай также ответил повышением пошлин на экспорт из США на сумму \$60 млрд в ответ на повышение пошлин на китайские товары. Ларри Кадлоу заявил, что «обе стороны пострадают» от эскалации торговой войны между США и Китаем. По его словам, в США, «возможно, самое тяжелое бремя» ляжет на фермеров, которые продают в Китай сою, кукурузу и пшеницу. Однако Кадлоу отметил, что адми-

нистрация Трампа «ранее помогла им компенсировать утраченные возможности от экспорта», выделив субсидии на сумму 12 млрд долларов. «Мы сделаем это снова, если придется», – сказал он.

Польша не хочет отдавать награбленное

Министерство иностранных дел Польши отменило в последний момент визит израильской правительственной делегации. Правительственные круги в Варшаве поясняют, что визит был отменен, так как состав израильской делегации был изменен в последний момент. По мнению польского правительства, изменение состава делегации свидетельствовало о том, что Израиль намерен сделать основной составляющей визита вопрос возвращения еврейского имущества похищенного нацистами и их сообщниками в годы Холокоста.

Судят Ассанжа

Испанская газета El Pais опубликовала официальное уведомление правительства Эквадора, которое пообещало американским властям передать все документы, которые создатель портала WikiLeaks Джулиан Ассанж хранил в лондонском посольстве этой страны. Ассанж скрывался в посольстве Эквадора в Лондоне с июня 2012 года. Генпрокуратура США готовит обоснование запроса на экстрадицию Ассанжа. Если Великобритания согласится его выдать, ему грозит наказание в виде лишения свободы на срок до пяти лет.

Визит премьер-министра Венгрии

Президент Трамп встречается с премьер-министром Венгрии Виктором Орбаном, который приехал в Вашингтон

впервые после возвращения к власти в 2010 году. «Признавая давние связи между Соединенными Штатами и Венгрией, президент и премьер-министр обсудят способы укрепления сотрудничества в ряде сфер, включая торговлю, энергетику и кибербезопасность», – говорится в заявлении Белого дома, опубликованном в преддверии визита. Орбан, занимавший пост премьер-министра Венгрии с 1998 по 2002 гг. и вернувшийся к власти в 2010 году, подвергается критике со стороны Евросоюза за то, что отказывается подчиняться указаниям бюрократов Евросоюза о приеме мигрантов из африканских и азиатских стран.

Космические программы

Дональд Трамп хочет выделить НАСА дополнительно 1,6 миллиарда долларов. Деньги должны пойти на поддержку пилотируемой программы на Луну и для полета на Марс. США планируют в 2024 году высадить на Луну двух астронавтов – мужчину и женщину, а к 2025 году запустить на орбиту Луны станцию Lunar Orbital Platform — Gateway с четырьмя астронавтами на борту. Они будут изучать разные аспекты высадки на поверхность спутника.

Америка против «Северного потока – 2»

В отношении европейских судов, задействованных в строительстве газопровода из России в Германию, могут быть введены американские санкции в случае принятия нового двухпартийного законопроекта, который будет внесен в Сенат. Законопроект инициирован республиканским сенатором Тедом Крузом и его коллегой-демократом Джин Шахин. Законодательная инициатива направлена против газопровода «Северный поток – 2», ставшего источником серьезной напряженности между США и Германией.

ДЕМОКРАТЫ ПРОТИВ КОЛЛЕГИИ ВЫБОРЩИКОВ

Согласно статье II Конституции США, президент и вице-президент страны избираются не в результате прямых всеобщих выборов, а в два этапа. На первом этапе избиратели каждого штата и округа Колумбия выбирают прямым голосованием список выборщиков от своего штата. Число выборщиков равно числу делегатов штата в Палате представителей и Сенате. Так, Калифорния избирает 55 выборщиков, а округ Колумбия — трёх выборщиков. Партия, победившая в данном штате, получает всех выборщиков. Такой принцип называется «победитель получает всё». В штатах Мэн и Небраска используется пропорциональный метод распределения числа выборщиков.

На втором этапе собирается заседание Коллегии выборщиков, которое выбирает президента и вице-президента страны. Число выборщиков в Коллегии равно 538. Победившим является кандидат, получивший не менее 270 голосов выборщиков.

Каждый раз, когда кандидат в президенты США от Демократической партии проигрывает выборы, демократы начинают требовать отмены Коллегии выборщиков и перехода к системе прямого всеобщего голосования. Выборы 2016 г. не явились исключением. Как только стали известны их результаты, демократы сразу же начали войну за отмену Коллегии выборщиков. Их цель — изменить способ избрания президента США до следующих президентских выборов 2020 г. Поскольку действующая процеду-

ра избрания президента США зафиксирована в Конституции, то для отмены Коллегии выборщиков требуется одобрение двух третей членов Палаты представителей и Сената и не менее чем 38 штатами. Вряд ли демократам удастся законным путём добиться отмены Коллегии выборщиков до 2020 г.

Демократы считают, что Коллегию выборщиков следует отменить по следующим основным причинам.

— Существующая система выборов президента США не демократична и несправедлива, так как не учитывает мнения большинства избирателей.

— Коллегия выборщиков усиливает влияние так называемых «колеблющихся штатов», т.е. штатов, в которых влияние демократов и республиканцев неустойчиво.

— Коллегия выборщиков была создана для укрепления влияния рабовладельческих штатов и защиты рабства.

— Результаты голосования в Коллегии выборщиков могут входить в противоречие с результатами всенародного голосования.

Отцы-основатели были противниками чистой демократии. Они опасались, что прямые всенародные выборы будут способствовать проявлению «тирании большинства», которая сможет не только заглушить интересы меньшинства, но и привести к диктатуре. Именно это и случилось в Германии в первой половине 20-го века, когда в результате всеобщих выборов канцлером Германии стал Гитлер. Мнение большинства далеко не всегда может быть справедливым. Результаты выбора президента страны при всенародном голосовании будут определять мегаполисы с высоким уровнем населения такие, как Калифорния, Нью-Йорк, Техас, Огайо, Пенсильвания и Фло-

рида. Сельскохозяйственные штаты и штаты, не имеющие крупных городов, не будут серьезно влиять на результаты выборов. Поэтому голос каждого жителя малонаселённых штатов практически ничего не будет стоить по сравнению с голосом жителя, например, Калифорнии. И демократы такую систему выборов считают справедливой.

США — федеративный союз штатов. Тот, кто баллотируется на пост президента, должен получить поддержку большинства штатов страны, а не большинства населения крупнонаселённых штатов. При всенародном голосовании кандидатам в президенты достаточно проводить активную избирательную кампанию только в густонаселённых штатах, игнорируя другие районы страны. Коллегия выборщиков заставляет кандидатов в президенты вести свою агитацию в каждом штате. Трамп именно это и делал во время избирательной кампании 2016 г. Он вёл агитацию даже в штатах, которые голосовали за демократов на протяжении целого поколения, и выиграл в них. Хиллари Клинтон много времени и сил потратила на агитацию в Чикаго и Новом Орлеане. В этих городах уже многие годы доминируют демократы. Клинтон практически игнорировала штаты Мичиган и Пенсильвания, считавшиеся вотчиной демократов. В результате Клинтон потеряла эти штаты. Таким образом, плохая стратегия Клинтон, а не существующая американская избирательная система явилась причиной её поражения на выборах 2016 г.

Заявления противников Коллегии выборщиков о том, что она усиливала влияние южных рабовладельческих штатов и тем самым защищала рабство, тоже несостоятельны. Если бы Коллегия выборщиков предназначалась для защиты рабства, то после его отмены в 1861 г.

необходимость существования этой Коллегии отпала бы. Кстати, на выборах 1860 г. Авраам Линкольн набрал лишь 39% голосов избирателей, но одержал уверенную победу в Коллегии выборщиков. В то время против Линкольна выступали южные более густонаселённые рабовладельческие штаты. Коллегия выборщиков помогла избранию президента, отменившего рабство в США.

Коллегия выборщиков нивелирует влияние мошенничества при голосовании на избирательных участках. Так, в Калифорнии во время выборов в 2016 г. приняло участие около миллиона нелегалов. Но это не повлияло на результаты выборов президента США, так как эти проголосовавшие не изменили число выборщиков штата.

Отмена Коллегии выборщиков — серьёзный удар по федеративному устройству нашей страны. Без Коллегии выборщиков кандидатам на пост президента США нет смысла учитывать интересы малонаселённых штатов. На эти штаты можно вообще не обращать внимания, поскольку их влияние на результаты выборов будет незначительно. При отмене Коллегии выборщиков сохранение штатов теряет смысл. Их можно заменить на административные территории (округа), подчиняющиеся центральному правительству. А без штатов не нужен и Сенат. Поэтому требование о ликвидации Коллегии выборщиков равносильно отказу от федеративного союза штатов и замены Соединённых Штатов Америки на обычную демократическую республику. В такой стране доминирующую роль в её жизни будут оказывать несколько густонаселённых районов. Демократы считают эту политическую систему для нашей страны более справедливой.

Григорий Гуревич

ALLTOWN PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

Medicare Supplement (Medigap)

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

MEDICARE и MEDICARE SUPPLEMENT от 25 ведущих страховых компаний

Original Medicare (Part A and Part B) покрывает в среднем 80% медицинских расходов, вы ответственны за оставшиеся 20%. **Medigap страховой полис помогает вам в покрытии этих расходов.** У Medicare Supplement нет никакой сети. Как и в Original Medicare, вы можете посетить любого доктора или больницу, если доктор принимает Medicare (первичный охват), и ваш доктор обязан принять Medigap план (вторичный охват). Medigap продается частными страховыми компаниями лицензированными в вашем штате. Medicare Supplement платежи делаются после того как Medicare заплатила свою долю.

Есть 10 Стандартизированных планов Medigap. У каждого плана есть буква идентифицирующая его (План А, План В, и т.д.), и определенный набор основных и дополнительных льгот. **Medigap План F** является самым полным из имеющихся планов. Но с 2020 года **План F** не будет принимать новых членов. В результате, **Medigap План G** становится все более популярным. Он не покрывает Medicare Part B франшизу (deductible), но его премия значительно ниже премии **Плана F**.

Имейте в виду, что льготы плана, купленного у одной страховой компании, **идентичны** льготам плана того же типа, купленного у любой другой компании. Главное различие - **премиальная цена, и разница в ценах может быть весьма существенна.**

Наилучшее время покупки Medicare Supplement плана - во время **Открытого Периода Регистрации (Open Enrollment Period)**. Это - шестимесячный период после того, как вы получили Medicare Part B. В этот период страховая компания **не может отказать вам ни в каком страховом полисе, который она продает.**

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам душевное спокойствие от финансовых затрат в Original Medicare (они могут быть весьма существенны!). Обратите внимание, что **вы можете приобрести Medigap в любое время, если страховая компания утвердит Ваше заявление.**

Лицензированное независимое страховое агентство, специализирующееся в **MEDICARE и Affordable Health Care (Obamacare)**



www.libertymedicare.com **877.657.7477**
info@libertymedicare.com

MEDICARE

*Medicare
Made Easy!*

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Если Вам исполняется 65 лет или Вы уже на Medicare, улучшите свое страховое покрытие, купив **MEDICARE SUPPLEMENT** план. Для Medicare Supplement нет ежегодного регистрационного периода - Вы можете приобрести его в любое время. **Не пропустите эту возможность!**

Самое важное - для вас наши услуги
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ

ВПЕРЕД К СОЦИАЛИЗМУ?

Окончание. Начало в предыдущем номере

Дальше — больше. Тысячи людей попадают каждый год в автомобильные аварии, их привозят в больницы с различными травмами и ранениями. И среди этих пациентов непременно будут такие, у которых нет медицинской страховки. Кто оплатит их лечение? Государство? Штат? Опять новое налоговое обложение? Но зачем? Мы выпустим закон, обязывающий каждого автомобилиста покупать страховку

на лечение тех несчастных, которых он когда-нибудь может сбить своим автомобилем. И самих врачей мы заставим покупать страховку против иска за неправильное лечение. И владельцев маленьких бизнесов обяжем иметь страховку от несчастных случаев, которые могут случиться с их клиентами. Поскользнется старушка в супермаркете, сломает бедро — плати страховку! Другая облила себя горячим кофе в ресторанчике, и добрые присяжные присудили ресторанной корпорации выплату скольких-то миллионов — от этого тоже нужна теперь страховка.

За последние десятилетия тысячи мелких бизнесов вынуждены были закрыться, ибо не имели возможности платить неумеренно растущие страховые премии. А там, где закрываются мелкие бизнесы, конкуренция ослабевает и крупные могут гораздо быстрее повышать свои цены.

Знаменитый защитник американского потребителя, Ральф Надер, в своей книге «Как победить в страховой игре» приводит следующие цифры: в 1990 году американцы заплатили страховым компаниям 406 миллиардов долларов. Это вдвое больше, чем в 1981 году. Средняя американская семья платит ежегодно около 3000 долларов страховки непосредственно и около 4500 долларов в скрытом виде, переплачивая за товары и услуги тех фирм, которые вынуждены покупать различные виды страховок. Это составляет около 12% всех семейных расходов, то есть для многих семей превышает подоходный налог.

К сожалению, название книги Надера таит в себе самообман, в плену которого оказались многие американцы. Победить в страховой игре невозможно. Мы выданы страховым гигантам с руками и ногами, с головой и потрохами. Ибо страховой бизнес — единственный сектор американского рынка, который утратил право называться «свободным». Если «добросердечные» законодатели заставят нас покупать какой-то товар, наша свобода уничтожена. И цены неизбежно и неумолимо будут лететь только вверх.

Конкуренция действует повсюду, но только не в сфере страхового бизнеса. От иностранной конкуренции он защищен законами, запрещающими иностранным страховым компаниям оперировать в Америке. От внутренней конкуренции страховые компании защищены законом, запрещающим другим финансовым организациям (например, банкам) продавать какие бы то ни было виды

страховки. И, самое главное: страховой бизнес изъят из-под действия антitrustовского законодательства. По идее, расценки должны регулироваться государственным учреждением, которое называется Insurance Services Office, и штатными комиссиями. Но как можно вкручивать мозги государственному чиновнику, помнит любой советский экономист, выбивавший в своем министерстве нужные цифры плана, «расценки» и прочие «показатели». Эндрю Тобиас в своей книге «Невидимые банкиры» приводит много интересных данных о манипулировании финансовой отчетностью, намного превзошедшем советские трюки. Например, страховая компания Сэнт-Поль доложила, что в 1975 году она потеряла деньги на страховке от исков за неправильное лечение, но когда исследователи проверили цифры, выяснилось, что компания за этот период собрала с застрахованных врачей 52 миллиона, а выплатила компенсаций только 6 миллионов долларов. Та же компания за 1975–1978 годы собрала с застрахованных клиентов 415 миллионов долларов, а выплатила компенсаций 78 миллионов. Еще 87 невероятно раздутых миллионов пошло на административные расходы. Но оставшиеся 250 миллионов не будут фигурировать как доход компании. Они могут быть названы «расходы на расширение фонда надежности».

Директор Страховой комиссии штата Флорида заявил в своей речи, что «регулирование страховых компаний во Флориде — это миф, иллюзия. У нас нет возможности выяснить размеры доходов страхового бизнеса». Директора страховых компаний никому не подотчетны. Они стремятся наращивать бизнес, не уменьшать его. Можно было бы ожидать сдерживающего воздействия со стороны рынка. Но стоимость страховки оценивать крайне трудно и потребитель не может отличить одну компанию от другой.

Опасность раковых заболеваний состоит в том, что организм человека «не опознает» клетки рака как чужеродные, не вступает с ними в борьбу, ибо они научились притворяться «своими». Опасность сегодняшнего страхового бизнеса в том, что американская рыночная структура не опознает его антирыночной сути, не имеет аппарата ограничения его болезненного роста и пребывает в иллюзии, что это нормальная ветвь экономической деятельности государства.

Там, где у потребителя нет выбора «купить или не купить», рынок кончается. Страховой бизнес превратился в удобную скрытую форму налогообложения. Но, если обычное налогообложение избиратель может как-то регулировать, оказывая давление на законодателей, скрытое страховое налогообложение он регулировать не может. И оно будет расти неумолимо каждый год.

Угроза усугубляется тем, что такое положение оказывается выгодным и политическим, и экономическим лидерам страны. Страховые компании, в большинстве своем, принадлежат различным финансовым гигантам, являясь наиболее доходными звеньями в их структурах. Штатные комиссии, которым надлежит регулировать страховой

бизнес, сплошь и рядом состоят из людей, которые владеют акциями страховых компаний или занимали в них высокие посты и часто возвращаются обратно на свои доходные должности. Захотят ли они портить отношения со своими будущими работодателями? Политики получают возможность уворачиваться от реального решения тех или иных социально-экономических проблем, подсовывая страховой бизнес как якобы рыночный выход из положения.

Страховой бизнес в Америке давно приобрел главное свойство социалистического предприятия: полную свободу от требований рынка. Однако при этом он не утратил главное свойство предприятия рыночного: стремления получать максимальный доход. Американская медицина давно уже сумела выстроить для себя крепкую социалистическую раковину. Одна створка этой раковины — страховой бизнес, вырвавшийся из трудной рыночной борьбы в спокойную гавань социалистической монополии, что позволяет ему благодушно смотреть на неумолимый рост цен на медицинское обслуживание (ему ведь, за исключением некоторых частных случаев, чем выше, тем лучше: будет повод обратиться в надзирающие комитеты за разрешением на очередное поднятие расценок). Другая створка — система Медикера и Медикейда, которая без споров оплачивает счета врачей и больниц социалистическими, то есть взятыми у нас деньгами, которых чиновникам, выписывающим чеки, совсем не жалко.

В страховом бизнесе занято около двух миллионов человек. То есть вдобавок к дорогому медицинскому обслуживанию мы должны содержать на высоких окладах два миллиона человек, не производящих никакой полезной работы. Чем грозит стране этот неумолимый рост цен на страховку? И можно ли что-нибудь сделать, чтобы остановить его?

Все формы обязательного страхования — это скрытое налогообложение, которое политики не смогли бы провести обычным законодательным путем: избиратель взбунтовался бы. Когда же налогообложение оформлено в виде покупки страхового полиса, мы остаемся при иллюзии, что происходит обычная купля-продажа на свободном рынке. Нас обмануть нетрудно. Но не наш кошелек. Он делается тоньше и тоньше с каждым годом. Замечено, что по уровню сбережений на человека Америка скатывается все дальше и дальше вниз. Сорок лет назад американец, имевший работу, мог содержать семью в приличном достатке. Сегодня и двое работающих должны трудиться очень напряженно, чтобы сводить концы с концами.

Под гнетом неконтролируемых налогов, вводимых по каналам принудительного страхования, первыми будут гибнуть самые трудолюбивые и самые законопослушные граждане. Ибо именно они будут стараться из последних сил честно оплачивать страшные медицинские счета и страховые полисы. То есть самые здоровые клетки общества окажутся первыми жертвами этой финансовой саркомы. Но в конечном итоге, рано или поздно, болезнь станет ощутимой и для всего общества в целом. И последствия этого процесса предсказать невозможно.

Если наблюдаемые сегодня процессы будут продолжаться, политический кризис неизбежен. Большинство исторических катастроф приходит внезапно.

Американские биржевики летом 1929 года не поверили бы, если бы им сказали, что в ноябре-декабре многие из них пустят себе пулю в лоб или выбросятся из окна. Скорее всего, и в этот раз кризис начнется с биржевой катастрофы. И правительство, и население Соединенных Штатов так перегружены долгами, что рано или поздно тяжесть этих долгов прорвет плотину Федерального резерва и других предохранительных финансовых сооружений, выстроенных высоковольтными хозяевами вещей после катастрофы 1929 года.

Следующим неизбежным этапом будет вручение диктаторских полномочий правящему президенту или какому-нибудь популярному генералу. Ибо только военное положение сможет усмирить хаос, который начнется в стране. С какой мерой жестокости будет восстанавливаться порядок, какими индивидуальными свободами придется пожертвовать, дойдет ли дело до отпадения отдельных штатов, до гражданской войны, или ограничится серией разрозненных бунтов — все это в огромной мере будет зависеть от исторических случайностей, от личности диктатора, от международной обстановки. Но при всем этом угроза перерождения Американской республики в Американскую империю близка, реальна, психологически убедительна, исторически логична.

Мировая история не знает примеров, когда бы демократическое правление удержалось дольше трех веков. Единственное исключение — Швейцария. Но она потому и является исключением, что с самого начала отказалась от внешнего расширения и строго ограничила иммиграцию чужеродных элементов. Все остальные знаменитые республики: Афины, Рим, Флоренция, Генуя, Венеция, Псков, Новгород просуществовали не более 250 лет, после чего они либо переродились, либо утрачивали силу и подчинялись иноземным завоевателям.

Американское общество в условиях нового кризиса, скорее всего, выберет не демократию и свободный рынок, избалованный от социалистических наслоений, а авторитарную власть, объявившую себя спасителем нации.

Игорь Ефимов

Р. С. Апокалиптические предсказания Игоря Ефимова могут оказаться пророческими, если к власти в Америке придут представители прокоммунистического крыла демократической партии. Берни Сандерс, Александра Оказио-Кортес и им подобные наперегонки обещают американским гражданам (а также и негражданам) бесплатную медицину, бесплатное образование, райскую жизнь без угля, нефти и газа и прочие радости жизни. Где взять деньги на все эти чудесные вещи? А известно где — повысить налоги на работающих американцев! То-есть новая, неподъемная налоговая нагрузка на работающих в дополнение к описанному страховому беспределу и заоблачной стоимости американской медицины как раз и может привести к предсказанному автором кризису.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



НОВОЕ АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care

Мы предлагаем самый лучший уход и помощь для Вас, Ваших родных и близких.

Ваше здоровье достойно этого!

ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомнят о приеме лекарств
- постирают

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



БОНУС \$150

для новых f/t сотрудников - только до 30 сентября

Звоните нам за дополнительной информацией.

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, PCW

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск

- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)

ПОЗВОНТЕ НАМ:
215-490-9994,
24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ
И вы поймете, что сделали правильный выбор





INSURANCE Xchange
Агентство, которому можно доверять...



одно агентство для всех страховых нужд

215.764.3200

www.insurancexchg.com

13032 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
corner of Bustleton Av. & Byberry Rd.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН?
Имеет ли ваш существующий полис необходимые условия? **ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА**

MEDICARE

SUPPLEMENT PLANS & MEDICARE ADVANTAGE

\$0 premium plans available

Keystone 65, aetna, Mutual of Omaha, Humana, CIGNA

OBAMACARE
health insurance

no underwriting

No pre-existing conditions

low premiums

ask us for a quote

ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ ПРАВИЛЬНУЮ СТРАХОВКУ

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS

- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)






НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Об этом я уже писал ранее, но я все равно ползал в интернете, чтобы послушать авторитетное мнение психологов. И нашел любопытную статью, которую вам сегодня и предлагаю. Замечу только, что я и сам довольно мнительный человек. Но я уже в таком возрасте, что с улыбкой отношусь к подобным своим чертам характера, понимая, что это не самое худшее в жизни...

Мнительность как черта характера бывает довольно тягостной для ее обладателя. Мнительность может только усугубляться с течением жизни, а может, наоборот, уменьшаться. Мнительность — это повышенная склонность к тревожным опасениям по разным поводам. Мнительные люди обычно полны разнообразных тревог, которые мешают им получать радость от жизни. Самые сильные переживания касаются взаимоотношений с близкими людьми, здоровья, профессиональных успехов.

Истоки мнительности

Мнительность обычно возникает на почве неуверенности в себе, заниженной самооценки. Болезненная мнительность — это своего рода проявление гипертрофированного инстинкта самосохранения. Многие специалисты справедливо считают, что причины мнительности кроются в тех негативных, а нередко и травмирующих психику детских впечатлениях и переживаниях, которых впоследствии вырастают в невротические комплексы.

ЧТО ТАКОЕ МНИТЕЛЬНОСТЬ, И КАК С НЕЙ БОРОТЬСЯ

Мнительность — это неоднородное понятие. Оно может быть самостоятельной особенностью характера, а может являться частью какого-либо расстройства, например, невроза навязчивых состояний, ипохондрии, патологической ревности, бреда преследования. Мнительность — распространенная проблема, в той или иной форме ею страдает треть населения нашей планеты.

Зачем бороться с мнительностью? Даже обычная, а не патологическая форма мнительности доставляет много неудобств ее обладателю. И если с последней нужно бороться при помощи специалистов: психологов, психоаналитиков, психотерапевтов, — то первую можно попробовать искоренить самостоятельно. Мнительность не просто омрачает жизнь человека, но и парализует его активность, мешает добиваться успехов на своем пути, строить гармоничную личную жизнь. Существует ряд способов, с помощью которых вы можете избавиться от постоянного чувства тревоги за свои способности, возможности и здоровье.

Борьба с мнительностью:

Шаг 1: Цените свои достоинства. Не стоит концентрироваться на своих отрицательных качествах.

Шаг 2: Не говорите о себе плохо. Если постоянно, даже в шутку, при незначительных неудачах говорить: «Да что с меня взять? Я же трус (иха) и растяпа!», — то вскоре, уже не в шутку, вы будете невольно стремиться соответствовать этому определению.

Шаг 3: Можно завести дневник или записную книжку для того, чтобы фиксировать свои переживания из-за мнительности. Не смогли пообщаться с заинтересовавшим

вас человеком? Попробуйте записать, что чувствовали в тот момент: растерянность, сердцебиение, смущение и др. Поначалу вы будете просто вести записи. Но вскоре, зная, что может происходить с вами в той или иной ситуации, вы уже не будете теряться в сходных обстоятельствах.

Шаг 4: Попробуйте изменить свои привычки. Не навсегда, а на время. Попробуйте меняться, даже в мелочах, постепенно настроит вас на возможность более серьезных, глубинных перемен в вашем отношении к жизни: вы будете иначе чувствовать, думать, действовать.

Шаг 5: Настройте себя на лучшее. Это очень важное умение. Например: «Весь этот день я буду, насколько это возможно, радостным и веселым человеком! Я непременно улыбнусь в течение дня не менее семи раз!»; «Я не допущу в этот день никаких пессимистических, а тем более, негативных оценок своих поступков и качеств!»

Шаг 6: В борьбе с мнительностью можно применять и физическое воздействие: если вы склонны волноваться и паниковать в любой сколько-нибудь значимой ситуации, попробуйте нажимать на две особые точки, одна из которых находится внутри ушной раковины, в верхней части уха, а вторая — посередине мочки. Можно также потереть всю поверхность ушей, делая акцент на мочках.

Шаг 7: Высмеивайте свои опасения. Научиться смеяться над своими страхами непросто. Для этого можно воспользоваться одним приемом. Напишите на отдельных бумажках утверждения, которые вам в себе не нравятся, например: «Меня смущает то, что я сразу краснею во время разговора с незнакомыми людьми»; «Я пе-

реживаю, что у меня не такой нос (рот, уши...)» и т.п. Положите или приколотьте эти записки возле самого большого в квартире зеркала. Наталкиваясь взглядом на эти «бумажные признания», попробуйте устраивать комические мини-представления: смейтесь над своими опасениями, корчите себе рожи в зеркале! Рано или поздно насыщенность ваших переживаний будет спадать, а вы начнете преодолевать мнительность.

Шаг 8: Запишите свои страхи на листе бумаги. Например: «У меня покалывает сердце, но это всего лишь нервы, именно так сказал мне мой врач!» Посматривая на эту запись (будет лучше, если вы сделаете ее цветными фломастерами), вы постепенно станете свыкаться с мыслью, что у вас «ничего страшного нет».

Шаг 9: Одно из самых важных умений в борьбе с мнительностью — рациональное мышление. Нельзя все время думать только о плохом, беспокоящем, волнующем или пугающем. Особенно это не стоит делать, оставаясь наедине с собой, вечером или перед сном. Всем известно, как подобного рода мысли и переживания мешают обрести душевный покой, способствующий нормальному засыпанию и спокойному сну. А плохой сон, наполненный тревожными сновидениями, еще больше погружает мнительного человека в пучину переживаний. Потому перед сном лучше пометать, пофантазировать о чем-то приятном, вспомнить радостные моменты.

Автор советов: Евгений Восарат

P.S. С мнительностью можно бороться.

А можно ее не трогать — лускай себе живет.

Так вот привыкните и перестанете замечать!

Д-р Владимир Ячменников

Новости медицины

Болезнь подарила парню суперспособность

Двадцатилетний британский студент Аурелин Хейман помнит все подробности своей жизни за последние десять лет. Подобное заболевание называется гипертемия и диагностировано всего у 20 людей в мире. Суперпамять появилась у парня в возрасте 11 лет. Сам он говорит: «Это не то, что я обнаружил буквально за один вечер. Но когда мне было 14, я понял, что помню вещи, которые случились несколько лет назад».

Хейман помнит не только произошедшие события, но и во что был одет, что ел и какую музыку слушал в любой день за последние десять лет. Например, когда ему задали случайную дату 1 октября 2006 года, он вспомнил, что это было воскресенье, было облачно, он слушал песню группы The Killers, в тот день он пригласил девушку на свидание, но она отказала. Также Хейман помнит, что он был одет в голубую футболку, и что за несколько дней до этого в его доме отключали электричество.

Только у 20 людей в мире диагностирована гипертемия, и Хейман единственный с таким диагнозом в Великобритании. В норме воспоминания хранятся в долгосрочной памяти в правой лобной доле головного мозга. Но у Хеймана задействована также левая лобная доля мозга, которая обычно отвечает за язык, и затылочная часть мозга, которая хранит визуальные воспоминания. К со-

жалению, такая уникальная память хранит в основном только воспоминания о самом себе. Хейман утверждает, что на экзаменах в университете она не очень ему помогает.

Риск ожирения покажет простая программа

Риск развития ожирения к 16 годам теперь можно высчитать в первые дни жизни ребенка. Для этого требуется ответить всего на несколько простых вопросов. В их число входят такие показатели, как вес родителей, курение во время беременности. Все узнать можно на портале с программой-вопросником. Программу создал Королевский колледж Лондона. Профессор Филипп Фрогель подчеркивает: предупредить проще, чем вылечить. Если ребенок набрал вес, ему уже будет трудно похудеть.

Итак, в списке вопросов есть пункты «Индекс массы тела матери и отца» (дети тучных родителей сами часто сталкиваются с лишним весом, так как все привычки перенимаются). Далее вас спрашивают относительно того, сколько человек живет в квартире/доме (если у ребенка только один родитель, он в группе риска ожирения).

Следующие вопросы - профессиональный статус матери и табакокурение во время беременности (да/нет). Не секрет, что при рождении дети курильщиц сначала имеют небольшой вес, а потом набирают килограммы. Последний пункт - вес ребенка при рождении. Систему успешно протестировали на детях в Финляндии и США. Ученые призы-

вают проводить такую проверку не только родителям, но и больницы.

Храп опасен?

Исследователи из клиники Hospital de Valme в испанском городе Севилья выяснили, что синдром обструктивного апноэ сна (заболевание, характеризующееся наличием храпа) повышает риск развития рака более чем в два раза. В течение 4,5 лет ученые наблюдали почти 5.000 пациентов разного возраста и установили зависимость между храпом во время сна и заболеванием раком. На момент начала исследования ни у одного из пациентов не было онкологических заболеваний. Исследователи обнаружили, что чем сильнее проявлялись симптомы апноэ, тем чаще у участников эксперимента в течение периода исследования диагностировали разные злокачественные опухоли.

Испанские ученые подчеркивают, что подобная связь между апноэ и раком была обнаружена только у мужчин младше 65 лет. Ученые допускают, что ведущим фактором онкогенеза была гипоксия - кислородное голодание клеток организма, которое развивалось в результате частых остановок дыхания.

Ускоренный метаболизм ведет к старению

Скорость метаболизма является постоянной, она обусловлена генетически. Но, как известно, она может замедляться или ускоряться - естественно или искусственно.

В последнее время много говорят об ускоренном метаболизме. Считается, что если человек сможет добиться ускоренного обмена веществ - это поможет ему избавиться от лишнего веса и улучшить иммунитет. Правда ли это?

Пытаясь ускорить обмен веществ, вы нарушаете этот обмен. Если вмешательство незначительное и изменения в пределах нормы, то организм может справиться с изменениями. Но кто может гарантировать, что вы не перегнете палку и что смещение химических процессов не приведет к проблемам со здоровьем? Первыми под удар попадают те, кто пытается ускорить обмен веществ гормональными препаратами и биологически активными добавками. Это очень опасно, если не предписано врачом.

Наш организм хорошо откликается на естественное стимулирование обмена веществ, которые не действуют непосредственно на химические процессы в клетках. К ним относятся: спорт (не профессиональный), закаливание, иглоукалывание, массаж. Под действием подобных процедур происходит улучшение микроциркуляции, увеличение восприимчивости тканей к гормонам и нервным импульсам, усиление мышечного тонуса и тонуса кровеносных сосудов.

А искусственное стимулирование «бьет» по организму, пронося больше вреда, чем пользы. От ускоренного метаболизма внутренние органы быстрее изнашиваются, организм стремительно стареет. Страдают в первую очередь печень, почки и сердце. Особенно рискуют те люди, у которых есть хронические заболевания или скрытые инфекции в организме.



www.brightelsolutions.com
info@brightelsolutions.com

LIVE ON A BRIGHT SIDE



ПРИГЛАШАЕМ НА
ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

**SUBCONTACTORS
CREW LEADERS
TOWER CLIMBERS**

Для обслуживания и установки
оборудования на вышках
сотовой связи.



2735 Terwood rd, Unit D,
Willow Grove, PA 19090

☎ 609.972.7240
☎ 267.474.4623



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE,
RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND
BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY.
LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114

**KITCHEN
& BATH
DESIGNER/
SALESPERSON**



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении
страховки
для беременных женщин.

Дополнительные часы приема
ранним утром
и поздним вечером.

КОГДА НАКОНЕЦ ЗАКОНЧИТСЯ ВТОРАЯ МИРОВАЯ ВОЙНА?

На первый взгляд, Вторая мировая война закончилась давным-давно, в 1945 году. Однако более точным утверждением было бы то, что в 1945 году закончились боевые действия в Европе и на Тихом океане. Но одна из главных причин войны в Европе не исчерпана. И конфликт между одной из версий социализма (национал-социализмом), с одной стороны, с другими версиями социализма и капитализмом, с другой, не закончился. (Напомним, что СССР сражался на стороне Третьего Рейха около 1/3 Второй мировой войны и около 2/3 – против него.)

Ростки международного социализма при поддержке СССР, наряду с национал-социализмом при поддержке Третьего рейха, распространились во многих странах еще до войны, и продолжали расти после нее. Однако наибольшее политическое значение они приобрели в Латинской Америке и на Ближнем Востоке. В Латинской Америке произошел процесс объединения социалистических идей и превалирующей в регионе религии, то есть атеистов-социалистов и католиков. Эта идеология называется Теологией Освобождения. Будучи изобретением КГБ, она распространилась многочисленными советскими агентами и «полезными идиотами». Теология Освобождения достигла и христианских общин Соединенных Штатов под названием «Теология Освобождения Черных», и Ватикана, где впервые пост Папы Римского занял марксист Папа Франциск.

Аналогичный процесс объединения прошел и на Ближнем Востоке. Первым ближневосточным движением, которое объединило социализм и ислам, была организация Мусульманское Братство, основанная в 1928 году в Египте (так называемая «социалистическая теократия»). Такой союз был проявлением уникальных идеологических параллелей между политико-религиозным движением 7-го века (исламом) и псевдо-религией 19-го века (социализмом). Объединение ислама и социализма было именно той смесью, которую так полюбили советские лидеры; такая смесь стала идеальной почвой для международного терроризма (под предлогом «национально-освободительного движения» и «войны против израильской оккупации арабских земель»).

Способы достижения целей также объединяют социалистов и Мусульманское Братство. Современные социалисты предпочитают мирные, законодательные, и постепенные изменения для достижения своих целей перераспределения собственности. Они пытаются избежать кровавых революций; их любимый образ действия – медленная эволюция. В немусульманских обществах, за исключением периодических актов терроризма, это как раз и есть способ действия Мусульманского Братства – постепенность. Это одна из идеологических параллелей, объединяющих социалистическое движение со своими коллегами из Мусульманского Братства, также предпочитающего эволюционные изменения в обществе.

«Мусульманский социализм»

весьма похож на ортодоксальный социализм; оба призывают к «справедливому перераспределению богатств» и другим классическим левым идеям классовой борьбы. В странах с немусульманским большинством, таких как Соединенные Штаты, мусульмане ложно именуются «угнетенным пролетариатом», а иудео-христианское большинство ложно именуется «угнетающей буржуазией». Идеи социализма на мусульманской земле трансформировали известные всем мусульманам строки «Ислам – это образ жизни, а не просто религия» в лозунг «Социализм – это образ жизни, а не просто экономический строй». Невероятный, просто немыслимый союз между ранее непримиримыми фанатиками-мусульманами и социалистами-атеистами является одним из самых феноменальных союзов в истории человечества.

Одним из первых лидеров, который официально принял исламо-социалистические идеи, был Ясир Арафат, лидер Организации Освобождения Палестины. В 1967 году, сразу после Шестидневной войны, он был вознагражден за это совершенно новым изобретением КГБ, известным как арабская палестинская нация (как известно, до 1967 года палестинцами называли только евреев).

Партия Баас (Партия Арабского Социалистического Возрождения), была основана в 1947 году в Сирии. Партия Баас была «националистической, популистской, социалистической и революционной». Девиз партии – «Единство, свобода, социализм». В 1951 году в Ираке была создана филиал партии Баас. В 1968 году Партия Арабского Социалистического Возрождения Ирака попыталась захватить власть с помощью государственного переворота. Одним из наиболее активных революционеров был молодой социалист Саддам Хуссейн, который в 1979 году стал президентом-диктатором этой страны. Как и их исторические предшественники в Германии, иракские национал-социалисты вели ожесточенные бои со своими идеологическими кузенами – иракскими коммунистами. Как и другой исторический предшественник – Иосиф Сталин – Саддам Хуссейн стал диктатором после кровавой чистки партии от своих старых товарищей. Наконец, точно так же, как и в Германии после Второй мировой войны, где проходил болезненный процесс денацификации, в настоящее время в Ираке идет процесс дебаасизации.

Нынешний лидер социалистической партии Баас в Сирии – президент-диктатор Башар Асад. В дополнение к Баасу Башар Асад также связан с Сирийским Национальным Прогрессивным Фронтом. Обратите внимание на важность слов «национальный» и «прогрессивный» в названии – это тот же «национальный», что и в «национал-социализме», а «прогрессивный» относится к прогрессивной зре социализма, которая берет свое начало от прогрессивного налогообложения в «Коммунистическом манифесте» Маркса и Энгельса. Сирийский Национальный Прогрессивный Фронт объединяет многие партии – Сирийскую Коммунистическую партию, Сирийскую Социалистическую партию, Сирийскую Социал-националистическую партию, Демократическую Социалистическую партию,

Арабский Социалистический Союз и многие другие левые пан-арабистские партии.

ХАМАС называет себя «Движением исламского сопротивления». В своей Хартии они заявляют: «Движение исламского сопротивления является одним из филиалов Мусульманского Братства в Палестине». Кроме того, Хартия ХАМАС требует (в довольно еретичной для традиционного ислама форме) что в борьбе с Израилем «женщина должна выйти и сражаться с врагом даже без разрешения своего мужа, а раб – даже без разрешения своего господина». В традиционным советском стиле Хартия ХАМАС осуждает «империализм оккупантов» и «силы капиталистического Запада». В целом же некоторые главы Хартии чем-то напоминают идеи известного марксиста Антонио Грамши о реформировании искусства, культуры и образования для достижения «освободительных» целей, но только с точки зрения джихада. Значительный вклад в арабское социалистическое движение внесли Муммар Каддафи, который основал в Ливии новое социалистическое государство под названием Джамахирия (что означает «Государство масс»), а также президент Египта Гамаль Абдель Насер, основатель Арабского Социалистического Союза.

История переименования Персии в Иран – одна из самых захватывающих историй на Ближнем Востоке. Персия существовала более двух тысячелетий, когда в 1935 году она поддалась давлению со стороны немецких национал-социалистов и приняла новое имя – Иран, которое происходит от любимого в Третьем Рейхе термина «арийский». Распространенный на Ближнем Востоке сплав атеистов-социалистов и исламских радикалов привел к смещению иранского шаха в 1979 году. Затем, в уже после-революционном Иране, исламские силы победили социалистические. С тех пор общепринятым термином для политической смеси социализма и ислама стал исламофашизм.

Вирус социализма всегда присутствует в человеческом обществе в дремлющей форме. Как и все другие вирусы, при определенных условиях он самоактивируется. Как мы видим на примере Ближнего Востока и других стран, этот вирус вызывает неисчислимы страдания в зараженном любым видом социализма обществе. Изначально в исламе были некоторые элементы, которые полюбили социалистам. Например, исламский закят (третий столп ислама, дополнительный обязательный налог на богатство по ставке около 2,5%) является готовой к употреблению схемой перераспределения собственности.

На Ближнем Востоке вирус социализма мутировал в вирус исламофашизма, поэтому иметь дело с такой идеологией сложнее, чем с национал-социализмом Третьего Рейха во время Второй мировой войны. Соединенные Штаты и другие страны НАТО потратили триллионы долларов и тысячи жизней, пытаясь «умиротворить» регион. Однако пример Третьего Рейха показывает, что эффективным и надежным способом подавления симптомов исламофашизма является полное разрушение зараженного общества и его полное реформирование.

Вирус социализма был настолько силен на Ближнем Востоке в годы после Второй мировой войны, что современное еврейское государство Израиль, основанное в 1948 году, было основано на социалистической, левой версии сионизма. Правая, капиталистическая версия сионизма Владимира Жаботинского была первоначально отвергнута, и израильтянам потребовалось около полувека, чтобы развернуть корабль практически на 180 градусов и отвергнуть социалистические основы Израиля.

С объективной точки зрения, Вторая мировая война – незаконченный бизнес. Действительно, американская финансовая система оправилась от катастрофы Второй мировой войны только в 1975 году, во время холодной войны, когда была произведена последняя выплата по американскому 30-летнему правительственному военному займу. Холодная война была глобальным конфликтом, потому что вирус социализма оказался весьма заразен. Из-за распространения социалистических идей в «холодной войне» были те же основные участники, что и во Второй мировой войне; однако поле битвы расширилось от Европы и Тихого океана до Ближнего Востока, Африки и Латинской Америки. Но и нынешние противоборствующие стороны – такие же, как и раньше. С одной стороны – капитализм, а с другой – различные версии традиционного социализма (включая глобализм), смешанные с некоторыми экзотическими региональными ингредиентами.

Отсутствие боевых действий Третьей мировой войны в настоящее время вводит в заблуждение, но не следует забывать, что с момента окончания боевых действий Второй мировой войны стрельба на Ближнем Востоке так и не прекращалась. Как известно, Первая мировая война не решила всех проблем, которые привели к Первой мировой войне, и эта война создала совершенно новые проблемы после ее окончания. Фактически, она создала условия, которые сыграли решающую роль в развязывании Второй мировой войны. Опять же, некоторые из проблем, которые привели ко Второй мировой войне, не были разрешены этой войной, и она создала еще больше нерешенных до сих пор проблем.

Идеологический конфликт, начатый «Коммунистическим манифестом», похоже, не демонстрирует признаков замедления из-за широко распространенного вируса социализма, хотя число социалистических стран существенно сократилось. Однако число людей во всем мире, поддерживающих эту кровавую идеологию, которая привела к 100 миллионам жертв в XX веке, увеличивается.

Если США и их союзники в НАТО желают в конце концов одержать верх, объявить полную победу во Второй мировой войне, и тем самым предотвратить Третью мировую войну, им следует остановить заражение вирусом социализма. Союзники должны уделять особое внимание наиболее опасному типу вируса социализма – вирусу, который распространяется в результате самозаражения.

Игорь Гиндлер
GaryGindler.com

СКИДКИ до 50%

СТРАХОВКА

ДОМ • МАШИНА • ЖИЗНЬ



**Sergey
Tsvilikhovskiy**

Office 215-709-5555

Cell 215-852-1189

2651 Huntingdon Pike, Philadelphia, PA 19006

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

23 ГОДА ПРАКТИКИ



ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии
(плюс судебные издержки) \$299

Составление завещания от \$99

Living will \$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**

если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим
по-русски

(215) 969-4520

После 6 вечера (215) 603-3724

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

**СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS**

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



**Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.**



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Правильное планирование выхода на пенсию и надежное страхование здоровья очень важны. Предварительное пенсионное планирование позволит вам защитить свое имущество, распорядиться им, не используя завещания и избежав судебного процесса. Также это поможет спланировать получение пенсии, заплатить меньше налогов, уберечься от кредиторов и защитить свое имущество при разводе.



Как правильно спланировать передачу имущества по наследству и избежать судебных процессов?

Завещание — это самый простой способ передать имущество по наследству. Несмотря на это, нужно иметь в виду, что любое завещание необходимо утвердить в суде (Orphan's Court в Пенсильвании). Процесс probate — утверждение завещания, сбор и распределение имущества и оплата налогов и долгов — занимает, как минимум, 9–12 месяцев, а зачастую — дольше. Судебные и адвокатские издержки при таком процессе будут существенными. Например, в Филадельфии, только изначальные судебные пошлины будут почти \$800 при размере имущества \$400,000–500,000, а адвокатские издержки порядка нескольких тысяч. Имущество, описанное в завещании, не может быть передано наследникам во время процесса утверждения завещания и пока рассматриваются иски кредиторов. После этого нужно будет заплатить налог на наследство Пенсильвании (до 15% от суммы имущества, переданного через завещание).

Если в семье покойного есть какой-нибудь раздор, то родственникам очень легко опротестовать завещание

в суде и не позволить передать имущество наследникам в течение судебных тяжб, которые могут занять годы. Суд часто выносит решения в пользу родственников, даже, если вы ничего не хотели им оставить, а хотели распорядиться имуществом в пользу друзей. С другой стороны, намного сложнее опротестовать такие способы передачи имущества, как трасты. Дома, банковские счета, биржевые и брокерские счета и акции корпораций могут быть переданы по наследству без используя завещания.

Получение права на государственную помощь

Средняя продолжительность жизни сейчас длиннее, и многим понадобится долгосрочный уход на дому или в доме для престарелых. На сегодняшний день 70% всех, кому за 65, будет нуждаться в таком уходе, а людей такого возраста в Пенсильвании за два миллиона. К сожалению, Medicare не покрывает все медицинские расходы, а частная медицинская страховка недоступна или слишком дорого стоит. Medicaid (Медикейд) зачастую является единственным выходом для получения долгосрочного медицинского ухода после выхода на пенсию. Получить Medicaid можно только с определенным финансовым состоянием. Если у вас есть незащищенные денеж-

ные средства, которые вы собирались передать через завещание, вам придется полностью потратить их на стоимость медицинских услуг перед тем, как Medicaid покроет эти услуги. Стоимость долгосрочного медицинского ухода или дома престарелых может быстро уничтожить даже весьма крупные сбережения, потому что это дорогостоящие услуги. Например, официальная стоимость пребывания в доме престарелых в Пенсильвании с начала 2018 года в среднем \$330.19 в день. По статистике в доме престарелых проводят два с половиной или три года.

Получить полный Medicaid не так просто. Вы не можете попросту отдать все имущество и деньги своим детям и сразу получить Medicaid. Medicaid рассматривает все передачи имущества на протяжении пяти лет перед подачей заявки на получение этой программы и высчитывает штрафной период, во время которого долгосрочный медицинский уход или пребывание в доме престарелых не будет покрыто, если передача имущества была подарком. Учитывайте также, что по закону Пенсильвании дети несут финансовую ответственность за оплату пребывания их родителей в доме престарелых. Этот закон называется filial support law, 23 Pa. C. S.A. §§ 4601–4606, "Support of the Indigent". Конечно же, лучше начать планировать заранее, чтобы не пострадать от пятилетнего срока проверки.

Страхование жизни

Страхование жизни часто является крупной частью имущества, которое передают наследникам. Очень популярный Irrevocable Life Insurance Trust (ILIT), неотзывный траст страхования жизни, теперь стал намного более простым и удобным из-за недавних изменений в федеральном законодательстве. Вам просто надо создать траст ILIT и купить страховку жизни. Выплата такой страховки не облагается налогом на наследство и может обеспечить финансовое благосостояние ваших супругов и детей.

Защита имущества

Правильно выстроенная защита имущества необходима для того, чтобы вы не потеряли всего, чем владеете, если на вас подадут в суд или если вы внезапно заболите. Во многих таких случаях разные трасты, LLCs и корпорации могут помочь вам защитить вашу собственность.

Для того, чтобы начать предварительное пенсионное планирование на индивидуальном уровне и передать имущество по наследству, вы должны обсудить все варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-14-00

Мы расположены по адресу: 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 43 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131



www.phillylawcenter.com

Robert Bond, PA-C, ESQUIRE

Licensed to practice law in PA and NJ



Говорю по-русски

ЕДИНСТВЕННЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ адвокат-медик с лицензиями штатов PA и NJ

Автор научных статей по медицине и юриспруденции

Первая консультация - **БЕСПЛАТНО**

- ❖ Автомобильные аварии
- ❖ Workers compensation

- Юридические проблемы, связанные с работой (увольнения, unemployment)
- Возвращение долгов
- Банкротство

- Травмы на работе, при падении на улице или в помещении
- Разводы

- Иммиграционное законодательство
- ❖ Медицинские/стоматологические ошибки

- ❖ Оформление SSI & Disability на русском языке - мы знаем, как добиться благоприятного результата.

- ❖ Уголовные дела

ПРОСТЫЕ ЗАВЕЩАНИЯ - \$100

11880 Bustleton Ave., Suite 206, 2nd floor,
Philadelphia, PA 19116
e-mail: rbond@phillylawcenter.com

215-240-7565



Траковая компания UGN Logistics Inc. ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ **TRUCK DRIVERS**

- 3/П от 2000\$ в неделю
- 60-65 центов за милю
- новые траки Volvo
- выходные дома
- бонусы за clean inspections
- парковка в Philadelphia
- диспетчерская поддержка 24/7



212.653.0053

ПРЕДЛАГАЕМ РАБОТУ НА ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫХ ВЫШКАХ

ОБУЧАЕМ ВСЕМУ

\$200+

в день,
с опытом получают больше

**ПОМОГАЕМ СТАТЬ САМОСТОЯТЕЛЬНЫМ
СУБКОНТРАКТОРОМ,**

предоставим все оборудование, транспорт,
опытного инструктора (если требуется)

**САМЫЕ ВЫСОКИЕ
ЦЕНЫ НА РЫНКЕ**

☎ 201-749-6013

VitaCare агентство по уходу
за пожилыми людьми
приглашает на работу
**Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного
и заботливого человека, который бы смог
ездить в North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,
гибкие часы работы,
прекрасная оплата
и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу,
воскресенье-welcome!**

**Вы сами
устанавливаете
свой график!**

**Звоните Ирине
или e-mail resume to**
Equal Opportunity Employer



215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

VitaCare Home Health Agency
is looking for a **Field Registered Nurse**
to Supervise Home Health Aides.

Pennsylvania RN license required.
We are looking for an organized and
self-disciplined individual with pleasant
and caring personality
who will be travelling to North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**New graduates are
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,
great pay
and benefits.**

**Willing to work on Saturday,
Sunday welcome**

**You will be
your own boss!!!**

**Call Irina
or e-mail your Resume**
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



ABRAMS HEBREW ACADEMY

www.abramsonline.org

**ПОЗВОЛЬТЕ ВАШЕМУ РЕБЕНКУ
ПОЛУЧИТЬ ЛУЧШЕЕ
И ДОСТУПНОЕ
ОБРАЗОВАНИЕ В ABRAMS**



31 W College Ave., Yardley, PA 19067 • 215-493-1800



ПОЧЕМУ ИМЕННО В ABRAMS?

- ★ Наше обучение готовит студентов к поступлению в лучшие школы и университеты США и других стран
- ★ Маленькие классы, современно оборудованные учебные помещения, лаборатории, спорт- и игровые площадки
- ★ У нас работают квалифицированные педагоги, используются новейшие обучающие технологии, Smart Boards и классы виртуального обучения



Abrams Hebrew Academy предлагает Вашему ребёнку лучшее и доступное образование в Jewish Day School.

Каждый родитель мечтает дать своему ребёнку лучшее образование, серьёзно подготовить его к вступлению в большую жизнь. Пока ребёнок ещё маленький, родители думают о материальной стороне этого вопроса, многие даже берут займы, влезая в долги. Но что может быть дороже, чем будущее Ваших детей? В Abrams Hebrew Academy каждый ребёнок может посещать школу, независимо от материального положения семьи, т. к. обучение там может быть предоставлено абсолютно бесплатно, если ваше положение соответствует определенным условиям школы.

В Abrams Hebrew Academy высокий уровень качества образования. Это выдающееся учебное заведение проводит обучение на базе передовой двуязычной программы, которая готовит студентов к обучению в лучших школах и университетах, как в США, так и за рубежом. Большим преимуществом для студентов являются маленькие классы на всех уровнях обучения, что создаёт возможность для индивидуального подхода к каждому студенту. Раннее выявление способностей и предрасположенностей Вашего ребёнка

как к тем или иным наукам, искусству, спорту может многое решить в дальнейшей его судьбе.

Abrams Hebrew Academy - школа, в которую приглашаются дети из не обязательно религиозных семей. Атмосфера школы создаёт особую, благоприятную среду, способствующую позитивному воспитанию и утверждению лучших традиций еврейского народа. Это и безграничное уважение к родителям и старшему поколению, воспитание умения сопереживать, пробуждение интереса к традициям и истории еврейского народа. Academy воспитывает студентов в духе сохранения их еврейской идентичности. Вы же хотите, чтобы Ваши дети имели возможность активного общения с лучшими представителями нашей еврейской общины, чтобы их друзья были их единомышленниками.

И по сложившейся традиции в 8 классе, уже сдружившиеся

дети с командой учителей во главе с Rabbi Budow поедут на 2 недели в Израиль, где в торжественной обстановке им будут вручены дипломы об окончании нашей школы. Эта поездка, как правило, оставляет неизгладимое впечатление в жизни ребенка. Дети влюбляются в Израиль и уже по-другому воспринимают мир и строят свою дальнейшую жизнь.

Abrams Hebrew Academy стремится к тому, чтобы потребности каждого ребёнка учитывались на индивидуальном уровне. В школе с богатым опытом обучения царит дружеская атмосфера, работают преподаватели, которые специализируются в преподавании продвинутых курсов обучения, используются многообразные обучающие ре-

сурсы.

Налаженный учебный процесс, внимание и любовь, с которыми сотрудники Академии относятся к детям, делают свое дело. Не случайно наши студенты:

- Получают высшие оценки на олимпиадах по математике, естественным наукам, STEM и чтению
- Принимаются в лучшие средние школы (high schools), колледжи и университеты
- Участвуют в соревнованиях местной спортивной лиги, а также в мероприятиях по искусству, науке и продвинутым математическим программам за рамками школьного обучения

В школе также работает психолог. Имеется удобный транспорт.



КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Дорогие друзья! Мы предлагаем вам немного размять свои мозги и попытаться отгадать вопросы Филадельфийского клуба "Что? Где? Когда?". Принять участие в наших играх может каждый, ведь эта игра не на чистое знание, а на логику! Наши игры проходят в KleinLife. А сейчас ответьте на следующий вопрос:

В рамках обновления ГУМа в 1953 году его руководство стремилось во всем угодить покупателям. Например, в обувном отделе был даже установлен аппарат. Какой?

Всю информацию о предстоящих играх вы можете узнать в нашей группе на Facebook - КЛУБ ЧТО? ГДЕ? КОГДА? - ФИЛАДЕЛЬФИЯ. А также на сайте chtogdekogda.org.

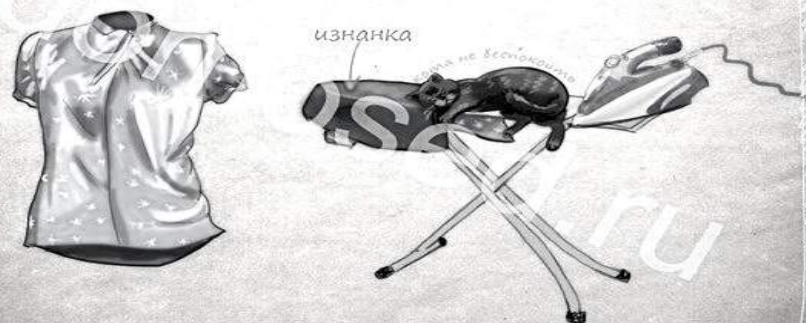
Ответ на прошлый вопрос: Это названия первых звуковых фильмов по странам. Все названия как-то связаны со звуком или музыкой.



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

vk.com/club_domosed

Рубашки из блестящих тканей утюжьте с изнанки, иначе они потускнеют.

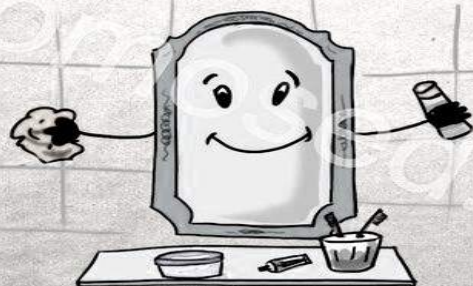


ДОМОСЕД
домашняя электроника

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

vk.com/club_domosed

Чтобы зеркало в ванной комнате не запотевало — протрите его тряпкой с небольшим количеством любого шампуня.



ДОМОСЕД
домашняя электроника

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

vk.com/club_domosed

Чтобы новые джинсы сохранили свой цвет...



...нужно до первой стирки замочить их в очень солёной воде на 12 часов.

ДОМОСЕД
домашняя электроника

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

vk.com/club_domosed

Если вы жарите картофель, то солите его в конце, а не в начале приготовления...



...иначе он покроется чёрными пятнами.

ДОМОСЕД
домашняя электроника

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

vk.com/club_domosed

Срок службы эмалированной посуды значительно удлиняется, если:



ДОМОСЕД
домашняя электроника

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

vk.com/club_domosed

Качество яиц можно проверить путём просмотра на свет. У испорченных яиц при таком просмотре обнаруживаются тёмные пятна.



Ни в коем случае нельзя есть испорченные куриные яйца!

ДОМОСЕД
домашняя электроника

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ ОТ ДОМОСЕДА

vk.com/club_domosed

Турку от кофейного налёта можно очистить...



...прокипятив в ней воду с кусочком лимона.

ДОМОСЕД
домашняя электроника

CDL TRAINING!

**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ✓ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ✓ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ✓ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600



Valentin Kozlov

267.408.9889

valentinkozlov@comcast.net



НЕТ СВОЕГО ДОМА?
ЭТО МОЖЕТ ВАМ ПОДОЙТИ!

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Hatboro. Townhouse. Площадь 2000 sq.ft. Бейсмент, 2 гаража.
Расположен в 15 минутах езды на машине от NetCost.
\$339.000

SALE

- **NE. Phila.** Single. После полного ремонта. 4 bdr., 2,5 bath. Тихое место. Бейсмент. Гараж. Бассейн. **\$420,000**
- **Lower Moreland.** Новое строительство в Huntingdon Valley. 3-4 bdrs., luxurious houses с современным дизайном. Площадь домов 2900-4200 sq.ft. Цена **\$690,000**
- **Bucks. Southampton.** 2 bdr., 2 bath. Современное кондо в Steamboat Station. Паркетное покрытие. Балкон. Низкие fee. Цена **\$168,000**
- **NE Phila.** Townhouse. 3 bdr., 2 1/2 bath. Тихое место. Современная планировка. Новые appliances. Полы. Гараж. Цена **\$249,000**

RENT

- **Brooklyn NY. Midwood.** Сдаётся 1 bdr. квартира с мебелью ежемесячно. Всё включено. Цена от **\$2100.00**

Банковские дома под ремонт от \$25-35 тысяч



Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405



Richard Primak
267-467-2987



Jean Bubb
215-601-1409



Oleg Bondarenko
215-771-6346

ПОМОГАЕМ

в получении мортгджа
по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей,
покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов
на выгодных условиях

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов
в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County.
New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов.
Максимальное снижение цены
покупаемого дома для покупателей.

SALE

- **Bucks County.** Продаётся хозяином single house, площадью 2,464 sq.ft. в Tapestry. 4 спальни, 2,5 ванные. Паркет по всему дому, прекрасные ванные комнаты. Всё в идеальном состоянии. Гараж. Законченный бейсмент. Хороший участок. Сарай. Лучшее расположение в комплексе (cul-de-sac). На территории бассейн, теннисные корты, детская площадка. Councel Rock School. Тихая спокойная улица. 20 мин от NE. Прсят **\$474,900**. Звонить: 215-953-9500
- **NE. Condominium.** 3-й этаж. 2 спальни, 2,5 ванные плюс красивый loft. Большая ванная. Очень хорошее состояние, Паркет, новая кухня, кондиционер и др. Прсят **\$200,000**
- **Bucks County.** Поступил в продажу Single house в р-не County Line Rd. Дому 11 лет. 4 спальни, 3,5 ванные. Паркет по всему дому. 2 гаража. Бейсмент с выходом на участок. Новый дэк. Очень хорошее состояние. Площадь дома 3534 sq.ft. Прсят **\$585,000**

RENT

- **Bucks County.** Угловой townhouse. 3 спальни, 2 ванные. Гараж. Бейсмент. Хорошее состояние. Прсят **\$2,100**

SHORT SALE: для продавцов, у которых сумма мортгджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

Любые БЕСПЛАТНЫЕ
конфиденциальные консультации
по вопросам Real Estate в любое время

СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ STATE FARM

В ОЧЕРЕДНОЙ РАЗ В ЭТОМ ГОДУ СНИЖАЕТ СТОИМОСТЬ СТРАХОВАНИЯ ДЛЯ СВОИХ КЛИЕНТОВ ИЗ ШТАТОВ ПЕНСИЛЬВАНИЯ И НЬЮ-ДЖЕРСИ.

В последние время мы все неоднократно слышали от наших друзей или знакомых о неприятной тенденции на рынке страховых услуг, в результате которой страховые компании поднимают стоимость услуг для своих клиентов без отсутствия каких либо существенных причин для этого, и просто обосновывая это общей тенденцией на рынке, и как результат, каждый из нас вынужден платить больше.

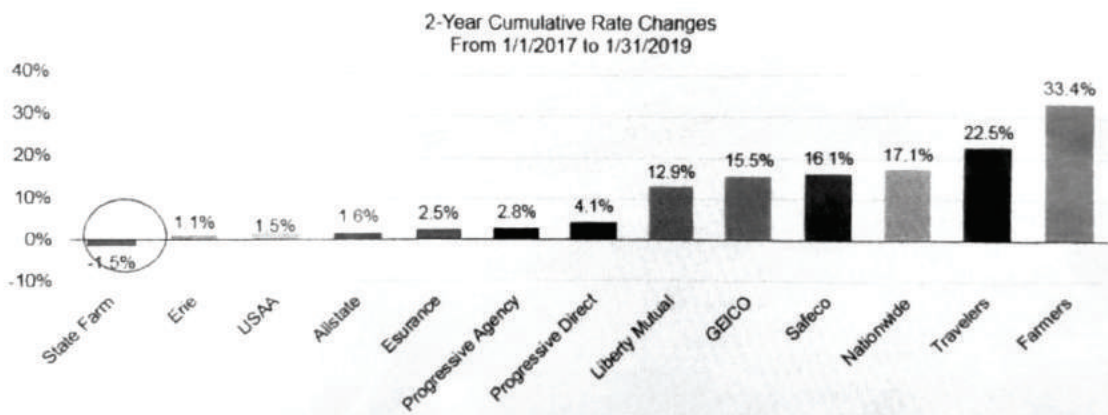
Дорогие друзья, мы рады Вам сообщить, что есть исключение из этого

"правила", так как страховая компания State Farm в общей тенденции изменения цен на страховые услуги за последних 2 года единственная в нашем штате, кто имеет отрицательную динамику повышения цен для своих клиентов (внизу этой статьи вы можете увидеть график, отображающий данную тенденцию).

State Farm Mutual Insurance Company - крупнейшая страховая компания на территории Америки, которая уже дважды в течении года снижала стоимость автострахования для клиентов из штата Пенсильвания.

Несмотря на это компания объявила об очередном снижении цен.

С 1 Мая 2019 года на страхование недвижимости для домовладельцев на 7% для штата Пенсильвания и на 2% для штата Нью-Джерси, а также о сни-



жении с 6 Мая 2019 года на 11% своих услуг для автовладельцев из штата Нью-Джерси.

В целом изменение в стоимости страхования для автовладельцев будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий.

Дополнительно к данному снижению стоимости, агенты нашего офиса постоянно используют индивидуальный

подход к каждому клиенту для возможности предоставления дополнительных скидок. Если вы готовы к следующему шагу и желаете бесплатно получить информацию о стоимости услуг страхования в нашем агентстве, мы ждем Вас в одном из наших офисов для выбора наиболее комфортного для Вас плана.

*Submitted by State Farm agent
Marat Ioshpa*

Rank	Personal Auto	%
1	State Farm	20.4
2	Erie Insurance Group	13.2
3	Allstate Corp.	11.4
4	Progressive Corp.	10.0
5	Nationwide Mutual Group	9.0
6	Berkshire Hathaway Inc.	8.1
7	Liberty Mutual	4.8
8	Travelers Companies Inc.	3.8
9	USAA Insurance Group	3.4
10	Farmers Insurance Group of Cos	2.2

Marat Ioshpa

215 305 55 55

8420 Bustleton ave, Philadelphia, PA, 19152

Marat Ioshpa

215 709 5555

2651 Huntingdon pike, Huntingdon Valley, PA, 19006

ANCHOR REALTY NORTHEAST

**2200 Michener Str., Unit 9, Philadelphia, PA 19115
Office: 215-333-1116**



Eric Berezin

- SALE** ■ **Bucks County. Holland.** Single. 4 спальни, 3,5 ванные. Деревянные полы. Законченный бейсмент, сауна, дэк. Участок больше 1 акра земли. **\$575,000** AR 803
- Дуплекс. Угловой. 2+2. Ц/К. Заселён. Гараж на 2 машины. Большой двор. **\$267,900** AR 804
- **Rhawn & Algon.** Дуплекс. 2 спальни на 1-м этаже, 3 спальни на 2-м этаже. Хорошее состояние. **\$268,000**

(267) 391-7419



Jacob Brilon

- SALE** ■ **Montgomery County.** 1104 Greenwood Ave. Single House. Расположен на 1/2 акрах земли. 4 спальни, 2,5 ванные. Паркетные полы, окна заменены, современная кухня. Цена для быстрой продажи. **\$333,777**
- **76XX. Summerdale NE.** Дуплекс. 1-й этаж-2 спальни, 1 ванная, 2-й этаж-3 спальни, 2 ванные. Первый этаж полностью обновлён. Новые ламинатные полы, новая кухня, свежеекрашен. **\$257,777**. AR 740
- **21XX Welsh Rd. Condo. NE.** Отличное состояние. 2 спальни, 2 ванные. Около 1700 sq.ft. Ц/К и отопительная система. **\$200,000**. AR 750

(267) 312-0610



Edward Pronay

- SALE** ■ **NE. Twin.** 3 спальни, 2 ванные. После ремонта. Stainless Still appliances. Законченный бейсмент. Гараж. Участок. **\$268,500** AR 3012
- **NE Single.** 4 спальни, 2,5 ванные Stainless Still appliances. Отличное состояние. Деревянные полы. **\$260,000** AR 3022

(215) 870-5595



Leonard Mogil

- SALE** ■ **NE Philadelphia (19116):** Twin: 3 спальни, 1 и 3-1/2 ванные. Ц/К и отопление, деревянные полы по всему дому, шикарная кухня, увеличенный и обустроенный нижний этаж. Дом в отличном состоянии. Площадь более 1200 sq. ft, **\$235,000**. AR9113
- **Upper Southampton,** в р-не County Line и Davisville Rd: Colonial single: 4 спальни, 2 1/2 ванные. Каменный и виниловый фасад, ухоженный участок с бассейном, Ц/К и отопление. Всё в отличном состоянии. Площадь более 2500 sq. ft, **\$419,000**. AR9115
- **NE Philadelphia (19116)** за Leo Mall: Twin: 3 спальни, 2 полные ванные. Ц/К и отопление, паркетные полы по всему дому, шикарная кухня, увеличенный и обустроенный нижний этаж. Дом в отличном состоянии. Площадь более 1900 sq. ft, цена **\$259,000**. AR9114

(267) 632-8205

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Huntingdon Valley. Singles, 2900-4500 sq.ft от \$600,000. AR 803

Приглашаем агентов на договорных началах. Для интервью звоните Эрику

**При продаже дома оплачивается Home Protection Plan
При покупке-компенсируем затраты на оценку дома
(appraisal) или на инспекцию.**

215-944-0104 • www.NewAgeADC1.com • 

С днем рождения, наш родной «New Age»!!!



55 Buck Rd, Ste 12, Hunigdon Valley, PA 19006

Нам – 3 года!

У нас маленький, но Юбилей!

A place that feels like home!

Как быстро летит время – кажется, мы только познакомились, а нам уже три года. Кажется, что три года это такая малость, но, перелистывая страницы нашего семейного альбома, мы понимаем, сколько у нас общей истории. Сколько счастливых моментов мы пережили вместе!

Мы радуемся друг другу и проводим вместе праздники. Делимся теплом, заботой и улыбками. Когда случаются болезни и невзгоды, мы помогаем и поддерживаем друг друга. Ведь вместе гораздо легче преодолевать невзгоды.

Каждое утро мы стремимся в наш дом. Мы с удовольствием и азартом играем в домино и бинго, карты и нарды, а про румиком и говорить не приходится – пора организовать "Межсиди-

ковский Турнир"!

Мы рисуем и мастерим бусы, сочиняем и читаем стихи. Мы любознательны. "Хотим все знать!" – это про нас! Мы учим английский и любим нашего учителя Кита. Скажем с горделивой улыбкой: мы уже знаем английские слова, а некоторые из нас могут сказать и целое предложение: "How do you do, Northeast?!"

Нам не чуждо искусство, мы с удовольствием путешествуем по всемирно известным музеям. Мы были в Лувре и в музее Прадо. Не минули и Музей Метро-политен. Наша следующая остановка – Музей Ватикана.

Мы слушаем трансляции из Metropolitan Opera Theater. Да-да! Мы различаем голоса Анны Нетребко и Сони Ёнчевой, Пласидо Доминго и Роберто Алагна. Мы счастливы, что «New Age» дает нам

такую возможность. Не будем лукавить – многие из нас впервые в жизни слушали оперу и оказались на одной из ведущих оперных площадок мира. Не пропустили мы и спектакль "Евгений Онегин" в постановке Вахтанговского театра – «New Age» доставил нам его на дом!

Конечно, наши путешествия виртуальны, но они случались для нас. Ведь никогда не поздно узнать новое. Нам повезло: пусть в 80 и в 80+, но мы прикоснулись к настоящему оперному и драматическому мастерству. Конечно, как и в любой семье, и у нас случаются сложности. Бывает, что нет настроения и хочется побыть одному, – мы деликатно даем такую возможность.

Мы терпимы друг к другу. Мы стараемся. Мы вместе. И нам – 3 ГОДА!!!

HAPPY BIG 3rd BIRTHDAY, «NEW AGE»!!! Спасибо, что ты у нас есть! Спасибо заботливому коллективу сотрудников нашего центра за то, что с уважением и любовью помогаете нам. **Вы продлеваете нашу жизнь!!!**

Мы счастливы быть частью большой семьи!!!! С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ НАС!!!

P.S. Очень жаль, что на газетной странице невозможно разместить все фотографии из нашего альбома, рассказать все, что хотелось бы. Но мы идем в ногу с "забавами" наших внуков и приглашаем вас заглянуть на нашу страничку в Facebook. А еще лучше – приходите к нам в гости! Всегда лучше познакомиться лично. Ведь мы – гостеприимная семья!



Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

подробности на сайте www.pilgrim-group.org**215-464-4565**

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.

ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.

График туров по состоянию на 15 апреля 2019г.

Туры 2019 года			
май-июнь	24-4	ВСЯ ГЕРМАНИЯ. Гранд тур 12 дней	\$1650+air
июнь	4-15	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1400+air
июнь		КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ . 9 дней. Yellowstone	\$1200+air
июнь	15-24	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ. 10 дней special air	\$1700+air
июль	21-29	ЯПОНИЯ 9 дней	\$2220+air
сентябрь	04-14	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ 11 дней	\$1400+air
сентябрь	5-14	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1525+air
сентябрь	14-23	ВСЯ ИТАЛИЯ 10 дней	\$1500+air
сентябрь	23-02	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ 11 дней	\$1400+air при оформлении до 1 мая
декабрь	2-12	Отдых в Доминиканской Республике Hilton Dreams LaRomana	\$1400 всё, включая перелет при оформлении до 1 мая

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от путевки за 6 месяцев**\$100** при покупке второго тура на тот же год**\$25** рекомендация (referral) новым туристам . \$25 и рекомендация и новым туристам.

Страны и города

Окончание. Начало в предыдущем номере

Усталые после служебного дня люди в скучных деловых костюмах начинают приплясывать при первых тактах легкомысленной мелодии, доносящейся из культового варьете «Лидо», которое в классических театральные традиции зажигает огни уже совсем поздно, к ночи. Длиннейшие очереди перед кассами кинотеатров, — еще одна отличительная примета Полей. Ну, а после (или перед — в зависимости от сеанса) кино — еда. Никаких пирожков на бегу, что было бы естественно для другого суматошного ультрасовременного проспекта. Мы — во Франции, а она, по выражению Дюма, «продала дьяволу половину души за свою кухню».

Здесь рестораны, правда, подрастеряли репутацию действующих музеев. В «Ледуайен», недалеко от нынешнего Пти Пале, еще в позапрошлом веке ходили есть перепелов, подстреленных в Булонском лесу. Теперь же перепелов можно заказать практически всюду, а в лесу они как раз вряд ли сохранились. И Хемингуэй, наверное, не пошел бы писать «Фиесту» в «Фуке», который по-прежнему открыт на углу Полей и проспекта Георга V. Теперь он показавшись бы ему слишком «глянцевым» и буржуазным. Любый богатый гурман оценит замечательное искусство здешних поваров, а любитель светской хроники рискует уйти разочарованным — хотя путеводители рекламируют это заведение как любимое место звезд театра, кино и эстрады, на самом деле они давно перестали здесь бывать.

У менее состоятельных парижан, особенно молодых, устойчивой популярностью пользуется просторная «Пицца-Пино» на углу с авеню Мариньян. Однако стремиться в этот популярный ресторан я бы не советовал. Времена особой его дешевизны прошли, кормят не так вкусно, а главное — очень «космополитично». Мои парижские знакомые обучили меня маленькой хитрости: как найти на Полях истинно хорошее заведение по карману, если даже ты не знаешь VIII округ Парижа как свои пять пальцев. Надо просто внимательно вглядываться в объявления, расклеенные на переносных афишах-раскладушках. На третьей-четвертой из них обязательно найдешь нужный «указатель». Дело в том, что за фасадами «первой линии» проспекта, во двориках вполне «офисных» на вид домов и «во чреве» пассажей расположено немало кафе, которые всеми правдами и неправдами стараются привлечь публику. Они вылавливают свою клиентуру из пестрой елисейской толпы при помощи всяких хитроумных предложений вроде «съешь столько карпаччо, сколько осилишь, по цене одной порции». Если кто не знает, речь идет о сыром, тонко нарезанном и отбитом мясе с изумительными французскими соусами. Знали бы они, сколько его осилит русский желудок, истощенный дневным пребыванием на Елисейских Полях!

Вне веяний времени

Если площадь Звезды и ее Вечный огонь автоматически вызывают ассоциации с чем-то законченным, утвердившимся, постоянным, то на противоположном конце Полей — пространство открыто всем ветрам. Архитектор Жак-Анж Габриэль проявил в свое время творческую смелость: впервые в европейской истории создал про-



Улица “Райская”

сторную площадь, ограниченную зданиями (двумя дворцами, симметрично обрамляющими Королевскую улицу) только с северной стороны. А с трех других она «летит» свободно: к востоку, навстречу зелени Тюильрийского сада, на юг, к серым водам Сены, и в западном направлении, где ее венчает пестрый от загорающих на газоне парочек парк Елисейских Полей. Ну и в небеса, куда она устремлена покрытым «загадочными» письменами шпилем Египетского обелиска.

По этой площади можно изучать французскую историю. Именно здесь на площади Революции в январе 1793 года установили страшное изображение доктора Гильотена, и кого только оно через себя не пропустило. За Людовиком XVI последовала его блистательная супруга Мария-Антуанетта. Затем — защитники старого порядка: постаревшая фаворитка дю Барри, бесстрашная убийца Марата Шарлотта Корде. Еще позже — поборники нового порядка, принесенные в жертву революционному террору: Сен-Жюст и Дантон. И, наконец, «главный террорист» — Робеспьер. Всего за один год — 1343 публичные казни, которые поначалу пользовались шумным успехом: на Елисейских Полях дети и молодежь облепляли кроны всех деревьев. Но со временем город ужаснулся и притих. Призадумался. И когда все кончилось (уже в «вегетарианское» правление Директории), почел за благо смыть с площади кровавый след, реабилитировав ее именем «Конкорд» — «Согласие».

Позднейшим же властителям Франции хватило ума больше не «вовлекать» площадь в исторические эксперименты с сомнительным исходом. Окончательно традицию закрепил король Луи-Филипп, поручив своему весьма изобретательному архитектору немцу Якобу Хитторфу украсить пространство к западу от сада Тюильри «вневременными» монументами: тем самым обелиском — подарком паши египетского Мухаммеда Али, двумя фонтанами, похожими на те, что бьют на римской площади Святого Петра, и по периметру — аллегорическими скульптурами главных французских городов: Бреста, Руана, Лилля, Страсбурга, Лиона, Марселя, Бордо и Нанта.

Мода, которая разрушает дворцы

Не успел энергичный Хитторф закончить свою «миротворческую» дея-

тельность на площади Согласия, как его тут же перебрали дальше, на Поля. Начиная с 1838 года, он занят их капитальным переустройством. В «нижней», ближней к пляс де ля Конкорд, части интенсивно настилаются новые тротуары. Разбиваются аллеи и фонтаны. Загораются вечерними газовыми фонарями (редкими в те времена даже для Парижа) увеселительные заведения: цирк, несколько круглых панорам и четыре павильона — уже упоминавшийся «Ледуайен», «Л'Орлож», «Л'Альказар д'этэ» и «Лез Амбассадер», в новую эпоху преобразовавшиеся в ресторан, театр и кабаре соответственно.

Неизменным сквозь эпохи, прошедшие перед нами, осталось то, что изменить вроде бы легче всего, — сады. Они стоят, словно гранитные, среди всех этих эфемерных павильонов, дворцов, панорам и, как ни в чем не бывало, благоухают всеми ароматами флоры. Мягкий климат Парижа позволяет спокойно произрастать здесь даже теплолюбивым южным магнолиям. Но магнолии ведь любимы во все времена...

Да, очевидно, Елисейские Поля и елисейская толпа — самые ветреные и самые чуткие в мире. Все вызывает их интерес, и ничто не ускользнет от их внимания. Юная художница Мария Башкирцева в свое время приходила сюда высматривать предмет своей тайной влюбленности, герцога Гамильтона, — и потому делала вид, что просто слоняется или будто случайно проезжает туда-сюда в коляске. То же было с юным Марселем Прустом, который имел несчастье встретиться на одной из параллельных магистралей аллеи девушку Мари. Она стала прототипом главной героини всего его творчества, Жильберты. Встретиться снова им не довелось, но ту самую аллею «в утешение» называли впоследствии именем несчастного прозаика.

Куда шел по утрам бородатый англичанин, снимавший квартиру в доме номер 49 на Елисейских Полях? Чарльз Диккенс шел в ближайшее кафе пить чай с молоком. Сей напиток одному ему специально там готовили. Отчего так редко выходили на прогулку трое жителей дома 54? Там актриса Тереза Гвидобони прятала от кредиторов своего любовника Оноре де Бальзака. Муж проживал тут же и очень помогал. А вот молчаливый человек пьет в ве-

Окончание на стр.26

Jen Travel 215-725-3962
www.jentravelus.com 267-250-6020
lzytravel@gmail.com



ТУРЫ
АВИАБИЛЕТЫ
КУРОРТЫ
САНАТОРИИ
КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm. 11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018

A&S Travel

Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ
Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады,
Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров
в любой день недели

**ЧИКАГО,
УНИКАЛЬНЫЙ ДОМ НА СКАЛЕ,
ДЕТРОЙТ, ПИТТСБУРГ, КЛИВЛЕНД
И ВЕЛИКИЕ ОЗЕРА**

6-дневный тур с 1 по 6 июня **\$775**
(осталось 5 мест)

www.usatravelru.com • e-mail: eihtravel@gmail.com
267-265-6552 - Алекс 267-317-6212 - Люба

МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ
(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)
«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ
Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY
Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина
В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125
Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$60 one way
Возможны индивидуальные заказы

Каждые ЧЕТВЕРГ и ВОСКРЕСЕНЬЕ

Подробности на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе
11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)
Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)
Заезд 2 июня 2019 года

(301)928-4199 Free Call 1-877-288-6283




**ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ
НА ПУБЛИКАЦИЮ КНИГ**
любого формата с иллюстрациями и фотографиями
на основе представленного вами материала,
в том числе рукописного или звукового.

Любое количество экземпляров. Редактируем.

215.354.0842



genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЙ

- КРУИЗЫ
- ПАНСИОНАТЫ
- ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ



410-610-2036 Геннадий и Клара 877-980-6262

ШЕЯ — СЕКРЕТНОЕ ОРУЖИЕ

Между нами, женщинами

В разные эпохи были в центре внимания — и обнажались — разные части женского тела — покатые плечи, грудь, причем декольте бывало вырезано до границ приличия — да и границы приличия в разные эпохи проходили по различным — э-э... опознавательным знакам. Не осталась незамеченной (и в поэзии отмеченной) даже красота женской спины. Японские гейши до сих пор демонстрируют верхнюю часть спины спущенным сзади кимоно как наиболее эротичную часть женского тела. Про ножки даже говорить не стоит — они чемпионы по количеству воздыханий и упоминаний. Даже руки! Но вот шея, как ни странно, всегда оставалась в тени и редко пробуждала вдохновение в поэтах. Да что вдохновение — редко удостоивалась упоминания.

Возможно, возразят люди, сведущие в истории моды, недооценка этой части женского тела происходила, в силу, так сказать, причин историко-эстетических. Критерии идеала женской красоты менялись на протяжении веков, но те, при которых шея стала бы особенно заметна — при условии высокого роста и худощавости, — возникли совсем недавно. А до того дамы всеми правдами и неправдами увеличивали себя в горизонтальном направлении и о шее вроде бы и не вспоминали...

Все это правда лишь отчасти. Сексологи установили, что у более чем 90% женщин шея — эrogenная зона.

Они же выяснили, что у 78% мужчин при взгляде на женскую шею возникает сексуальное настроение. Наши предки знали гораздо больше, чем кажется нам сейчас. Именно потому так тщательно скрывали женскую шею во времена, когда полагалось больше думать о душе. В конце XII века был придуман «барбетт» — головной убор, плотно прикрывающий голову, уши, шею и плечи. До наших дней он дошел на головах монахинь некоторых католических орденов. Но с монахинями все ясно, а как же быть с нами, грешными? Вот барбетт и способствовал тому, чтобы грешные мысли не сильно одолевали сластолюбцев при взгляде на хорошенькое личико. Тогда с потенцией у мужчин было все в порядке, дополнительных стимулов им не требовалось. И даже естественных было много.

А между тем важность шеи отражена даже в самом семейном укладе наших с вами предков. «Муж голова, жена — шея, куда шея повернет, туда и голова смотрит». Так вот, чтобы и по жизни хорошенькие шейки не сворачивали чьи-то головы, шею было принято прятать. Всегда. Даже когда в моду вошли откровенные декольте. Забавные портреты позднего средневековья — на голове — барбетт, под барбетт — декольте. Конфликт между осознанным желанием спрятать и неосознанным стремлением подчеркнуть вызвал причудливую моду, рожденную вдохновением испанского маньеризма, — моду на пышные кружевные воротники. Тем забавнее смотрелись они в сочетании с декольте — на портретах 17-го века.

Вообще впервые привлечь робкое внимание к самой шее осмелилась

утонченная эпоха рококо. Чтобы подчеркнуть белизну и нежность кожи, были изобретены бархотки — тонкие ленты из черного бархата с медальоном или без.

Лишь в начале века двадцатого, в тревожную бурлящую эпоху перемен и обновления, такой же тревожный и странный художник Амадео Модильяни привлек внимание к этой прелестнейшей и наиболее утонченной — в любом смысле — части женского тела. И только тогда дамы в полной мере оценили мудрость своих предков. Оказалось, не только забота о нравственности заставляла женщин многими веками закрывать шею — но и забота о собственной красоте и молодости. Ведь именно шея, как выяснилось, безжалостно выдает возраст при ухоженном лице и стройной фигуре.

Задумались пластические хирурги — кожа шеи настолько нежна и чувствительна, что операции по ее омоложению возможны только раз, максимум — два в жизни, а эффект сходит на нет в течение пяти-семи лет. Задумались косметологи — пока что единственный способ «омолодить» шею — впрыскивания коллагена, но и они не панацея.

Шею, чтобы она вызывала восторг и те самые мысли, которых так стереглись в старые добрые времена, следует беречь и заботиться о ней. Для сохранения эластичности кожи есть специальная гимнастика и специальные кремы, выпускаемые почти всеми известными брендами. Хотя бы раз в неделю шее нужно посвящать немного больше времени. Подпитать ее компрессом из разогретого оливкового масла — он прекрасно разглаживает

наметившиеся морщины. Для ухода за шеей хороши также питательные жирные маски, но ни в коем случае не стягивающие — например, творог, сливки 23%, мед. Очень полезен массаж, но очень деликатный, по направлению снизу вверх. Но, если опыта нет, лучше эту процедуру доверить специалисту, чтобы не растянуть кожу.

В отличие от питательного крема, тональный крем на шею следует наносить сверху вниз, по направлению к декольте, а затем припудривать рассыпчатой пудрой. Чтобы подчеркнуть рельеф лица, под подбородком лучше пройти кисточкой с более темной пудрой. Она же пригодится, чтобы полную шею сделать стройнее, менее заметной на фоне более светлого лица. И наоборот, высветленная шея, в сочетании с крупными блестящими клипсами или серьгами, будет обращать на себя внимание.

Зрительно шею можно удлинить с помощью треугольных вырезов и декольте «a la Brigitte Bardot» (более открытый вариант овального выреза под горлышко). Красоту безупречной шеи можно подчеркнуть как старыми проверенными способами — бархотками, так и новыми — воротником-гольф, например.

Что остается, если она не так красива и молода, как хотелось бы? Все то же, что прошло проверку веками, — скрываем и украшаем — объемные витые колье, колье-ошейники, шелковые платки... И не забываем, что, кроме декоративной, у шеи есть еще и важная утилитарная функция: задавать верное направление нашей голове.

Не так ли?
Галина Опанасенко

Улица «Райская». Начало на стр.24

черных сумерках абсент в кафе у подножия Большого дворца и меланхолически глядит на проходящую мимо толпу. Жан Кокто высматривает на Полях свои литературные сюжеты...

Кстати, о Большом и Малом дворцах. Эти главные, вероятно, на сегодняшнем проспекте здания уже целый век, с тех пор как их выстроили к Всемирной выставке 1900 года. Впрочем, тогда Париж вообще переживал строительный бум. Только что на противоположной от Полей стороне Сены выросла ненавистная интеллигентным людям эпохи Эйфелева башня. Это потом с ней как-то смирились... А дворцы, конечно, пригодились — через них прошла вся история XX века. Что только не выставлялось в этих стенах! Новые сорта масла и новая военная техника. Яйца Фаберже и автомобили последних моделей...

В западной части Большого находится Дворец открытий — из единственного в своем роде музея, где научно-технические достижения цивилизации представлены в максимально наглядном и доступном виде, целый день слышны возгласы удивления и громкие споры на разных языках. Туристы охотно посещают этот неожиданный «нарос на теле чинной художественной галереи». А из южной части здания часто доносится русская речь с милым французским акцентом. Здесь помещается факультет славянской филологии Сорбонны. И это далеко не единственный штрих, связующий Елисейские Поля с русским культурным полем.

Русский след

Не знаю, есть ли в арсенале парижских гидов «русский тур» по Ели-

сейским Полям, но то, что провести его при желании было бы можно, ибо с Россией и русскими связаны многие эпизоды истории Елисейских Полей.

В 1717 году тут побывал царь Петр Алексеевич, не успевший еще стать императором. Впрочем, и Поля тогда не были еще Елисейскими, и площадь, на которой Петр I в компании герцога Орлеанского объезжал строй французских и швейцарских легких всадников и мушкетеров, еще не стала площадью Согласия. Минуту почти сто лет, и в конце марта 1814 года другой русский монарх, Александр I, на той же площади вместе с королем прусским Вильгельмом и князем Шварценбергом принимал парад союзных войск, победоносно вступивших в Париж.

Вслед за русской властью и русским салонным блеском на Елисейские Поля пришел и третий компонент — «восточной экспансии» — русское искусство. Его успех дорогого стоит. Известно, что французы вообще равнодушны к чужакам, а скептически настроенную «Мекку художественных мод» очень трудно удивить. Тем не менее, можно, как выяснилось. Первыми это сделали на Всемирной выставке-1900 художники. Валентин Серов получил Гран-при за портрет великого князя Павла Александровича, а Константин Коровин — золотую медаль за построенную на берегу Сены миниатюрную копию Московского Кремля. А затем парижскую публику окончательно «добили» и покорили разнообразные инициативы Дягилева. В 1906 году на Осеннем салоне в Большом дворце Елисейских Полей он представляет внушительную ретроспективу русского искусства: от икон до Врубеля и Бенуа. Результат — Дягилев получает орден Почетного легиона (несоответствие масштаба деяния

уровню награды поразило даже самого импресарио, и он почел за благо вежливо от нее отказаться).

1913-й — год знаменитых Русских сезонов в только что отстроенном Театре Елисейских Полей (авеню Монтень, 13–15, в двух шагах к югу от проспекта). То была самая триумфальная, с легким привкусом скандала, антреприза в истории балета. Чего стоит одна «Весна священная» Стравинского в хореографии Нижинского и декорациях Рериха... Тут, кстати, случился типичный «елисейский» анекдот. Взыскательная публика, не видевшая прежде ничего подобного и по привычке приняв авангард за надувательство, «Весну» освистала. Казалось бы, все потеряно. Но Дягилев спас положение. Он надел совершенно «ортодоксальный» цилиндр, взял в руки абсолютно респектабельную трость, вышел на сцену и, не стесняясь во французских выражениях, прямо объяснил недовольным, что они — темные, невежественные ослы, противники прогресса в искусстве и не понимают моды. В течение всех последующих спектаклей «Русского сезона» зрители ревели от восторга, и каждый бдително следил, чтобы у него это получалось не тише, чем у соседа. Все-таки Дягилев был большим знатоком гламурной психологии Парижа. Недалеко от него именовали площадь возле Гранд-опера...

Магистраль обетованная

По Елисейским Полям, как мы убежились, можно и нужно фланировать в любое время суток. Есть, впрочем, важное условие — ясная погода. Вероятно, ни для какой другой из важнейших улиц мира она не играет такой роли. Атмосферные осадки «снимают» здесь перспективу, а когда ясно, и вы

уже исходили вдоль и поперек парижскую «ярмарку тщеславия», непременно остановитесь еще раз напоследок у площади Согласия. Или даже еще дальше — у самой пирамиды Лувра. Остановитесь — и обернитесь снова лицом к «райской магистрали». Приглядитесь: вот за далекой и «маленькой» на таком расстоянии Триумфальной аркой возвышаются гигантские параллелепипеды и кубы Дефанса — вызывающе урбанистического района, которым Париж обзавелся из желания доказать всем: косность ему чужда. И в вопросах моды он по-прежнему впереди планеты всей... Приглядитесь — не замечаете ли вы в этой блистательной перспективе какой-нибудь особенности? Что объединяет ее композиционно?

Поля плавно, еле заметно поднимаются, несмотря на многовековые «уравнительные» усилия градостроителей. Поэтому, если двигаетесь по магистрали к площади Звезды и дальше, по авеню Великой Армии через Сену в сторону Большой Арки Дефанса, получается небольшое, но все же восхождение. Таким образом, физическое движение совпадает с путем познания. Логика прогулки — с логикой истории: от обелиска времен Рамсеса Великого мимо памятника мятежной наполеоновской славы — в авангардный город будущего.

Пеструю толпу и нескончаемый поток автомобилей, восходящий на Поля и нисходящий от них не остановить — это и есть вечное священнодействие в веселом «языческом храме». Оно не имеет начала и конца. Разве что кульминацию: когда солнце на закате посылает последний луч сквозь Триумфальную арку прямо на золотой шпиль Египетского монумента.

Андрей Толстой

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
MONDAY THROUGH THURSDAY
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY
10% OFF WITH 



Weekly Sales



05.16-05.22

"FINLANDIA"
CHEESE MUESTER
PER POUND



\$2⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$6.97
SAVE: \$3.98 - 57%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"DANNON"
YOGURT ASSORTED
5.3 OZ



\$0⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$0.89
SAVE: \$0.40 - 45%

FRESH MEAT
CHICKEN BREAST BONELESS
PER POUND



\$1⁶⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.99
SAVE: \$1.30 - 43%

"KONTI"
CANDY DARK CHOCO
235 G



\$2⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$5.49
SAVE: \$2.50 - 46%

"THYA"
OIL OLIVE EXT. VIR.
25.4 FL OZ



\$5⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$8.99
SAVE: \$3.00 - 33%

WEEKEND SALE - SAT AND SUN ONLY!

"FAMILY TREE"
ICE CREAM
4 FL OZ



\$0⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.39
SAVE: \$0.40 - 29%

"GEOHILLS"
JUICE ASSORTED
1 L



\$3⁶⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$4.69
SAVE: \$1.00 - 21%

"SAN PELLEGRINO"
WATER SPARKLING
750 ML



\$1⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.99
SAVE: \$0.50 - 25%

MORE WEEKLY SALES

"DAISY"
SOUR CREAM
16 OZ



\$1⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.99
SAVE: \$1.00 - 33%

"FAIRLIFE"
MILK ASSORTED
52 FL OZ



\$3⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%

"RUSSIAN STYLE RAVIOLI"
HINKALI
20 OZ



\$4⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$6.99
SAVE: \$2.00 - 29%

"DR KORNER"
DRY BREAD ASSORTED
100 G



\$1³⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.89
SAVE: \$0.50 - 26%

"UVELKA"
OATMEAL ASSORTED
5 X 40 G



\$0⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.49
SAVE: \$0.50 - 34%

"BREAKSTONE'S"
BUTTER
8 OZ



\$2⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$3.29
SAVE: \$0.80 - 24%

"FRIENDLY'S"
ICE CREAM ASSORTED
48 OZ



\$2⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$5.39
SAVE: \$2.40 - 45%

FRESH MEAT
BEEF BURGER
PER POUND



\$4⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$6.49
SAVE: \$2.00 - 31%

"GOLDEN FLEECE"
SAUCE TKEMALI
550 G



\$2⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$4.29
SAVE: \$1.30 - 30%

"UVELKA"
RICE JASMINE & BASMATI
5 X 80 G



\$1⁷⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.39
SAVE: \$0.60 - 25%

"TREE RIPE"
JUICE ORANGE
52 FL OZ



\$2⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$3.49
SAVE: \$1.00 - 29%

"FACE"
YOGURT ASSORTED
35.3 OZ



\$5⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$7.29
SAVE: \$1.30 - 18%

"MANTINGA"
BREAD ASSORTED
780 G



\$2⁴⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$3.29
SAVE: \$0.80 - 24%

"HEINZ"
KETCHUP TOMATO
46 OZ



\$1⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$2.59
SAVE: \$0.60 - 23%

"NABEGLAVI"
WATER MINERAL
1 L



\$0⁹⁹

WITH CLUB CARD
Reg.\$1.59
SAVE: \$0.60 - 38%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепо
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

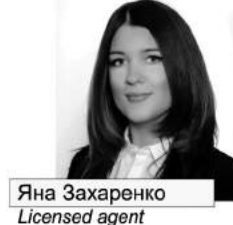
**12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116**
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание

new Цены

на посылки, туры,
денежные переводы и
авиабилеты на нашем сайте:

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 20 по 26 мая 2019 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 20 МАЯ	ВТОРНИК 21 МАЯ	СРЕДА 22 МАЯ	ЧЕТВЕРГ 23 МАЯ	ПЯТНИЦА 24 МАЯ	СУББОТА 25 МАЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 26 МАЯ
5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 20 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Мама Лора». Многосерийный фильм 13.10 «Мужское / Женское» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Елена Панова, Константин Юшкевич, Ольга Тумайкина, Анна Уколова в многосерийном фильме «Мама Лора» 0.15 Премьера. «Большая игра» 1.10 «Познер» 2.05 Михаил Пореченков в многосерийном фильме «Агент национальной безопасности» 3.00 Новости 3.20 «Агент национальной безопасности». Продолжение 4.10 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 21 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Мама Лора». Многосерийный фильм 13.10 «Мужское / Женское» 14.00 «Время» 14.15 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.15 Премьера. Елена Панова, Константин Юшкевич, Ольга Тумайкина, Анна Уколова в многосерийном фильме «Мама Лора» 23.10 Премьера. «Большая игра» 0.00 Премьера. Ирина Старшенбаум, Павел Прилучный, Артём Сучков, Варвара Борокина в комедии «Килиманджара» 1.15 «Вечерний Ургант» 1.50 Михаил Пореченков в многосерийном фильме «Агент национальной безопасности» 3.00 Новости 3.20 «Агент национальной безопасности». Продолжение 3.55 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 22 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Мама Лора». Многосерийный фильм 12.20 «Пусть говорят» 13.10 «Мужское / Женское» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Елена Панова, Константин Юшкевич, Ольга Тумайкина, Анна Уколова в многосерийном фильме «Мама Лора» 23.25 Премьера. «Большая игра» 0.15 Фильм Валдиса Пельша «Полярное братство» 1.15 «Вечерний Ургант» 1.50 Михаил Пореченков в многосерийном фильме «Агент национальной безопасности» 3.00 Новости 3.20 «Агент национальной безопасности». Продолжение 3.55 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 23 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Мама Лора». Многосерийный фильм 12.20 «Пусть говорят» 13.10 «Мужское / Женское» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.20 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «На самом деле» 21.00 «Пусть говорят» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. Елена Панова, Константин Юшкевич, Ольга Тумайкина, Анна Уколова в многосерийном фильме «Мама Лора» 0.15 Премьера. «Большая игра» 1.10 «Вечерний Ургант» 1.40 Михаил Пореченков в многосерийном фильме «Агент национальной безопасности» 3.00 Новости 3.20 «Агент национальной безопасности». Продолжение 3.45 «Давай поженимся!»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Телеканал «Доброе утро» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Телеканал «Доброе утро» 8.45 «Сегодня 24 мая. День начинается» 9.15 «Модный приговор» 10.05 «Жить здорово!» 11.00 Новости (с субтитрами) 11.20 «Мама Лора». Многосерийный фильм 13.10 «Мужское / Женское» 14.00 «Время» 14.30 «Время покажет» 17.00 Новости 17.25 «Давай поженимся!» 18.05 «Мужское / Женское» 18.50 «Время покажет» 20.05 «Человек и закон» с Алексеем Пимановым 21.00 «Поле чудес» 22.00 «Время» 22.30 Премьера. «Три аккорда» 0.15 «Вечерний Ургант» 1.00 Ирина Пегова, Евгений Цыганов, Павел Баршак, Евгений Гришковец в фильме «Прогулка» 2.35 Ита Эвер, Владимир Седов, Всеволод Санаев, Любовь Полищук, Андрей Харитонов, в фильме «Тайна «Чёрных дроздов»» 3.00 Новости (с субтитрами) 3.15 «Тайна «Чёрных дроздов». Продолжение	5.00 Новости (с субтитрами) 5.15 Александра Яковлева, Александр Абдулов, Валентин Гафт, Екатерина Васильева, Валерий Золотухин, Эммануил Виторган, Михаил Светин, Семён Фарада в фильме «Чародей» 7.45 «Слово пастыря» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.15 Михаил Пуговкин, Вера Васильева в фильме «Приказано взять живым» 9.40 Ирина Пегова, Евгений Цыганов, Павел Баршак, Евгений Гришковец в фильме «Прогулка» 11.10 «Играй, гармонь любимая!» 11.45 «Умницы и умники» 12.25 «Теория заговора» 13.10 Премьера. «Охотник за головами. В объективе - звезды» 14.00 «Время» 14.20 «Идеальный ремонт» 15.15 Премьера. «Живая жизнь» 17.40 «Иван Царевич и серый волк». Анимационный фильм 19.05 «Эксклюзив» с Дмитрием Борисовым 20.35 «Сегодня вечером» 22.00 «Время» 22.20 «Сегодня вечером» 23.45 Премьера. Владимир Яглыч, Павел Деревянко, Ксения Теплова, Наталья Бардо, Анна Михайловская в комедии «Ночная смена» 1.20 Алексей Фадеев, Александр Кузнецов, Юрий Цурило в фильме «Скиф» 3.00 Новости (с субтитрами) 3.15 «Скиф». Продолжение 3.25 Премьера. Юлия Пересильд, Игорь Лизенгевич, Ольга Медынич в фильме «Конверт»	5.00 Новости (с субтитрами) 5.40 Станислав Любшин, Нина Русланова, Вера Глаголева, Ивар Калныньш в фильме «Не стреляйте в белых лебедей» 8.00 Новости (с субтитрами) 8.20 Фильм «Проект «Альфа»» 9.45 «Часовой» 10.15 «Здоровье» 11.05 «Непутевые заметки» с Дм. Крыловым 11.35 Премьера. Жанна Бадоева в новом проекте-путешествии «Жизнь других» 12.25 «Теория заговора» 13.05 «Марина Неелова. «Я умею летать»» 14.00 «Толстой. Воскресенье» 15.30 Марина Неелова, Александр Збруев в фильме «Ты у меня одна» 17.10 Премьера. «Стас Михайлов. Все слезы женщин» 18.05 Премьера. «Все для тебя» Юбилейный концерт Стаса Михайлова 20.05 Премьера. «Ледниковый период. Дети». Новый сезон 22.00 «Толстой. Воскресенье» 23.25 «Клуб Веселых и Находчивых». Высшая лига 1.20 Данила Козловский, Катерина Шпица, Антон Шагин, Павел Деревянко в комедии «Пятница» 2.50 Анастасия Вертинская, Олег Ефремов, Олег Табаков, Нонна Мордюкова, Георгий Бурков в фильме «Случай с Польшиным» 3.00 Новости 3.20 «Случай с Польшиным». Продолжение

UNIVERSAL TRAVEL SERVICES 
тысячи довольных клиентов
215-725-0377
8300 Bustleton Ave.
(Bell's Corner)
Mon. - Fri.: 9am - 7pm
Sat.: 9am - 3pm
Anna Yaworsky

АВИАБИЛЕТЫ
отдых с Apple Vacation

ПОСЫЛКИ

Украина	Узбекистан	Литва
Россия	Казахстан	Эстония
Грузия	Армения	Латвия
Молдова	Азербайджан	Польша
Белоруссия	Киргизия	Словакия
		Чехия

Самые низкие цены
0.99/LB + ДОСТАВКА В УКРАИНУ
Электронное сопровождение
Забираем из дома.
Все посылки застрахованы

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- ДОВЕРЕННОСТИ - APOSTILLE
- ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ

КОНСУЛЬСКИЕ услуги
ПАСПОРТА • ВИЗЫ
ФОТО
CALLING CARDS
WESTERN UNION

PRESENT Crissey Concerts PRESENT

**Sunday, May 26, 2019,
at 3:00 p.m**
at the new recital hall at the DG Cultural Center,
150 James Way, Southampton, PA 18966.

**Concert by amateur
and semi-professional
musicians from
the Russian immigrant community**
Music: Both classical and popular

**Singers: Yelena Marmur,
Natalya Nikulina,
Sergey Bobrovnikov,
Lazar Panchernikov,
Julia Antonyuk and
Leonid Greendlinger**
Pianist: Ninel (Inna) Shiff

*The concert is free to the general public
and no tickets are required.
The hall seats 140 people and there are 67 parking spaces
on the property between County Line Rd. and Street Road.*

For more information, contact Kit Crissey at 215-782-8213



Программа передач НТВ-Америка с 20 по 26 мая 2019 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 20 МАЯ	ВТОРНИК 21 МАЯ	СРЕДА 22 МАЯ	ЧЕТВЕРГ 23 МАЯ	ПЯТНИЦА 24 МАЯ	СУББОТА 25 МАЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 26 МАЯ
AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 124-Я С. PM 12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:05 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 02:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 03:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 9-Я И 10-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ПОЗДНЯКОВ» AM 12:00 ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 7-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 125-Я С. PM 12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:05 АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 9-Я И 10-Я С. 02:50 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «TIME OUT» 08:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 08:30 «СИЛА МАГИИ ВАЛЕРИИ КАРАТ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 11-Я И 12-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:10 ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 8-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 126-Я С. PM 12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:05 АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 11-Я И 12-Я С. 02:45 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:10 ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 9-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 127-Я С. PM 12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:05 АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 13-Я И 14-Я С. 02:45 «МАЛАЯ ЗЕМЛЯ» 03:30 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 15-Я И 16-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» AM 12:10 ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ. ВОЗВРАЩЕНИЕ» 10-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 07:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ДОКТОР СВЕТ» 10:00 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «МУХТАР.НОВЫЙ СЛЕД» 128-Я С. PM 12:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 01:05 АРТУР СМОЛЬЯНИНОВ В СЕРИАЛЕ «РОСТОВ» 15-Я И 16-Я С. 02:45 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:45 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:00 «ДНК» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ЖДИ МЕНЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 «В ГЛУБИНЕ ТВОЕГО СЕРДЦА» 11:30 «КРУТАЯ ИСТОРИЯ» AM 12:15 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «ЧП.РАССЛЕДОВАНИЕ» 02:30 «УРОКИ РУССКОГО» 02:55 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	AM 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «В ГЛУБИНЕ ТВОЕГО СЕРДЦА» 07:30 «КРУТАЯ ИСТОРИЯ» 08:15 «ЧП.РАССЛЕДОВАНИЕ» 08:45 «УРОКИ РУССКОГО» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» PM 12:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:45 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:40 «TIME OUT» 02:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:50 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:45 «СВОЯ ИГРА» 04:30 «ОДНАЖДЫ» 05:10 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 09:00 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:20 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 11:20 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИ-ЛОРАМА» AM 00:10 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 01:10 «ФОМЕНКО.ФЕЙК» 01:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 02:50 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 03:45 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:10 «СМОТР» 04:35 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИ-ЛОРАМА» 05:15 «СВОЯ ИГРА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «ОДНАЖДЫ» 08:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:50 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» PM 12:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 01:45 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 02:40 «СВОЯ ИГРА» 03:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:20 «МАЛАЯ ЗЕМЛЯ» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:15 «ТЫ СУПЕР» 10:45 «МИРОВАЯ ЗАКУЛИСА» 11:35 «БРЭЙН РИНГ» AM 12:30 «ЕДИМ ДОМА» 01:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:30 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 02:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:40 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:35 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:30 «МАЛАЯ ЗЕМЛЯ» 05:15 «СВОЯ ИГРА»

КАК ОЧАКОВСКИЙ ЖУЛИК ОБМАНУЛ ЛУВР

Афера

Первого апреля 1896 года Европу облетела сенсация: один из самых известных художественных музеев мира Лувр за огромные для того времени деньги — 200 тысяч франков — приобрел золотую тиару. Этот драгоценный головной убор правившего в третьем веке до нашей эры скифского царя Сайтоферна якобы случайно был найден на юге Российской империи. Скифской тиарой вос-

хищались не только археологи и искусствоведы. Толпы людей стремились в Лувр увидеть небывалую находку.

Как выяснилось позже, сенсации предшествовал ряд событий. В феврале 1896 года директорат Венского императорского музея (тогда Вена была столицей Австро-Венгерской империи) в лице крупных ученых, знатоков античности — профессоров Бруно Бухера и Гуго Лейшинга, приняли посетителя, на визитной карточке которого значилось: «Г-н Гохман, негониант из Очакова. Колониальные товары и антикварные предметы». Западные искусствоведы, естественно, знать не знали о том, что братья Гохманы торговали всем, что давало возможность заработать: от фиников, риса, чая и перца до античных реликвий.

Шепсель Гохман был опытным жуликом и хорошим психологом. Из потрепанного кожаного сакvoja Гохман извлек и положил на стол перед членами директората золотые фибулы (пряжки, скреплявшие одеяния на плечах древних греков) и серьги работы древнегреческих мастеров. Дав полюбоваться этими редкостями и психологически подготовив партнеров, он вынул какой-то предмет, завернутый в шерстяные тряпки и, развернув, торжественно объявил: «Тиара скифского царя Сайтоферна».

Австрийские ученые были потрясены. Вот запись их рассказа: «На столе, излучая мягкое матовое сияние золота, стояла древняя чеканная тиара изумительной работы и превосходной сохранности. Только в одном месте виднелась небольшая вмятина, словно от меча, но украшения вокруг почти не были повреждены. Тиара представляла собой куполообразный парадный шлем-корону, чеканенный целиком из тонкой золотой полосы...»

Художественное исполнение этого необычного шлема поражаало. Купол высотой 17 и диаметром 18 сантиметров весом 460 граммов был разделен чеканкой-орнаментом на горизонтальные пояса. На главном — сцены из «Илиады» и «Одиссеи». Второй пояс-фриз запечатлел скифского царя, который охотится на крылатого зверя. Изящные фигурки скифских воинов искусно сочетались с изображениями быков, лошадей, овец. Верхняя часть тиары состояла из ажурных чеканных орнаментов и заканчивалась чешуйчатой змеей, кольцами венчавшей верхушку и поднимавшей голову. Между вторым и третьим поясом по кругу шла надпись на древнегреческом языке: «Царя великого и непобедимого Сайтоферна. Совет и народ ольвиополитов». Отсюда следовало, что золотую «шапку» подарили знатному скифу жители города Ольвия. Первый вопрос, который задали восхищенные директора венского музея, был: «Герр Гохман, откуда у вас эта корона?» Гохман ответил: «Чудес на свете не бывает, хотя эта корона — чудо. Прошлым летом ученые люди вели раскопки в Ольвии и неподалеку от нее раскопали скифскую могилу, где был похоронен Сайтоферн с женой. Оттуда тиара и другие украшения, которые достались мне за очень большие деньги. Ведь надо, чтобы раз в жизни повезло бедному коммерсанту».

Дирекция музея пригласила крупнейших специалистов по археологии и античному искусству Вены, и они единогласно



подтвердили античное происхождение тиары, высокую художественную ценность и главное — ее безусловную древность. Однако цена, которую запросил коммерсант, была фантастической — 200 тысяч франков! Таких денег в императорском музее не было, а получить сумму в несколько приемов Гохман отказался. Завернув свое сокровище, он уехал из Вены и в марте того же года объявился в Париже. Здесь встретился с владельцем антикварной лавки Антоном Фогелем и маклером Шиманским. С ними Гохман нашел общий язык, заключив тайный коммерческий договор. После продажи тиары за 200 тысяч франков братьям Гохманам причитались 86 тысяч, а их «компаньонам» — 40 и 74 тысячи соответственно. Именно они, Шиманский и Фогель, отправились в Лувр, где состоялась их встреча с директором департамента изящных искусств Лувра Кампфеном и руководителем отдела античного искусства Эроном де Вильфосом.

Когда солидные ученые мужи увидели шлем, их восторгу не было предела. Но сумму 200 тысяч франков можно было запросить лишь во французском парламенте, а это дело долгое. Руководству Лувра ничего не оставалось, как напрямую обратиться к меценатам. Те согласились одолжить необходимую сумму дирекции Лувра с условием, что после решения парламента деньги им вернут. И... неслыханное дело: парламент «задним числом» оформил ассигнования, тиара заняла почетное место в постоянной экспозиции зала античного искусства Лувра. Как отмечали современники, в Париже отныне было уже две достопримечательности: Эйфелева башня и золотая тиара Сайтоферна.

А семь лет спустя, в 1903 году, разразился скандал. Французские газеты опубликовали интервью художника Элина Майенса с Монмартра, который утверждал, что он автор тиары. Во всех кабаре Парижа стали петь куплеты об ученых, севших в галюшу, и депутатах парламента, ассигновавших деньги жуликам. Точку в этой истории поставил одесский ювелир Лившиц, письмо которого 13 марта 1903 года опубликовала парижская газета Matin. Обращаясь к автору публикации, утверждавшему, что тиару сделал он, одессит писал: «Милостивый государь, я прочел вашу ста-

тью о тиаре Сайтоферна и решаюсь писать вам в целях восстановления истины. Я могу вас уверить, что тиара была сработана моим другом Рухомовским. Я жил в Одессе в 1895 году и до мая 1896 года. Я часто навещал моего друга и видел много раз, как он работал в своей мастерской над этой пресловутой тиарой». К Рухомовскому ринулись корреспонденты. Газета Figaro напечатала следующую телеграмму из Одессы от 25 марта: «Гравер Израиль Рухомовский категорически заявил, что он сделал тиару, заказанную ему в 1895 году одним жителем Керчи и попавшую впоследствии в Лувр. Рухомовский готов ехать в Париж, если на поездку ему будет выдано 1200 франков». «Вероятно, у Лувра найдется 1200 франков», — писала Figaro, — чтобы установить происхождение предмета, за который заплачено несколько сот тысяч...»

В то же время художник Элин Майенс публично признался, что свое заявление сделал ради шутки и к тиаре Сайтоферна не имеет никакого отношения. При этом высказал надежду на то, что ему эту шутку простят — ради истины, которую удалось открыть. Французское консульство в Одессе финансировало путешествие Рухомовского, и 5 апреля 1903 года он прибыл в Париж. В качестве доказательства привез с собой модели, рисунки и формы тиары. Хотя Рухомовского «засекретили», поселив под вымышленной фамилией, репортеры быстро пронюхали его местонахождение. Журналисты держали публику в курсе малейших событий, описывая внешность новой знаменитости, его одежду, привычки и даже меню. А один богач предложил администрации Лувра 250 тысяч франков за тиару, но только в том случае, если та окончательно будет признана «настоящей фальшивкой». Луврская комиссия приступила к расследованию. После проведенного эксперимента — когда одессит по памяти, в закрытом помещении и в полной изоляции смог создать абсолютно идентичный фрагмент тиары, — комиссия пришла к выводу: экспертизу можно считать оконченной.

А Рухомовский рассказал, что неизвестный господин из Керчи заказал ему тиару якобы в качестве подарка на юбилей какому-то видному ученому. Этот же госпо-

дин и снабдил ювелира необходимыми историческими материалами. Из которых Рухомовский и черпал сюжеты для создания своего шедевра. Он работал над ним более семи месяцев и получил 1800 рублей. Рухомовский стал знаменит. Его тиару выставили в отделе современного искусства Лувра с надписью: «Сделал Рухомовский». 26 мая 1903 года в Париже состоялось присуждение наград французской секции декоративных искусств. Именно Рухомовский единогласно был отмечен золотой медалью. После этого на одессита как из рога изобилия посыпались заказы от лучших ювелирных и граверных заведений Франции.

Тем не менее, Рухомовский вернулся в Одессу. Его ювелирная мастерская не имела вывески, поскольку владелец не обладал необходимым капиталом для получения патента купца третьей гильдии. В 1905 году началась революция, которую жестоко подавили, в разных городах, включая Одессу, происходили еврейские погромы. Рухомовский с семьей все-таки уехал в Париж, где работал в реставрационных мастерских Лувра, вскоре познакомился с банкиром и филантропом бароном Эдмоном де Ротшильдом. «Счастье улыбнулось мне. Словом, повезло, — вспоминал Рухомовский. — Я получил хорошего клиента, а Ротшильд — хорошего мастера. Мы нашли друг друга: он — красивую работу, а я — хороший заработок».

Позже он сделал еще одну тиару — миниатюрную копию тиары царя Сайтоферна. Она пополнила экспозицию музея Фаберже. На центральном фризе высотой 13 миллиметров и окружностью 65 миллиметров, мастеру удалось изобразить 39 фигур людей и животных. Еще одна работа Рухомовского, находящаяся в собрании музея Фаберже, — это кулон в виде тиары Сайтоферна. На нем переданы сцены жизни скифов, прообразом которых стали изображения на большой тиаре. Поражает размер ювелирного изделия, его высота — всего 15 миллиметров. На маленькой площади автор скомпоновал 20 персонажей, 10 растительных орнаментов и фризовую надпись... Третьим редчайшим и самым ценным предметом в коллекции музея Фаберже является кольцо со сценами античной жизни.

Таким образом пришла мировая известность к нашему соотечественнику, умершему в Париже в 1936 году. Ювелир очень гордился сыновьями и считал, что в мастерстве они превзошли отца. Сегодня потомки Рухомовского живут в США, Израиле и Франции, и среди них много известных ювелиров, художников и литераторов. Тем не менее, созданная главой семьи тиара признана выдающимся произведением искусства.

Спустя почти сто лет, летом 1997 года, тиара Сайтоферна наряду с еще 70 уникальными произведениями Рухомовского из музеев и частных коллекций Парижа экспонировались в одном из музеев Израйля. Там же был выставлен другой шедевр ювелира — «Саркофаг со скелетом». Девять лет трудился над ним автор, задавшись целью выразить мысль о бренности нашей жизни и земного счастья, о «суеете суеет». В золотом миниатюрном саркофаге со сценами, символизирующими разные этапы человеческой жизни, помещался скелет длиной около 10 сантиметров, состоявший из 167 золотых костей, в точности имитирующих натуральный человеческий скелет. На выставке в Париже в 1903 году за эту работу Израиль Рухомовский был награжден золотой медалью.

В апреле 2013 года уникальный «скелет» ушел с молотка за 365 тысяч долларов на аукционе Sotheby's. А год спустя, в апреле 2014-го, в Одессе на доме по улице Осипова, где жил и работал выдающийся мастер, открыли мемориальную доску.

Александр Левит

СТИВ ДЖОБС ЗАПРЕЩАЛ СВОИМ ДЕТЯМ АЙФОНЫ

Когда Стив Джобс еще был жив и руководил Apple, то запрещал своим детям слишком долго работать за iPad. Почему?

Журналист The New York Times Ник Билтон во время одного из своих интервью со Стивом Джобсом задал

ему вопрос: любят ли его дети iPad. «Они не пользуются им. Мы ограничиваем время, которое дети дома тратят на новые технологии», — ответил тот. Журналист встретил ответ на свой вопрос ошеломленным молчанием. Ему почему-то казалось, что дом Джобса заставлен гигантскими сенсорными экранами, а айпады тот раздает гостям вместо конфет. Но все оказалось даже близко не так.

Вообще, большинство руководителей технологических компаний и венчурных капиталистов из Кремниевой Долины ограничивают своих детей во времени, которое они проводят у экранов — будь то компьютеры, смартфоны или планшеты. В семье Джобса даже существовал запрет на использование гаджетов по ночам и в выходные дни. Аналогичным образом поступают и другие «гуру» из мира технологий. Это несколько странно. В конце концов, большинство родителей проповедуют другой подход, позволяя своим детям проводить в интернете дни и ночи. Но, кажется, генеральные директора IT-гигантов знают что-то, чего не знают другие родители.

Крис Андерсон, бывший редактор Wired, который сейчас является исполнительным директором 3D Robotics, ввел ограничения на использование гаджетов членам своей семьи. Он даже настраивал девайсы таким образом, чтобы каждый из них мог быть активирован не более пары часов в сутки. «Мои дети обвиняют меня и жену в том, что мы фашисты, которые слишком озабочены технологиями. Они говорят, что ни один из их друзей не имеет подобных ограничений в своей семье», — рассказывает он.

У Андерсона пятеро детей, им от 5 до 17 лет, и ограничения касаются каждого из них. «Это потому, что я вижу опасность чрезмерного увлечения интернетом, как никто другой. Я видел, с какими проблемами столкнулся я сам, и я не хочу, чтобы эти же проблемы имели мои дети», — объясняет он.

Под «опасностями» интернета Андерсон и солидарные с ним родители имеют в виду вредный контент (порнография, сцены издевательств над другими детьми) и тот факт, что если дети

слишком часто пользуются гаджетами, то вскоре становятся зависимыми от них.

Некоторые идут еще дальше. Алекс Константинополь, директор OutCast Agency, говорит, что его младший, пятилетний сын вообще не использует гаджеты на протяжении рабочей недели. Двое других его детей, которым от 10 до 13 лет, могут пользоваться планшетами и ПК в доме не дольше 30 минут в день. Эван Уильямс, основатель Blogger и Twitter, говорит, что их двое сыновей тоже имеют подобные ограничения. В их доме — сотни бумажных книг, и каждый ребенок может читать их сколько угодно. А вот с планшетами и смартфонами все труднее — они могут пользоваться ими не дольше часа в день.

Исследования показывают, что дети до десяти лет особенно восприимчивы к новым технологиям, и подсаживаются к ним как на наркотики. Так что Стив Джобс был прав: исследователи говорят, что детям нельзя разрешать пользоваться планшетами дольше 30 минут в день, а смартфонами — дольше двух часов в сутки. Для 10–14-летних детей использование ПК допускается, но только для решения школьных заданий.

Строго говоря, мода на IT-запреты проникает в американские дома все чаще и чаще. Некоторые родители запрещают детям пользоваться социальными сетями для подростков (например, Snapchat). Это позволяет им не беспокоиться по поводу того, что их дети постят в интернете: ведь небудуманные посты, оставленные в детстве, могут навредить их авторам во взрослой жизни.

Ученые говорят, что возраст, в котором можно снимать ограничения на использование технологий, — 14 лет. Хотя Андерсон даже своим 16-летним детям запрещает пользоваться «экранами» в спальне. Любыми, включая экран телевизора. Дик Костоло, исполнительный директор Twitter, разрешает своим детям-подросткам пользоваться гаджетами только в гостиной. В спальню они их заносить не имеют права.

Чем же занять своих детей? Ну, Стив Джобс, например, имел привычку ужинать вместе с детьми и всегда обсуждал с ними книги, историю, прогресс, даже политику. Но при этом никто из них не имел права во время разговора с отцом доставать iPhone. В итоге его дети выросли независимыми от интернета.

Готовы ли к подобным ограничениям вы?

Lifter.com

GRAND OPENING

Дорогие друзья! Рады вам сообщить об открытии второго офиса

Скидки до 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СКИДКАМИ - ЗА БЕЗАВАРИЙНУЮ ЕЗДУ,
ПРИ СТРАХОВАНИИ НЕСКОЛЬКИХ АВТОМОБИЛЕЙ
И МНОГИМИ ДРУГИМИ.**

**А ВМЕСТЕ ЭТИ СКИДКИ МОГУТ ОЗНАЧАТЬ
ОЧЕНЬ ВЫГОДНЫЙ ТАРИФ.**

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

К вашим услугам русскоязычные представители.

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ ДЖЕРСИ**



Марат Иошпа

8420 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike, Philadelphia, PA 19006
215-709-5555



State Farm™

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL.
Страхование полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com



Стив Джобс с семьей

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

CANDY • POTATO CHIPS • DRINKS • GENERAL MERCHANDISE • TOBACCO

JN DISTRIBUTOR

ПРИГЛАШАЮТСЯ

Мужчины для работы на складе,
для развозки и продажи товаров в магазины.

Начальная зарплата
\$600-\$700 в неделю

С ПЕРСПЕКТИВОЙ РОСТА **215-335-3584**

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses**
для работы в Northeast
и Bucks County
с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу
за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

Читайте нашу газету
на сайте

www.adandlife.com

Спрос и
предложение
труда



Требуются работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

СРОЧНО!!! Warehouse JN Distributor требуются МУЖЧИНЫ для работы на складе, развозки и продажи товаров в магазины. Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста. 215-335-3584

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зарплата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомашин требуется bodyman со стажем работы.

P-n Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215) 917-4093,

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В медицинский офис требуется receptionist со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ
с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON

AAA DISTRIBUTOR, INC. Showroom is a retail/wholesale, distributor of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring products.

AAA DISTRIBUTOR, INC. Located at 2501 Grant Ave Philadelphia, PA 19114

We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

Requirements/skills:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

Designer/salesperson showroom work Schedule

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm

Friday 8:00 am - 6:00 pm

Saturday 8:00 am - 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week (Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year

Job Type: Full-time

Benefits offered:

Paid sick 40 hrs. Per year

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ

267-977-3984

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАЙЛ

для водителей траков



215-355-5050

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE

приглашаются взрослые и дети разных возрастов

ГРУППЫ РАЗНОГО УРОВНЯ

ОПЫТНЫЙ ТРЕНЕР

Игры и занятия по
понедельникам,
средам,
четвергам
и воскресеньям



267-242-7173

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел. 215-355-8801

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Компания RULLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Детскому саду требуется директор, повар, учителя, воспитатели, няня. 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. Т. (267) 672-2500

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: AbsoluteTherapyCare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE HNA и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in Northeast Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на P/T, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215-917-6511

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hrmailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор - менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hrmailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

**В сеть ресторанов в Филадельфии
ТРЕБУЮТСЯ**

- ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ
- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- ПОСУДОМОЙЩИК

215-206-7686 267-506-6787

BUCK ROAD INDUSTRIAL CENTER

❖ INCOME TAX ❖ NOTARY ❖ INSURANCE



Irene Malozovsky

**ВСЕ ВИДЫ
БУХГАЛТЕРСКИХ УСЛУГ**

- ❖ Оформление
квартальных и годовых
налоговых отчётов
- ❖ Открытие корпораций
- ❖ Регистрация
всех видов бизнеса
- ❖ Нотариальные услуги

215-407-1804 cell
215-469-4040 office
215-469-4044 fax

omeganotary@gmail.com

СТРАХОВАНИЕ

- ❖ Недвижимость
- ❖ Автотранспорт ❖ Бизнес
- ❖ Workers Compensation
- ❖ Contractors Liability
- ❖ Builders Risk and more



Anatoly Malozovsky

215-264-6442 cell
215-469-4044 fax

moloza1@nationwide.com

73 Buck Rd unit B, Huntingdon Valley, PA 19006

Агентству по уходу за
пожилыми людьми
требуется Director of
Nursing and RN на Full/
Part time с опытом
работы. Посылайте
резюме по email: re-
cruit.homecare.1@gmail.
com, чтобы получить
полную информацию о
работе.

Агентство по уходу за
пожилыми людьми
приглашает на работу Vis-
iting Nurses для работы в
NorthEast и Bucks County.
Необходим опыт работы
с Medicare. Прекрасная
оплата. 215-953-9225

Требуется повар с опытом
работы. 215-364-2200

В компанию MER-
CY FLEET требуются
водители CDL с
дополнительным
разрешением возить
пассажиров на
различные виды
автотранспорта.
Платим зарплату,
пока вы на тренинге.
Зарплата договорная.
267-237-0442

Требуется водители
со стажем вождения
в Америке минимум 3
года и чистым record.
Оплата только на чек.
Подробности по тел.
215-525-4175

Ищем рабочего,
который не боится
техники и готов работать
руками. Зарплата
высокая. Статус
значения не имеет.
Знание английского
не обязательно.
С проживанием.
Компания находится
на Юге Нью-Джерси. По
всем вопросам звонить
609-839-2694

Требуется мужской и
женский мастер по работе
с волосами. Сдается
кресло. 215-917-6831

Срочно требуется на
работу в центр для
пожилых людей на кухню
женщина на full time. 267-
242-9094.

В строительную компанию
требуются работники,
специалисты и помощники.
Зарплата в зависимости от
квалификации. 267-210-
5321

Требуется мужской и
женский мастер по
работе с волосами.
Сдается кресло. 215-917-
6831

A-TEAM HOME CARE
приглашает на работу HHA,
PCW. Одна из наивысших
почасовых зарплат,
отличная медицинская
страховка, оплачиваемый
отпуск, оплата
праздничных, гибкий
график, сверхурочные
часы. 215-490-9994

Long haul reefer transporta-
tion company is looking for
an entry level or experienced
Dispatcher/Logistics Coordi-
nator. Excellent communica-
tion and writing skills, ability
to multitask, strong memory
& math skills, work in a fast
paced environment, must be
a team player, have desire to
grow and progress. Please,
forward your resumes, cover
letter and salary require-
ments to operations@
ntranslogistics.com

Требуются работники на
front desk (p/t). Знание
английского и компьютера,
легальный статус
обязательны. Резюме по
fax: 215-677-6225

Требуются водители на
грузовые автомобили
компания SMS.
Прекрасные условия. 410-
375-3469

Long haul trucking compa-
ny is offering a CDL Class
A driver position for 4.5-
5 days trip to CA/AZ. New
equipment, friendly office
personnel, timely and com-
petitive salary, stability and
assurance in future. Phone
215.776.3392

Требуется ответственные
кровельщики и
помощники разного
уровня на специальные
крыши (медные,
черепичные и слейд).
Хорошая своевременная
оплата. 267- 528-7520.

В связи с расширением
компании N-Trans и
подписанием новых
контрактов, принимаем
на работу водителей
грузовиков CDL класса А
на стабильные рейсы. 215-
776-3392

Требуется некурящая
девушка на работу в
офис в North-East Phil-
adelphia. Необходим
хороший английский,
знание компьютера,
умение работать с
людьми. 267-243-5423

Требуются люди для
работы на крыше с
опытом и без. 267-243-
8039

В транспортную компанию
в South Brunswick, NJ
требуются водители
CDL, class "A". Хорошие
условия работы. Все
мили и дополнительные
остановки оплачиваются.
Опыт не требуется. Оплата
каждую неделю \$22/
час, \$0.57/mile. Говорим
на русском, украинском,
польском языках. 312-934-
6055

В детский сад требуются
воспитатели и помощники
воспитателя. 215-676-7777

CBS Food Program is Look-
ing for full time Drivers for
food company located in
Huntingdon Valley. Experi-
ence needed. Please email
resume to info@cbsfoodpro-
gram.com.

В ресторан требуется на
РТ посудомойщик. 215-
519-8004

Comfort Home Care, Inc.
приглашает на работу
на F/P time Person-
al Care Aides/ младший
обслуживающий
персонал. Премия/Bonus
для новых сотрудников.
Информация по
телефону 215-355-8350
У нас всегда есть работа!

В офис физиотерапии
срочно требуется
массажист с license на
full/part time. 215-464-
8900

В компании Italian Food
Distributor открыты
позиции водителя и
работника склада.
Хорошая оплата (от
\$16/час). Чистый driv-
er's record с 3-хлетним
стажем, средний
уровень английского
языка и право на
работу – обязательны.
Информация по
телефону: 267-666-7936

Требуются работники
на плоские крыши.
Своевременная оплата.
Полная рабочая неделя и
работа по выходным (по
желанию). Звонить 9am-
6pm. понедельник-пятница.
215-828-9496

Ищем самостоятельного
мотивированного
специалиста для работы
в строительной компании.
Желательно с опытом
работы: бетон, камень,
блоки, кирпич, стено.
Работа стабильная.
Оплата высокая. 856-236-
6999

В ресторан требуются
помощники на кухню
(мужчины, женщины).
Опыт не обязателен.
Желание работать
необходимо! 215-917-
6511

Требуются механики и
помощники механиков
на кровельные работы.
Крыши (slides, cedar
shingles, черепичные и
медные). 267- 528-7520.

В cleaning service
требуются девушки
на полный рабочий
день. Транспортом
обеспечиваем. Хорошая
зарплата. 267-577-0459

Детскому саду
требуются на Full Time
position учителя и
помощники учителей,
помощник повара
и завхоз (умеющий
выполнять мелкие
ремонтные работы).
На Part time требуются
учителя рисования,
испанского языка и
физкультуры, на FT, PT
ВОЖАТЫЙ В ЛЕТНИЙ
ЛАГЕРЬ. 215-396-6600

Дневному санаторию для
пожилых людей требуются
на работу RN и LPN на
неполный рабочий день.
267-671-4166.

Требуются ПОМОЩНИКИ
НА КРЫШУ (metal roof)
с опытом и без. Работа
и оплата постоянные.
Телефон: (267) 546-8632;
(215) 847-2410

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy
e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты
помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ **ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА**
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ **РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking
a Russian and English speaking receptionist
to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume
of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:
-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed
number below: 215-673-7933

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application
submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position,
please feel free to call us at 215-437-3058

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

КОНДИЦИОНЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы



Алик

R-410A REFRIGERANT ENERGY STAR

215-914-1080

Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски,
компьютерные навыки и
основные программы Microsoft

**ЯВЛЯЮТСЯ
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

сильные математические и расчетные навыки,
хорошая память, организаторские способности и
самодисциплина, а также способность работать в
быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в
сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения
квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM **Computers & Networking**

Удаление
компьютерных
вирусов и спама

Ускорение
работы
компьютера

Ремонт и
модернизация

Установка
компьютерных
программ

Русификация

Даем уроки
по работе
с компьютером

267-577-4616

В компанию по установке кондиционеров и отопительного оборудования требуются механики и сборщики с опытом работы. Зарплата от \$180 в день. Легальный статус, знание английского, driver's license необходимы. Требуется помощник. Опыт не нужен. 215-715-9107

В стоматологический офис требуются: дентал-ассистенты с X-Ray License, EFDA, Front Desk (секретарь в приемной), сотрудник по работе со страховками (billing), административный сотрудник. Тел. 267-346-0026.

Приглашаем на работу CDL водителей (SOLO и TEAM DRIVERS) для LONG DISTANCE и REGIONAL рейсов на выгодных условиях. Оплата: от 0.50 с. и выше. 215-788-7480, 267-334-7880

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ И ПОМОЩНИКИ в компанию HVAC - установка и ремонт кондиционеров. : (215) 760-1851

В CLEANING SERVICE требуются **ЖЕНЩИНЫ** для уборки домов. Транспортom обеспечиваем. Оплата в процентном отношении. 215-205-4206

Требуется **ЖЕНЩИНА** в **CLEANING SERVICE**. Помогаем получить driver's license независимо от статуса. Работа с 8 до 5. \$600 в неделю, бенефиты. 215-205-2085

В строительную компанию требуются: subcontractors, работники на крыши, siding, окна, двери, деки, gutters, service technician, project manager, carpenter, handyman. Постоянная работа, Хорошие условия. Overtime . Медстраховка, оплачиваемые праздники и отпуск. 215-801-9081

Детскому саду и школе First Children Academy (p-n Street Rd) требуются на F/t -УЧИТЕЛЯ, ВОСПИТАТЕЛИ, FRONT DESK PERSON с отличным английским, РАБОТНИК на кухню, HANDYMAN, УБОРЩИЦА. ХОРОШАЯ ОПЛАТА. 215-396-6600 215-396-6600 215-396-6600

Требуются **ЖЕНЩИНЫ** на уборку домов. ОПЛАТА \$11-14 в час. Предоставляем транспорт. 267-255-1952

Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. Звонить после 6 вечера. 215-429-6638

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office looking for a Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume Attn.: Yulia at manager@healthsmart-med.com or fax at 215-464-6046

На дневную работу (full time) требуются: 1) профессиональный повар; 2) люди для уборки помещений; 3) помощники по работе с пожилыми людьми. Оплата чеком, бенефиты, оплачиваемый отпуск. 215-677-7710

Требуется няня на выходные - с пятницы вечера до середины дня воскресенья, т.е. с ночевкой на 2 ночи. Необходимо поддерживать дом в чистоте и уборка каждую вторую неделю. 267-237-7322 Света

Требуются специалисты по внутренним отделочным работам в отелях (шпаклевка, окраска, плитка, электрика, stucco, framing, EPDM roofing, exterior painting, exterior stone installation и т.д.), с возможностью ездить в командировки. Оплата по договоренности в зависимости от квалификации. (404) 202-8149

Требуются сборщики мебели. Работа в команде. Хорошие условия (267) 246-5102. high-end furniture store is looking for an office assistant to work in team with great opportunities to grow. (267) 246-5102

Требуются РАБОТНИКИ НА SIDING. Высокая зарплата, постоянная занятость. Условия хорошие. (267) 679-4720

Требуется девушка в cleaning Service. Забираем из NE, Bustleton Ave. Работаем 30 часов в неделю. 215-990-7273

Компания Niksen набирает на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Требуются люди на крышу с опытом и без. 267-241-2976 Александр

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ ОПЫТНЫЕ ТЕХНИКИ - ЭЛ/РАДИОМОНТАЖНИКИ (Assemblers). Английский не обязателен. Оплата только чеком. 215-738-3383 FAX резюме: 215-754-4647 eliteco@usa.com

В компанию требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

В магазин требуется продавец на part time. 215-464-9592. Звонить с 10 утра до 7 вечера, в воскресенье - до 5 вечера

Требуется **БЭБИСИТТЕР** в семью без проживания для двоих детей. Р-н Huntingdon Valley, близко к Нордисту. 215-485-7477

В компанию требуется продавец машин (английский, русский языки). Достойная оплата + бонус. 215-778-2718

We are a Unkrainian family looking for an English speaking young woman to take care of our 7 months old baby boy while the mother is working from home throughout the day. From 12-5 pm, Monday thru Friday depending on the mother's schedule, near the Franklin Mills mall. 267-344-1776 after 7 PM any day

Транспортная компания ищет кандидата на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. . Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Приглашаем на постоянную работу лицензированных парикмахеров. 267-270-1856, 215-354-9000

Вышки сотовой связи. Высокая оплата труда каждые 2 недели. Обучение персонала, карьерный рост, оплата от \$200 в день, командировочные. 609-997-1918

Крупная телекоммуникационная компания приглашает на работу сотрудников, промышленных альпинистов, бригадиров. Постоянная занятость, высокая оплата, бенефиты. Обучаем. 267-588-0332

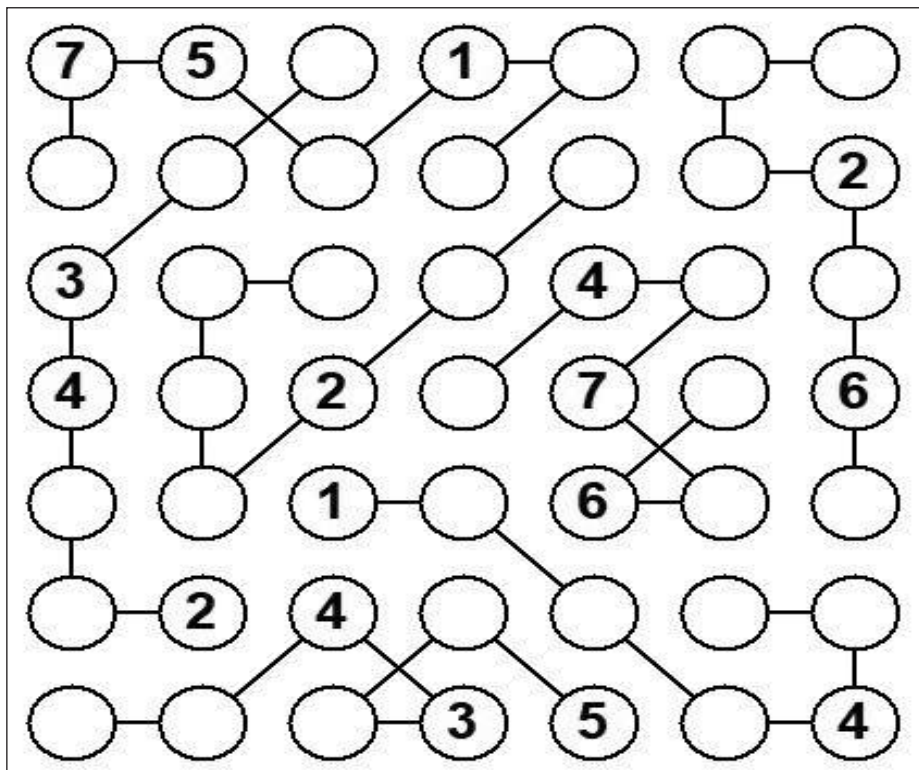
Требуются люди для работы на крыше с опытом и без. Обучаем 267-243-2320

Требуется культмассовый работник на Full time Оплата чеком. 215-671-0200

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №19, 2019г.

4	6	3	1	8	2	9	7	5
5	8	7	4	6	9	1	2	3
9	2	1	3	5	7	8	6	4
2	4	8	6	7	1	3	5	9
7	5	9	2	4	3	6	1	8
1	3	6	5	9	8	7	4	2
3	7	5	9	2	6	4	8	1
8	1	4	7	3	5	2	9	6
6	9	2	8	1	4	5	3	7



Расставьте цифры от 1 до 7 так, чтобы в каждой строке, в каждом столбце и в каждой связанной цепочке каждая цифра встречалась бы только один раз.

ОКНА, ДВЕРИ. Лучшие специалисты по установке дверей и окон. Самый большой ассортимент, скидки, финансирование. См. рекламу. 215-338-4126

Новая автодилерская срочно ищет МЕХАНИКОВ, ЭЛЕКТРИКОВ И СЕРВИС-МЕНЕДЖЕРА. Зарплаты от \$1,500 в неделю + отпуск и обучение. (267) 528-2045; (215) 600-9999

Сервис по уборке предлагает работу женщине. Отличные условия. 215-771-6346

Компании требуется водитель на Sprinter and Box-Truck. Работа по всем штатам. Хорошие условия. Легальный статус обязателен. Т. 215-827-7366

Ищу работу няни в Филадельфии на part time. Имеется опыт. 267-777-2911

Траковая компания LADA II EXPRESS Co, в связи с расширением, приглашает на работу: dispatchers, safety manager, с опытом работы от 2х лет и хорошим английским. Компания находится в Hampton NJ 08037. По всем вопросам звоните 609-892-5004 Виталий".

В компанию по ремонту и установке окон требуется молодой энергичный парень до 40 лет. Требования: знание разговорного английского языка, наличие Driver's License и желание работать. 1-773-747-2384, Андрей

В транспортную компанию на Full time требуются **ВОДИТЕЛИ** для перевозки пассажиров. Необходим чистый Driver's License. Работа на чек с 8 am. до 6 pm. Работа на легковых машинах - наши шины, наш бензин. (215) 687-6061

Дневному Центру нужен работник на полную занятость для обслуживания пожилых людей. 215-856-9100

В офис физиотерапии в Нордисте Филадельфии требуется женщина-массажист с лицензией. Звонить по тел. 215-607-7400

Компании требуется работник для установки окон и сайдинга. Зарплата каждые выходные гарантируется. Работаем недалеко от NE. Обращаться по телефону: (215) 869-1619

Hiring: Office Administrative Assistant Location: Huntingdon Valley Call: 267-237-0442 office@mercycfleet.com Fluent in English, Russian. Training will be provided

AT TOWERS объявляет набор SUBCONTRACTORS и ребят с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

Очень срочно! Супружеской паре требуется помощница по ведению хозяйства. Опытная, порядочная, чистоплотная женщина. Высокая оплата наличными. Необходим транспорт. 215-331-8337

требуются ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. 5-6 дней в неделю. \$12-15 в час. 215-715-7806

Требуются опытные TOWER CLIMBERS на постоянную работу. Зарплата: \$200 в день. (267) 206-9686 Спасибо

Ищу добросовестную ДЕВУШКУ, ЖЕНЩИНУ для уборки домов в Нью-Джерси. Если вы живете в Нью-Джерси – предоставляем транспорт. Оплата до \$15 в час. 1-856-669-8337 Наташа

Требуется на Full time CUSTOMER SERVICE REPRESENTATIVE. Необходимо знание русского и английского языков и опыт работы Microsoft Office. Расположены в районе Franklin Mill's Moll. Обращаться только с правом на работу. (267) 475-8080

Компания по обслуживанию и установке оборудования на вышках сотовой связи приглашает на работу subcontractors, grew leaders, tower climbers. 609-972-7240

В магазин требуются продавцы, кассиры и разнорабочие. 215-357-4011

В дневной санаторий требуется ВОДИТЕЛЬ на полную рабочую неделю, автобус без CDL, оплата чеком. 215-671-0200

В дневной санаторий требуется работник на кухню, оплата чеком. 215-671-0200

Автомобильная страховая компания State Farm второй раз в течение года

СНИЖАЕТ СТОИМОСТЬ АВТОСТРАХОВАНИЯ для своих клиентов из штата Пенсильвания.

Данное изменение затронет около 1.7 миллиона клиентов компании.

State Farm Mutual Automobile Insurance Company, крупнейшая автомобильная страховая компания на территории Америки, второй раз в течение года снижает стоимость автострахования для клиентов из штата Пенсильвания. В результате первого снижения в июле 2018 года, стоимость страхования для авто-владельцев была снижена на 3%, но несмотря на это, компания State Farm продолжает данную положительную тенденции для клиентов и объявила об очередном снижении цен ещё на 1,8% с 11 Марта 2019 года.

Страховая компания State Farm является лидером на рынке услуг страхования и постоянно изучает, как в наибольшей мере удовлетворить потребности своих клиентов и ищет возможности для снижения стоимости услуг страхования, предоставив при этом сервис высочайшего уровня в данной сфере.

В целом, изменение в стоимости страхования для авто-владельцев

будет варьировать в зависимости от конкретных деталей каждого индивидуального страхового полиса и выбранных покрытий. Данное снижение стоимости услуг страхования вступает в силу с 11 Марта 2019 года.

Дополнительно к данному снижению стоимости State Farm агенты нашего офиса постоянно ищут возможности для предоставления дополнительных скидок.

Снижение стоимости вместе с дополнительными скидками - это исключительное долгосрочное предложение о сотрудничестве для клиентов компании State Farm.

Если вы готовы к следующему шагу, и желаете бесплатно получить информацию о стоимости страхования, мы ждем Вас и всегда рады помочь в выборе наиболее комфортного плана, исходя из Ваших потребностей.

Submitted by State Farm agent Marat Ioshpa

Marat Ioshpa
215 305 5555
8420 Bustleton Ave
Philadelphia, PA, 19152



Marat Ioshpa
215 709 5555
2651 Huntingdon Pike
Huntingdon Valley, PA, 19006

В Bagel shops в Willow Grove и Richboro требуются **СОТРУДНИКИ** на F/T, P/T. Shop открыт 6 am до 3 pm. Хорошая работа для студентов. Минимальный английский необходим. 215-847-2162 Илья

В интернет-магазин требуются сотрудники на склад (упаковка и сортировка товара, поддержание чистоты и порядка). Работа full-time. Склад расположен в NE Philadelphia, PA 19116. (267) 253-6666 Алекс

Требуется ДВЕ НЯНИ для новорожденных двойняшек – одна с проживанием в центре города Филадельфии с пон. по пятн., оплата \$600 в неделю, вторая на выходные. Опыт работы и рекомендации необходимы. **Посылайте сообщение. 267-346-0026 Мы вам перезвоним.**

В Dental office в Нордисте треб. EFDA, DENTAL ASSISTANTS, HYGIENIST, FRONT DESK PERSON. Необходим русский язык. Хорошие условия, оплата еженедельно + бонусы. Please send SMS или по тел. 267-346-0026. Мы перезвоним

В remodeling business требуется мастер, специалист по установке и ремонту kitchens, bathrooms, а также других внутренних работ, включая малярные. (267) 334-5620

Требуется ВОДИТЕЛЬ CDL-A, Hazmat Tanker. (267) 496-1737

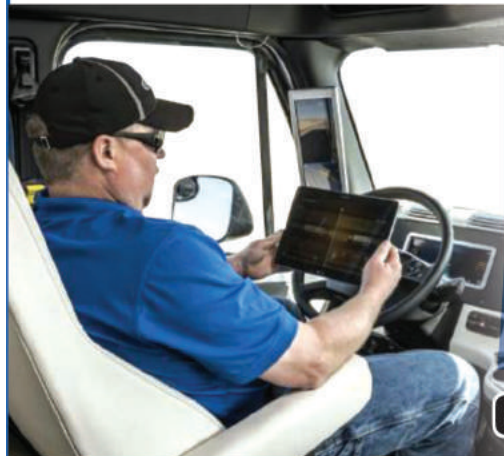
Срочно требуется женщина на работу в CLEANING SERVICE. Высокая оплата. Отличные условия. (267) 242-1022

Траковая компания принимает на работу CDL Trucks Drivers class A. Работа с понедельника по пятницу. Новые машины. Стабильная работа и отличная оплата. Также принимаем owner-operators. (215) 205-8470; (609) 558-2936

В магазин по продаже детской одежды, находящийся на Franklin Mills Mall, требуется продавец на P/T. Английский необходим. 267-496-8322 Илья

Требуются водители CDL класс А

NORTHEAST REGIONAL ■ 5 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ - **ВЫСОКАЯ ОПЛАТА**



Платим DETENTION
Электронный Logbook
Дома каждую неделю
Траки Volvo, Freightliner
Cascadia 2017-2018

1 год experience,
минимальный английский
No DUI. No felony.

646-479-8352 Андрей

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- **ВОДИТЕЛЕЙ** категории CDL A
- **OWNER-OPERATORS**



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

609 651 7781 • 609-516-7620

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

kw
KELLERWILLIAMS
REAL ESTATE

MLS

Realtor, MBA

MAX SHEIN

215.281.8357 | 215.464.8800

1917 Welsh Road, Philadelphia, PA 19115

Each office is independently owned and operated.

mshein.kw.com

Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

- **SUBCONTRACTORS**
- **CREW LEADERS**
- **TOWER CLIMBERS**

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная
занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028

BLACK TOWER GROUP

Start a New Season With Us
and Take Your Career
to New Heights

We are currently seeking for **SUBCONTRACTORS**,
FOREMEN and **TOP-HANDS** to join our BTG Group
for next projects:

Sprint > Sprint projects in PA, NJ and New England states.

AT&T > AT&T projects in All Eastern states.

PAYMENT - EVERY TWO WEEKS.

For additional information, please submit your resume to
info@blacktowergroup.net or call (267) 400-1414 / (215) 960-7203

PILOT CONSTRUCTION
CONCRETE and MASONRY

Все виды цементных и бетонных работ

- кирпич
- блоки
- камень
- штукатурка
- камины
- бейсменты

и многое другое

Саша
856-426-3142

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7 EMERGENCY

ПРИГЛАШАЕМ ДЕТОК
ОТ 2-Х МЕСЯЦЕВ ДО 4-Х ЛЕТ В
ДОМАШНИЙ
MINI-САДИК

Р-н ресторана «Император»

Заботу, уют, комфорт гарантируем

Звонить после 5 вечера.
Вита

215-687-9994

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748

Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви
для диабетиков от мировых фирм-производителей

- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE



Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvolsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006



DAN REAL ESTATE

CELL 267-808-6333
EMAIL: DanReal2@aol.com

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER



ANCHOR REALTY NORTHEAST

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

ERIC BEREZIN

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

Предлагаем работу на телеком. вышках.
Обучаем всему. \$200 + в день, с опытом получают больше.
Помогаем стать самостоятельным субконтрактором, предоставим все оборудование, транспорт, опытного инструктора (если требуется).
Самые высокие цены на рынке.
201-749-6013 (см. рекламу)

На работу для уборки домов требуется женщина с опытом.
Хорошие условия, хорошая зарплата. 267-716-7645

Требуется няня в central Buck's с середины июля на Full time. Необходимы опыт работы и references. (267) 216-4252, Лина

БОЛЬШАЯ CLEANING COMPANY объявляет набор на работу женщин. Высокая оплата и хорошие условия. : (215) 833-9362

Требуются работники в компанию HVAC для установки систем кондиционирования.

Постоянная работа. Оплата с опытом работы от \$ 200 в день, без опыта - от \$ 160. (818) 640 - 0025

Третируются водители CDL, c.I.A.
Замечательные условия. (см. рекламу). 646-479-8352 Андрей

В компанию в Warminster, PA требуется на постоянную работу СЛЕСАРЬ МЕХАНОБОРОЧНЫХ РАБОТ, а также СЛЕСАРЬ ПО НЕСТАНДАРТНОМУ ТОЧНОМУ ОБОРУДОВАНИЮ. Работа начек. Оставьте сообщение (имя и номер телефона) и мы вам перезвоним. (267) 391-7254

Автошкола Philadelphia Training School объявляет набор желающих получить права трак драйвера CDL, class "A". Postpaid система оплаты. После окончания обучения есть возможность стажировки и трудоустройства в хорошей компании. Стоимость обучения составляет \$1,800. Предъявителю купона скидка \$100 Сроки обучения - 10 дней - (теория РТИ и вождение). При необходимости предоставляем жильё на неделю (недалеко от автошколы). 918-255-7777

Business Opportunities

Продаётся бизнес Juice Bar в Fort Washington LA Fitness. 215-990-6872 Ирина

COMMERCIAL INVESTMENT Уникальная возможность купить commercial property с бизнесом (ликерный магазин и бар), с двумя апартаментами, на busy road. Срочно звоните: 410-236-1901 Дмитрий

В связи с переездом в центре NE хозяева продают налаженный бизнес - парикмахерскую. 215-208-6625

Занятия

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Ушу и Тай-чи. Развитие гибкости, силы, осанки, грации. 267-858-2467

Продам Куплю



Продаётся Single. 3 bdr., 1/1 Bath., 2,826 SqFt, 2.13 Acres, p-n Warminster, PA 18974, 866 Ivyland Road \$189,000 267-266-0676, 267-270-9784

Продаётся 2008 Lexus ES 350, sedan. В хорошем состоянии. 267-577-9910

Продаётся столовая мебель "Шератон", полированная, в хорошем состоянии и спальня, full size. 215-860-7049

Продаются: 1) MERCEDES-BENZ ML-320, 2003 года, 139K, белого цвета. \$2,700. 2) MERCEDES-BENZ, S, 140-ой кузов, 3.5 дизель, 1995 года, 200K, черного цвета. \$2,700. (267) 231-7874

Продаётся итальянская детская кроватка с матрасом в отличном состоянии. 267-312-0610

Продам машину Тойота Королла SE, 2006 г., 165 K, в хорошем состоянии, один владелец. \$3,600. 267-632-3851

Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

Сдаётся 2 bdr apartment на 1-м этаже дуплекса в р-не Tomlinson. 215-715-9051

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисные помещения от \$300. Всё включено. 267-391-7419

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. P-n Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ!

New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч. дня до 7 ч. веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

Ищу roommate в 2 bdr apartment в р-не Roosevelt & Welsh. Половина рента = \$480 + 1/2 utilities. 215-676-2073, оставьте имя и номер вашего телефона.

Сдаётся КОМНАТА для мужчины в р-не Tomlinson, в доме TWIN. 267-474-1116

Сдаётся квартира с 2 спальнями на 2 этаже дуплекса, после ремонта. Балкон, хороший район. 1732-925-8460

Сдаётся дом single в Bensalem, 3 спальни, 1.5 ванные, две гостиные, столовая, Florida room, большой двор, гараж, большой сарай на участке. \$1350 + utilities. 267-438-9107

С 1 мая сдаётся большой дуплекс в р-не Byberry & Somerton после ремонта; новые кухня, окна, двери, ламинатные и керамические полы, все appliances. Гараж, finished бейсмент, 450 sq ft, большой back yard, deck, patio door, отдельный вход. 1й этаж, 2 bdr, 2 baths, \$1,500 + utilities. 215-802-8971

Сдаются оба этажа дуплекса. 2 спальни, 1 ванная на каждом этаже. Деревянные полы. После капитального ремонта. Бейсмент. Прачечная. Гараж на 2 машины. Р-н Academy & Grant. 267-312-0610, 267-632-8205

Женщина ищет roommate (женщину) в 2 bdr квартиру расположенную между Byberry и Philmont. 267-432-6760 Оставить сообщение

СНИМУ СОНДО в Нордисте с 1 спальней с июля 2019. 267-205-7146

СНИМУ ПОМЕЩЕНИЕ ПОД ЦЕХ для сварочных работ площадью от 500 до 1,000 sq.ft. в Филадельфии. С предложениями звонить по телефону: (215) 778-4325

С 1 июня в р-не Tomlinson сдаётся 2 bdr дуплекс, 2-й этаж. \$1200. 267-982-8680

Сдаётся 2хкомнатная студия в бейсменте, р-н Tomlinson. 215-760-4112 Андрей.

С 1 августа сдаётся 2 bdr квартира на 1-м этаже дуплекса на Academy Rd 19115, Welsh Rd. ЦК, паркет. \$1,100. А также сдаётся студия. \$600 + utilities. 267-736-9462, 267-269-3625

РЕДКАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ!

Сдаётся 3-bdr, 2 bath apartment на втором этаже дуплекса в районе Summerton, z.c. 19116. Имеются балкон и гараж. (267) 987-5291

Ищу roommate в 2 bdr квартиру для проживающего уже мужчины. 267-972-7623

Сдаётся 2 bdr. apt. в NE на 3 месяца. \$700+ utilities. 267-752-1974

Сдаётся просторное 2 bdr, 2 baths кондо на 1-м этаже, после ремонта (Doral 9906 (с увеличенной парковкой) в прекрасном состоянии, полы паркетные. Бассейн (плата за пользование горячей и холодной водой включена в стоимость рента), \$1,300. 215-333-9941

Ищу roommate в одну меблированную комнату двухкомнатной квартиры в дуплексе. \$600. 215-960-1875

Сдаётся частично меблированная СТУДИЯ в районе Bell's Market. Отдельный вход, laundry, backyard, парковочное место, free Wi-Fi. \$750, все включено. (267) 506-0891

В коммерческом здании на Philmont Ave. **СДАЮТСЯ 2 ОФИСА** на втором этаже + bathroom. После ремонта. \$500 за одну комнату, \$850 за весь этаж. (215) 938-0102

For rent. Атлантик-Сити, Enclave-condominium on a boardwalk, ocean front, 2 bdr, 2 full baths на летний сезон or yearly. 267-988-4846



REAL ESTATE
продажа недвижимости

Продаётся дуплекс в NE. спальни, ванная на каждом этаже. Ц/К. Гараж на 4 машины. \$259,900 267-391-7419

Продаётся Townhouse. Woodlyn Crossing. Langhorne. 2 спальни, 2.5 ванные. Большая гостиная с камином. Ц/К. Большие ванные комнаты. Гараж. На территории много удобств, включая теннисные корты. Neshaminy School District. Просит \$239,900 215-369-3800

Продаётся в Bucks County, Holland. Single. 4 спальни, 3.5 ванные, законченный бейсмент, сауна. Деревянные полы, дэк. Более акра земли. Отличное состояние. \$570,000 267-391-7419

Продаётся в NE. Jeans Str. Duplex. 2 отдельные квартиры. Второй этаж с балконом. В каждой квартире по 2 спальни, 1 ванной. В оборудованном бейсменте 2 отдельные прачечные/стиральными/сушильными машинами в каждой. Отдельные гаражи для каждой квартиры. Обе квартиры сданы в аренду. Дэк на 1-м этаже с видом на огороженный участок. Обе квартиры в отличном состоянии. \$319,999 267-808-6333

Продаётся в Bucks County. Neshaminy Blvd. Bensalem. 2-хэтажный кирпичный дом. 2 спальни, 2 ванные. Паркет. Крытая веранда. Большие окна с чудесным видом на природу. Бейсмент. \$264, 999 Dan R/E 267-808-6333

Продаётся townhouse Scotchbrook. 2 спальни, 1 ванная. Гараж. Ц/К. Все appliances в доме. Отличное состояние. \$185,00 267-632-8205

Продаётся на Northeast Ave. Угловой 2-хэтажный townhouse (Red Line & Bustleton Ave). 2 спальни, 1 ванная, 2 туалета. Ц/К. Новые окна и крыша. В минутах ходьбы от Bustleton Ave. \$234,900 Dan R/E 267-808-6333

ПРОДАЕТСЯ CONDO в community 55+ "Bel-ray Black Kings Point". 2 спальни, 2 ванные, второй этаж, полностью меблированное. Цена для быстрой продажи: \$79,900. (267) 966-5837



Valentin Kozlov REALTOR

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

valentinkozlov@comcast.net

Office space FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).
ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ
СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.
Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе.
215-432-4123

ПЕРЕВЕЗЕМ

ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707

Продаётся на Frontenac Str. Дуплекс. 2 гаража. 1-й этаж. 2 спальни. Свободен к заселению. 2-й этаж-1 спальня. Заселен жильцами. После ремонта. Всё новое. Близко от главных дорог и общественного транспорта. \$259,000 267-808-6333 Dan R/E

Bucks County. Продаётся хозяином single house, площадью 2, 464 sq.ft. в Tarestry. 4 спальни, 2.5 ванные. Паркет по всему дому, прекрасные ванные комнаты. Всё в идеальном состоянии. Гараж. Законченный бейсмент. Хороший участок. Сарай. Лучшее расположение в комплексе (cul-de-sac). На территории бассейн, теннисные корты, детская площадка. Councel Rock School. Тихая спокойная улица. 20 мин от NE. Просят 474,900. Звонить: 215-953-9500



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 215-776-7661т

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. 215-914-1080.

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eande-brothers.com 267-242-3461

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

ТЕАТРАЛЬНАЯ АФИША 2019

30 мая(четв) 8 pm	Группа Кватро Новая программа "Нам 15 лет»	JCC KlienLife
5 июня(среда) 8 pm	поэт Тамара Гвердцители Вечная музыка "Лучшее и любимое"	JCC KlienLife
18 июня(вт) 8 pm	Спектакль "Увидеть Солсбери"	JCC KlienLife
26 июля(пятн) 5.30 pm	Детский спектакль "Василиса в Темном Царстве"	JCC KlienLife
26 июля(пятн) 8 pm	"Эти свободные бабочки" (пьеса Леонарда Герша)	JCC KlienLife
1 сент(воскр) 8 pm	Поэт Дмитрий Певцов	JCC KlienLife
26 сент(четв) 8 pm	Любовь Успенская	Villa Victoria Academy

справки и билеты по тел (215) 407-2239 Лена

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. **ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ.** Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, finish basement. Окна, двери. Качественно, гарантия. Licensed & insured. 215-715-6329

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

УСТАНАВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА. Гарантия. Большой опыт работы. **215-914-1082**

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МАСТЕР. СТРИЖКИ И УКЛАДКИ. Приезжаю на дом. Телефон: (267) 504-2913

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

С НАМИ ВАШ ПЕРЕЕЗД БУДЕТ БЫСТРЫМ И ЛЕГКИМ! ОФИСЫ, ДОМА, СКЛАДЫ. ВЫВОЗ НЕНУЖНОГО ХЛАМА. Качественная подготовка и упаковка вещей. Переезды во Флориду. Отличные цены. Бесплатная оценка. Телефон: (267) 922-3690, Кирилл

Выполняем все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Набираю дома для уборки, работаю качественно, есть опыт работы. Низкие цены. (267) 469-2619

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. 267-777-2043, 267-670-6641

Выполняем все виды ремонтно-строительных работ: электрика, сантехника, окна, двери, полы, покраска. Переоборудование бойлеров. Прочистка канализации с гарантией. Ремонт и замена бойлеров и хитеров. 215-254-0386, 272-444-0430 Alex.

Профессиональная проверка зрения, лечение, подборка очков. Предлагаем разнообразные оправы, в том числе от ведущих европейских и американских дизайнеров. 215-745-2020

GUBER & Co. CPA. Налоговые декларации (tax returns); налоговое планирование; защита ваших интересов в IRS; консультации и помощь в открытии бизнеса; бухгалтерия и payroll для малых бизнесов; составление финансовых отчетов. Мы находимся: 2nd Street Pike and Street Rd., Southampton, PA. Звоните Айлин: (215) 876-9800; e-mail: eguber@gubercpa.com website: www.GUBERCPA.com

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

Лучшая чистка ковра по разумным ценам! Натяжка и ремонт, удаление пятен, посторонних запахов. Гипоаллергенная чистка безопасна для детей и домашних питомцев. 267-838-5975

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network *Бесплатная диагностика *Сборка компьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных 267-971-5807 support@snc-service.com

LMS GROUP Locksmith Services Если у вас возникла чрезвычайная ситуация, связанная с локаут, квалифицированная помощь наших слесарей гарантирована! Наши услуги экстренной службы включают в себя: извлечение сломанного ключа, замки с высоким уровнем безопасности, изготовление нового ключа. 215-596-9565

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева успешно занимается всеми вопросами иммиграции. Вы можете получить бесплатную первую консультацию. Адрес: 275 E Street Rd., Suite #9, Feasterville, PA 19053. Телефон: (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Великолепный парикмахерский салон приглашает в гости всех желающих стать красивыми!!! Мы создаем красоту с любовью и делаем всё для вашего совершенства. 267-270-1856, 215-354-9000

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, бетона. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

ОКНА. ДВЕРИ!!! Super sale! Любые двери и окна. Устанавливают высококвалифицированные работники. Быстро. Доступные цены. См. рекламу. 215-338-4126

Профессионально выполняем любые виды **САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ. ДЭКИ, КРЫШИ.** 267-205-0247

МАЛЯР оказывает услуги, выполняет малярные работы, шпаклевку, power washing и другие. 267-251-7310

Ухаживаю за могилами ваших близких на кладбищах в КИЕВЕ и его пригородах. Тел в КИЕВЕ: 243-04-64, мобильный: 093-351-5781. Звонить из Америки: 011-38-044-243-0464

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник-Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

Внимание **ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ!** Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616



В клиниках **Absolute Smile** Вам предложат полный комплекс стоматологических и эстетических услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007
215-331-7585

см. рекл. на стр. 54

Pennsylvania Heart and Vascular Group



Dr. Alec Musten и Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей Категории
215-885-4700

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом, Низкие цены, Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ



НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

**СТРОИМ ДЭКИ
КРОЕМ КРЫШИ**

267-205-0247 Денис

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу **водителей грузовиков класса А**

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания.

Мы гарантируем **САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ** и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.

В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

**ПАРКЕТ
КАРПЕТ
ЛАМИНАТ**

**ЛЕСТНИЦЫ
ПОРУЧНИ
КЕРАМИКА**



Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator

215-791-0491



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

**RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL**



267-241-7872

LICENSED & INSURED

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфию

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



Y01/MM-17C



ПРЕЗИДЕНТ:
ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ

THE DC CULTURAL CENTER

TEL: 215.355.9150 FAX: 215.355.9153



ДИРЕКТОР:
ЕЛЕНА МАРМУР

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР ДАВИДА ГВИНИАНИДЗЕ ЭТО:

- Лучший центр для людей золотого возраста в США
- Фееричные концерты звезд мирового музыкального олимпа
- Собственный концертный зал
- Прекрасный сад для отдыха
- Творческие кружки для всех возрастов
- Банкетные помещения для Ваших праздников
- Спортивная и развлекательная игровая зона
- Изысканная международная кухня и лучшие шеф-повара
- Уникальные медицинские программы

БЛИЖАЙШИЕ КОНЦЕРТЫ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ

АЛЕКСАНДР ПОКИДЧЕНКО

ПИАНИСТ-КОМПОЗИТОР · ЗАСЛУЖЕННЫЙ АРТИСТ РОССИИ

От джаза до романса

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ГОСТИ КОНЦЕРТА

ЕЛЕНА ОСТРОВСКАЯ
и **ДАВИД ГВИНИАНИДЗЕ**

★★★★★

24 МАЯ – 6:00 PM
БИЛЕТЫ \$45 ***

*** В честь открытия центра вход
для людей золотого возраста бесплатный

150 JAMES WAY
SOUTHAMPTON, PA 18966

ИНФОРМАЦИЯ О БИЛЕТАХ
215.593.5061 · 718.200.9044

Приглашение посетить самый лучший Adult Day Care центр в США

Включая транспорт из дома и обратно
и двухразовое питание
ресторанного типа

215.518.9998

Принимаем все медицинские страховки

КОСМЕТИЧКА В ОТПУСК: САМОЕ ГЛАВНОЕ

Миниатюры — не лучший вариант

Многие копят пробники и совсем миниатюрные флаконы с уходом годами, но не стоит ими пользоваться в отпуске. Кожа может непредсказуемо отреагировать на новый компонент. Если вы не знакомы с продуктом, то лучше не экспериментировать, чтобы избежать аллергии или просто недостаточного эффекта.

В формате пробников можно использовать средства для волос и тела — гели для душа, лосьоны, масла, шампуни и бальзамы. Последние подойдут для непривередливых и для тех, кто не красит волосы, когда нужен специальный уход.

Тревел-флаконы — экономия места

Любимые средства можно перелить в купленные многоразовые дорожные банки. Это можно проделать с любыми продуктами. Рекомендуется брать с собой только проверенные средства.

Увлажнение и очищение

Для ежедневного ухода в отпуске нужны лишь 1-2 средства для очищения, одно — для увлажнения и одно — для защиты от солнца. Этого будет достаточно. А для снятия макияжа советуют салфетки. Также можно взять с собой сыворотку для умывания в миниатюре, это аналог масла, не оставляет после себя липкости и эффективно удаляет макияж.

Универсальные SPF- и SOS-средства

Лучше всего взять уходовый дневной крем с SPF-защитой, а также SOS-средство — например, противовоспалительную сыворотку. В случае, если вы решили отправиться на море или в горы, стоит взять с собой кремы с церамидами и декспантенолом и не забыть спрей с супероксиддисмутазой (для насыщения кислородом). Они позволяют восстановить кожу, улучшить ее состояние, обеспечить "дыхание", ускорить регенерацию, уменьшить воспаление, шелушение и отечность.

Сэкономить место в косметичке можно, выбрав универсальный продукт, который уже содержит защиту SPF, что особенно важно, когда мы отправляемся в тёплые края. На лето можно выбрать bb или cc кремы, многие из которых сейчас содержат в себе не только SPF, но и гиалуроновую кислоту вместе с ухаживающими компонентами. akeup.



Акцент на мультизадачность

Отдавайте предпочтение многофункциональной декоративной косметике. Например, один стик можно использовать как румяна и помаду, а другой — как тени и хайлайтер. Кремовые или сухие тени холодного коричневого оттенка подойдут для скульптурирования, выделения бровей и складки подвижного века. Сейчас актуальна тема миксологии, поэтому вы можете нестандартно использовать средства декоративной косметики, а именно: карандаш для бровей как подводку для глаз, яркую помаду как тени (или даже румяна!) и так далее.

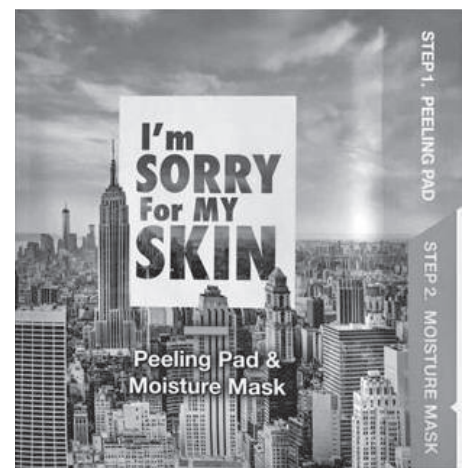


Если вы любите карандаши, то лучше один, например, серый или коричневый. Он даст вам возможность сделать три совершенно разных макияжа. Например, утром им можно нарисовать тоненькую стрелку, днем сделать ее пошире и растушевать, а вечером нанести карандаш на слизистую на нижнее веко, создав смоки.

Маски — в формате тканевых

Тканевые маски не займут много места, а также пригодятся в самолете или при внезапной сухости. Важно помнить, что при смене климата кожа наиболее подвержена сухости и раздражениям. Поэтому если у вас и так сухая кожа, то рекомендуется взять с собой питательные и увлажняющие маски.

Если перелет всего несколько часов, то можно обойтись патчами, а если предстоит провести на борту 10 и больше часов, то маску на все лицо, паровую маску (такая, кстати, помогает уснуть). Еще можно взять патчи Skyn Iceland на лоб — они снимают головную боль, расслабляя



Администрация и весь коллектив
Оздоровительного Центра «КРУГ ДРУЗЕЙ»
с глубоким прискорбием восприняли известие
о скоропостижной кончине замечательного человека

СОНИ ЦАЦКИНОЙ.

Соня была умным,
доброжелательным,
оптимистичным человеком.
Она прожила счастливую
жизнь благодаря большой
любви и заботе о ней
ее мужа, сыновей
и родных.



Нам будет очень не хватать Сони.
Мы сохраним светлую память о ней.
Выражаем наше искреннее соболезнование всем ее близким.

ДОБРОСОВЕСТНО УХАЖИВАЮ ЗА МОГИЛАМИ ВАШИХ БЛИЗКИХ НА КЛАДБИЩАХ в Киеве и его пригородах

Качественно, с душой и вниманием выполню необходимые работы по уборке могил ваших близких на кладбищах в г.Киеве и его пригородах.

В основном, выполняю уборку 3 раза в год, кроме зимы.

Цена работ за год вместе с материалами за одну могилу, где похоронены 1-3 человека, в основном, составляет 100 долларов (3 уборки в год).

Если могилу давно не убирали, то в зависимости от объема работ, в первый год уборки возможна доплата - порядка 100 долларов.

Если потребуется, могу провести поиск захоронения.

Фото о проделанной работе пошлю на Ваш электронный адрес или по почте.

МОИ КООРДИНАТЫ:

телефон в Киеве **243-04-64**,
мобильный - **093-351-57-81**

Звонить из Америки
011-38-044-243-04-64

Kovbasenko1959@gmail.com

Звоните и пишите, я все готов обсудить, чтобы Вы были полностью удовлетворены.

С уважением. Андрей

Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED

и

STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ

\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК

И ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ



LDXP

609-225-5188

Минимальный опыт работы – 2 года

SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116



Приглашение в мир культуры



ВНИМАНИЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ КЛАССИЧЕСКОЙ МУЗЫКИ!

Киммел-центр запланировал на новый сезон, 14 мая 2020 года, сольное выступление Евгения Кисина. В год 250-летия со дня рождения Бетховена талантливый пианист будет исполнять произведения великого немецкого композитора.

Сейчас можно приобрести билеты на этот единственный концерт только подписчикам. Остальные смогут приобрести билеты, если они останутся, когда начнется продажа билетов для всех на новый сезон, 2019-20.

Спешите! Уже продано много билетов.



В Museum of Modern Art (MoMa), NY до 15 июня проходит выставка «Joan Miró. Birth of the World»

«Вы и все мои друзья-писатели оказали мне большую помощь и улучшили мое понимание многих вещей», - сказал Жоан Миро французскому поэту Мишелю Лейрису летом 1924 года, когда писал на ферме своей семьи в Монтройге, небольшой деревне, расположенной между горами и морем в его родной Каталонии. В следующем году активное участие Миро в поэзии, творческом процессе и экспериментах вдохновило его на создание книги «Рождение мира».



В этой авторской работе Миро создал произведения негабаритного холста, применяя краски удивительным разнообразием способов. Затем он добавил серию пиктографических знаков, превращая созвездия пространства и сказочные образы авангардной поэзии в лучезарно-изобретательную и чрезвычайно изобретательную форму живописи. Позже он назвал эту работу «своего рода генезисом», а его друзья – поэты-сюрреалисты назвали ее «Рождение мира».

Эта выставка работ Миро, собранная из непревзойденной коллекции МоМА и дополненная несколькими ключевыми его работами, взятыми из других коллекций, представляет собой собрание работ из цикла «Рождение мира» в сравнении с другими основными работами художника. В ней представлено около 60 картин, работ на бумаге, гравюр, иллюстрированных книг и предметов, выполненных в основном между 1920 годом, годом первого путешествия Миро в Париж, и началом 1950-х годов, когда его уникальный визуальный язык стал всемирно известным - чтобы пролить новый свет на развитие его поэтического процесса и живописной вселенной.

Адрес Музея: 11 W 53rd St, New York, NY 10019; (212) 708-9400; www.moma.org/

Кинофильм «Avengers: Endgame»/«Мстители»

На экраны кинотеатров вышел кинофильм, занимающий на данный момент одно из первых мест по мировым сборам и популярности. «Аватар» удерживает лидерство популярности уже 10 лет.

«Avengers: Endgame» - американский фильм 2019 года о супергероях, основанный командой супергероев Marvel Comics «Мстители», созданный компанией Marvel Studios. Это продолжение «Avengers» 2012 года, 2015 года «Эра Альтрона» и Мстителей 2018 года «Война Бесконечности». Фильм режиссеров Энтони и Джо Руссо, написанный Кристофером Маркусом и Сти-



вену Макфили, включает в себя звездный актерский состав, в который входят Роберт Дауни-младший, Крис Эванс, Марк Руффало, Крис Хемсворт, Скарлетт Йоханссон, Джереми Реннер, Дон Чидл, Пол Радд, Бри Ларсон, Карен Гиллан, Данаи Гурира, Брэдли Купер и Джош Бролин. В фильме выжившие герои Мстителей и их союзники работают, чтобы обратить вспять ущерб, нанесенный Таносом в Бесконечной войне.

Оставаясь в космосе без еды и воды, Тони Старк посылает сообщение Пеппер Поттс, когда запас кислорода начинает уменьшаться. Тем временем, оставшиеся Мстители – Тор, Черная Вдова, Капитан Америка и Брюс Бэннер - должны найти способ вернуть своих побежденных союзников для эпической битвы с Таносом - злым полубогом, который уничтожил планету и вселенную.

Продолжительность фильма 3 часа.

С 10 мая в RITZ AT THE BOURSE пойдет кинофильм производства Англия, Франция

«The Wite Crow»/«Нуреев. Белый ворон».

«Белый ворон» — фильм 2018 года известного британского актера и режиссера Рэйфа Файнса о жизни непревзойденного балетного артиста Рудольфа Нуреева.

Фильм является адаптацией биографической книги Джули Кавана. Лента повествует о зарубежных гастрольях Рудольфа Нуреева вместе с труппой ленинградского Кировского театра в 1961 году. Параллельно развитию основной линии зрителю представляются воспоминания о более ранней жизни артиста: его рождение в вагоне Сибирской железной дороги, бедствия семьи в 1940-х годах, жизнь в Уфе, учёба в Ленинграде.



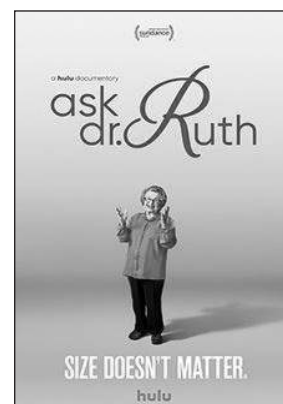
Во время выступлений в Париже Рудольф Нуреев знакомится с местной театральной богемой и много времени проводит с новыми друзьями. Это категорически не нравится сопровождающим труппу кураторам КГБ. Нарастающее напряжение, угроза высылки в СССР приводит артиста к его знаменитому побегу на Запад.

В главных ролях: Олег Ивенко — Рудольф Нуреев; Рэйф Файнс — Пушкин, Александр Иванович; Сергей Полуин — Соловьёв, Юрий Владимирович; Чулпан Хаматова — Ксения Юргенсон.

В RITZ FIVE идет документальный фильм «Ask Dr. Ruth»

Режиссер – Ryan White.

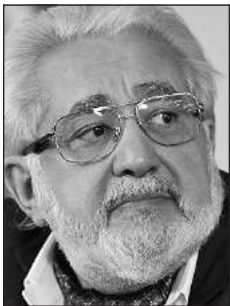
Удивительно интересный документальный фильм «Спросите доктора Рут» рассказывает о невероятной жизни доктора Рут Вестхаймер, пережившей Холокост, которая стала самым известным секс-терапевтом Америки. Миниатюрная женщина с сильным немецким акцентом и свободным подходом к сексуальной терапии и сексуальному образованию, доктор Рут «совершила переворот» в откровенных беседах о сексуальности, организовав множество радио- и телевизионных передач в 1980-х и 1990-х годах. Приближаясь к своему 90-летию, д-р Рут оставалась по-прежнему энергичной, как в личной жизни (4 раза была замужем), так и в работе. В фильме доктор Рут вспоминает свое страшное прошлое и сложный путь к карьере, будучи на переднем крае сексуальной революции. О ее душевиздирающем детстве, когда в возрасте 10 лет она была отправлена в детский дом в Швейцарии в начале Второй мировой войны, рассказывается в трогательных письмах к ее семье. Позже она эмигрировала в Израиль, жила в кибуце, была стрелком в армии, в конце концов приехала в Нью-Йорк, где она нашла свое призвание как женщина, которая говорила правду о сексе.



КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Юбилей Льва Додина

14 мая режиссер Лев Додин принимает поздравления с 75-летием. Будущий руководитель Малого драматического театра – Театра Европы в юности мечтал стать геологом. Теперь он переносит на сцену грандиозные пласты исторических эпох и отделяет золото от пустой породы в сердцах зрителей.



Педагог, художественный руководитель Малого драматического театра – Театра Европы Льва Додина. В Питере произошло становление Мастера. В Малом драматическом театре – Театре Европы очень долго вынашивают спектакли. Режиссер не спешит. Он доводит каждый спектакль до предельной, физиологической убедительности, да и додинские артисты привязаны к театру на уровне физиологии. «Иногда бывают такие моменты на репетиции со Львом Абрамовичем – ты понимаешь, что ради этого момента годами можно было вообще не выходить на сцену! Это настолько мощные секунды, настолько близкие настоящему искусству, что ради них всегда сюда возвращаешься», – признается актриса Малого драматического театра Ксения Раппопорт.

Миучча Прада – 70 лет

10 мая исполнилось 70 лет Миучче Праде. Она получила магистерскую степень в политологии, вступила в итальянскую коммунистическую партию и боролась за права женщин, выучилась на актрису пантомимы, встала у руля семейного бизнеса, ударила в моду так, что изменила ход истории.



«Кинематограф меня вдохновляет больше, чем живопись», — как-то призналась Миучча Прада. Кроме многочисленных реминисценций из истории кино в коллекциях подтверждение этих слов можно найти в редких, но очень ярких коллаборациях с режиссёрами. Про Великого Гэтсби все знают (Prada сшила более 40 костюмов в стиле 20-х годов), а вот про «Ромео + Джульетта» — нет.

Даже у спортивной линейки Prada есть свой вклад в чейтгайт. В начале нулевых одежда с красной линией вписалась в субкультуру британской гаражной сцены и уличной моды и была в почёте наряду со Stone Island и C.P. Company.

С первого показа Prada сопровождали лучшие люди планеты. Супермодели от Кристи Терлингтон до Кайи Гербер, как ангелы, всегда на подиуме марки. Лучшие мужчины — Гэри Олдмен, Эдриан Броуди, Тим Рот — участвуют в показе мужской коллекции Fall/Winter 2012.

В 1984 году Миучча повернула время вспять и испортила индустрию роскоши, которая производила тонны вычурного люкса. Prada начал продавать рюкзак из нейлона. 80-е были напыщенными, богатыми, с начёсами, объёмными плечами и украшениями. Сумка из нейлона, да ещё и рюкзак, — это было странно, дерзко и даже, возможно, глупо.

Феномен Миуччи заключается в том,

что она сделала ugly chic приемлемым, стилем, который перестал быть вотчиной авангарда. Тренд на плохой вкус она начала прививать под обстрелом критики, но, по её же признанию, это стало залогом успеха модного дома.

Нонконформистка, мечтательница, противница норм и правил. генератор случайных стилей и направлений. «В течение многих лет я не хотела, чтобы люди знали, о чём я думаю. Это отражалось в том, что я делала на подиуме. Это называлось минимализмом. Я просто не хотела тогда говорить то, что хотела сказать. Потом я начала выражать то, что мне нравится. Конечно, в таком случае следует думать намного больше и стараться не делать глупостей».

95 лет со дня рождения Булата Окуджавы

95 лет назад в столице родился русский поэт, прозаик и композитор Булат Окуджава.

В 1934 году Окуджава с родителями переехал в Нижний Тагил, а в 1937 году его мать и отец были арестованы. После ареста родителей Булат с бабушкой жил в Москве. В 1940 году он переехал к родственникам в Тбилиси.

В 1942 году, после окончания девятого класса, ушел добровольцем на фронт. Служил на Северо-Кавказском фронте минометчиком, затем радистом. Именно на фронте Окуджава начал писать первые песни.

Первое стихотворение Окуджавы было опубликовано в 1945 году в газете «Боец РККА». А в 1956 году он вернулся в Москву и стал печататься регулярно.

Окуджава написал такие сборники, как «Веселый барабанщик», «По дороге к Тинатин», «Март великодушный», «Арбат, мой Арбат». Стихотворные и прозаические произведения Окуджавы были переведены на множество языков и изданы по всему миру.

Кроме того, поэт вел активную гастрольную деятельность. Его концерты проходили в Болгарии, Австрии, Великобритании, Венгрии, Австралии, Израиле и других странах мира.

90 лет со дня рождения Одри Хепбёрн

Звезда Голливуда Одри Хепбёрн родилась 4 мая 1929 года в Брюсселе. Во время Второй мировой войны она с семьёй жила в оккупированных немцами Нидерландах. Годные военные годы отразились на её здоровье — она заболела анемией. В молодости Хепбёрн занималась балетом и собиралась стать танцовщицей, однако в итоге сделала выбор в пользу драматического искусства. Мировую известность ей принесла роль в фильме «Римские каникулы», за которую она получила «Оскар». Ещё одной знаковой картиной с участием Хепбёрн стала мелодрама «Завтрак у



Тиффани». Облик актрисы стал одним из символов Голливуда XX века, а сама она считалась законодательницей стиля. Не менее плодотворно Хепбёрн работала и в гуманитарной области, долгое время прослужив послом ЮНИСЕФ.

Леонид Хейфец принимает поздравления с юбилеем

4 мая 85-летие отметил Леонид Ефимович Хейфец — народный артист России, театральный режиссёр и педагог.

Леонид Хейфец родился 4 мая 1934 года в Минске. В 1958 году поступил на режиссерский факультет ГИТИСа. Первая самостоятельная постановка — «Сотворившая чудо» по пьесе Уильяма Гибсона — появилась в 1962 году. С этого времени и начался отсчет успешной сценической деятельности Хейфеца, который служил в разных театрах столицы. Он работал в Центральном академическом театре Российской армии, в Малом театре, в «Современнике», в Театре имени Моссовета.

Главным интересом Хейфеца была и остается классическая драматургия. Он ставил «Смерть Иоанна Грозного» и «Павла I», «Свадьбу Кречинского» и «Перед заходом солнца», «Короля Лира» и «Вишневый сад», «Маскарад» и «Кукольный дом». С 1998 года Хейфец является режиссером Театра имени Маяковского, которому служит более 20 лет. В текущем репертуаре «Маяковки» значатся пять спектаклей в его постановке.



105 лет со дня рождения Аллы Баяновой

18 мая исполняется 105 лет со дня рождения знаменитой эстрадной певицы, исполнительницы песен и романсов, автора музыки ко многим романсам из своего обширного репертуара, народной артистки России Аллы Баяновой. Её талант был поистине великим. Она выступала на лучших сценах Парижа, Рима, Нью-Йорка, пела с Александром Вертинским и Петром Лещенко. В репертуаре Аллы Баяновой было несколько сотен песен — цыганские таборные, румынские, французский шансон. Но главным в её творчестве всегда был романс. Как признавалась сама певица, у неё были романсы «на все случаи жизни». Во многом именно благодаря её голосу русский романс услышали и полюбили миллионы слушателей во всём мире.

Титула «королевы романса» Аллу Баянову удостоила российская публика. Но путь к ней был извилистым и сложным. Родившись в Кишинёве, долгие годы она провела в вынужденной эмиграции, прошла румынские лагеря времён Чаушеску, куда попала за исполнение русских песен, совершила несколько безуспешных попыток вернуться на родину. Это удалось сделать только в 1989 году. Алла Баянова сразу покорила зрителей своим талантом и именно в лице российской публики она нашла своих самых преданных поклонников.



Billboard назвал лучших музыкантов года: рэпер Drake получил 12 наград и побил абсолютный рекорд премии

Американский журнал Billboard на церемонии вручения премии Billboard Music Awards объявил лучших исполнителей года. Лауреатом премии в категории «Лучший артист» вновь стал канадский рэпер и продюсер Drake.

Drake также был признан лучшим певцом, лучшим рэп-исполнителем, лучшим артистом на радио, лучшим артистом Billboard 200, лучшим артистом Hot 100, самым продаваемым музыкантом, лучшим артистом Streaming Songs, его альбом Scorpion назван лучшей пластинкой года.

В общей сложности Drake получил 12 наград, на одну меньше, чем двумя годами ранее. В итоге он стал абсолютным рекордсменом Billboard Music Awards за все время ее существования — на его счету в общей сложности 27 статуэток.

Лучшей певицей Billboard назвал Ариану Гранде, а лучшим новым артистом — рэпера Juice WRLD (Джаред Хиггинс).

Награду в номинации «Лучший рок-исполнитель» получила американская группа Imagine Dragons. Они обошли в том числе и группу Queen, композиции которой в прошлом году вернулись на радиостанциях из-за выхода на экраны фильма «Богемская рапсодия» с Рами Малекем в роли Фредди Меркьюри.

Cardi B стала лучшей рэп-исполнительницей. Вместе с Maroon 5 она также получила четыре награды за совместную песню Girls Like You.

Южнокорейский бой-бэнд BTS стал лучшей группой, они же стали и самыми популярными музыкантами в соцсетях.

Лучшим альбомом в жанре R&B названа пластинка «17» рэпера XXXTentacion, убитого летом 2018 года.

Billboard Music Awards — ежегодная церемония вручения музыкальных наград, впервые проведенная в 1990 году. Она входит в тройку крупнейших музыкальных премий в США наряду с Grammy и American Music Awards.



По материалам СМИ

ATTENTION!

**SALES
ASSOCIATES
WANTED!**

SIGN ON BONUS

CALL: 215 778 2718



**6547 Frankford Ave.
Philadelphia, PA 19135**

**ТЕАТР МЮЗИКЛА
ДЛЯ ДЕТЕЙ**
представляет

**24
МАЯ**
6 pm

**KleinLife
JCC**



**МЮЗИКЛ-СКАЗКА
ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ**

По мотивам произведений
Корнея Чуковского

БИЛЕТЫ

Магазин «Книжник» 215 969 7082
JCC Klein Branch 215 698 7300

5

ИЮНЯ
8:00 PM

JCC KLEIN BRANCH
10100 Jamison Ave.,
Philadelphia, PA 19116



ТАМАРА ГВЕРДЦИТЕЛИ

Вечная музыка

ЗАКАЗ БИЛЕТОВ

ЛАРИСА (267) 980-5386 • ЛЕНА (215) 407-2239

**30
мая**

KleinLife JCC

10100 JAMISON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116



**ГРУППА
КВАТРО**
НАМ 15 ЛЕТ!

ЖИВОЙ ЗВУК

ЗАКАЗ БИЛЕТОВ

ЛАРИСА (267) 980-5386
ЛЮДА (267) 252-8529
ЛЕНА (215) 407-2239

ВАНДА (215) 594-9075
KLEIN LIFE JCC (215) 698-7300



Ирина Гольдштейн, кандидат в Городской Совет от Республиканской партии, считает, что после 60 лет правления демократов, Филадельфия нуждается в переменах.

«Необходимо, чтобы обе партии были **равно** представлены в Совете», – говорит она.

Будучи избранной, Ирина Гольдштейн обещает не идти на соглашательства, как делают профессиональные политики.

«Я – голос народа, – говорит она. – Людям необходим кто-то, кто бы противостоял демократам».

Ирина Гольдштейн (34 года) родилась в Украине. Вместе с братом и родителями приехала в Филадельфию в 1988-м году.

«На 100 процентов легально», – говорит Ирина.

Она вспоминает, что по приезду они жили в старых тесных апартаментах на улице Tomlinson, и она училась в местной школе

Выступление Ирины Гольдштейн по вопросам бизнеса и образования в предвыборной кампании в Городской Совет Филадельфии

Northeast High School, которую окончила в 2003-м.

Затем продолжила образование в Community College of Philadelphia, окончила Temple University в 2007 г., а позже получила степень мастера по управлению бизнесом в Saint Joseph's University.

Ирина начала трудиться в 10 лет, убирая дома. Работала диспетчером на «Скорой помощи» и 10 лет занималась маркетингом в области фармацевтики.

В настоящее время Ирина владеет компанией по пошиву и сбыту меховых изделий и бизнесом, занимающимся страхованием жизни/annuities/ пенсионным планированием.

Гольдштейн – одна из 7 республиканцев, номинированных на 5 мест в Совете города. Первичные выборы состоятся 21 мая.

«Я думаю, люди готовы к переменам», – говорит Ирина.

Ее имя будет в конце избирательного списка, но она не волнуется: «Семь – святое число у евреев».

В ее избирательной кампании участвует 50 волонтеров, в большинстве своем – студенты колледжей. В центре города 25 апреля состоится мероприятие

по сбору средств в поддержку выборной кампании Ирины.

Ирина предполагает получить большинство голосов в Норд-Исте Филадельфии и в Южной Филадельфии. Ее кандидатура была одобрена 22-м отделением Международной Ассоциации пожарных и парамедиков.

Как кандидат Ирина считает:

- город облагает бизнесы слишком большими налогами и правилами ведения бизнесов;
- предложение о запрете пластиковых мешков стало бы тяжелым бременем для малых бизнесов. «Я за бизнес, – говорит она, – именно малый бизнес создает новые рабочие места»;
- городской бюджет слишком велик;
- пенсионные планы работающих не обеспечивают достойный уровень жизни.

Ее знакомый, Джефф Браун/ Jeff Brown был вынужден закрыть свой бизнес «ShopRite» в Овербруке из-за высоких налогов на напитки. По ее мнению, высокие налоги стали причиной потери работы многими водителями грузовиков. И она готова повторять это вновь и вновь.

Она одобряет:

- снижение налогов на новое строительство;
- инспекцию счетов Отдела

образования Филадельфии; - приветствует профессиональное обучение в школах в летний период. Обучение таким профессиям как электрик или сантехник поможет получить хорошо оплачиваемую работу, а учеба и практика у мастеров и наставников, поможет в этом.

«Образование делает людей равноправными. **НЕ** большое правительство. **НЕ** социализм и **НЕ** коммунизм», – говорит Ирина. Гольдштейн хочет, чтобы город отвечал за каждый потраченный из бюджета доллар.

«Я хочу подотчетности и прозрачности», – говорит она, считая, что предложение по регулированию спроса путем поднятия цен без увеличения поставок является чепухой, и пообещала это остановить.

«Мы не машины для повышения налогов», – говорит она.

Если Ирина Гольдштейн будет избрана, она будет первым иммигрантом в Совете города и первой женщиной-республиканкой после Джоан Спектер/Joan Specter, которая ушла из Совета в 1995-м г.

Подготовила Инна Шифф по материалу Тома Уоринга, опубликованному в газете «Норд-Ист Таймс»





**IRINA M.
GOLDSTEIN**

**КАНДИДАТ
РЕСПУБЛИКАНСКОЙ
ПАРТИИ**

НОМЕР В
ИЗБИРАТЕЛЬНОМ
БЮЛЛЕТЕНЕ

113

21 МАЯ

ГОЛОСУЕМ ЗА НАШЕГО КАНДИДАТА

NO RIGHT TO LIVE

БЕЗ ПРАВА НА ЖИЗНЬ

Марк Ройтман

Продолжение. Начало
в №№ 6–8, 10, 11, 12, 14,
16, 18

Уж очень они все разные. Отдельно он мог бы их воспринимать, но только отдельно, не вместе и не в одной машине... Опустив голову, Макс почувствовал себя внутри какой-то зеркальной комнаты, какие он видел на детских карнавалах. Вокруг тебя зеркала, а в них бесконечные картинки отражений, преломлений: изогнутые, расширенные, волнистые, удлинённые. Ты стоишь внутри один, а их много, и они все разные ... Мелькают ... мелькают ... мелькают ... Вот Череп с искаженной рожей, прилипший к стволу пыльного дерева. Наглый водитель, теперь Макс знал его прозвище, «Сержант», барабанивший в дверь ресторана. Карина с тревожным лицом возле телефона-автомата. Американец, перелетевший через океан спасать не своего ребёнка, и ..., и девочки с бантиками, совсем маленькие, с затравленными глазками в машине такси ... Да, точно ... это был конец апреля ... последнее воскресенье ... второго месяца весны ... В тот вечер Майка, не зная, справляла ... последний день рождения в своей неожиданно короткой жизни ... Макс помнил тот день, как будто это было вчера ...

— Мне сказали, что вы можете мне помочь, — перед Максом стояла симпатичная стройная девушка с синими глазами.

— Попробую. Что случилось?

— У меня закончились монеты, а мне надо позвонить. Это проблема?

— Нет.

Макс подошёл к гардеробу. И с горстью монет вернулся к девушке.

— О, здесь много, — растерянно сказала она.

— Берите сколько нужно, не стесняйтесь.

— Спасибо. Меня зовут Карина. А Вы Макс?

— Да, звали с утра. Извините, у меня работа, — ответил он и направился на балкон, где устроили ссору из-за девушек двое кавказцев с рынка.

Потом пришёл Толик по прозвищу «Циркач», и они договорились, что Макс подстрахует его на стрелке с Черепом. Циркач ушёл. Он снова увидел Карину, звонившую по телефону. Когда девушка вошла в зал ресторана, второй гардеробщик, подойдя к Макс, тихо шепнул:

— Эта девица чем-то очень встревожена. Раз десять набирала, по-моему, один и тот же номер ...

... Вечер подходил к концу. В зале оставались лишь гости, пришедшие поздравить Майку. Тогда-то и раздались напористые удары по центральной двери ресторана. Было уже за полночь, и на трезвых гостей рассчитывать не приходилось. Но когда дверь стали вырывать с петель, Макс подошёл.

За дверями стоял молодой парень среднего роста, лет двадцати пяти, плечистый, коротко подстриженный, наглый.

— Чего тебе? — спросил Макс, не открывая дверь.

— Открывай, — парень расправил плечи. — Мне надо кое-кого забрать

Макс увидел в непрошеном госте

некую армейскую выправку.

Парень был трезвый. Макс открыл дверь:

— Кого тебе надо забрать?

Тут парень повёл себя неадекватно. Попытался без объяснений войти и рукой оттеснить Макса. За что и поплатился. Выкинутую вперёд руку Макс легко скрутил тому за спину и ударил своей ногой молотком под коленку, которая сразу же подогнулась на пол.

— Эй-эй, братан, руку!! Руку сломал! Ты чего! Я за Кариной приехал! Отпусти!

— Быковать, братишка, будешь в коровнике. Понял?!

— Понял! Понял! Руку отпусти!

Макс отпустил. В холле стоял Веня и видел, как охранник отработал крепкого клиента, от чего глаза у официанта округлились. Макс, повернувшись, спокойно сказал:

— Веня, позови девушку Карину, она у Майки на дне рождения.

Официант кивнул и устремился вверх по лестнице. Карина появилась сразу.

Наглый парень, увидев спускающуюся девушку, быстро вышел. Карина с опущенной головой, не сказав ни слова, прошмыгнула в раскрытую дверь на улицу. Макс вышел за ними. Парень в прыгнул за руль, в тот же момент девушка посмотрела в сторону Макса сильно испуганными глазами. Но произошло и другое. Когда машина рванула с места, с заднего сиденья на Макса смотрели две детские головки с бантиками по бокам.

— Надо же, таким быкам ещё и детей доверяют, — подумал он про себя.

... Поминки продолжались. Девушки перешептывались.

— Тебе налить?

Макс вскинул голову, перед ним стояла Юлька.

— Юль, мне вечером на тренировку. Не могу. Я, наверное, уже пойду.

— Подожди меня на улице. Я быстро, — шепнула Юлька.

Он поднял глаза на Карину. Красивые синие глаза ему улыбнулись. Он улыбнулся в ответ и поспешил на выход. Юлька вышла сразу за ним:

— Макс, я не знаю, кому рассказать. Не хотела говорить следователю. Он нас всех допрашивал. Ты надёжный, посоветуй, но только не здесь. Ты можешь сегодня вечером?

— Нет, не сегодня.

— А завтра?

— После тренировки. Годится?

— Да. Ты знаешь на Невском мороже-ницу «Лягушатник»? Там в половине десятого. Они закрываются в десять. Если что, я буду тебя ждать у входной двери.

Юлька прикоснулась своим лбом к плечу Макса:

— И ещё ...

Девушка взяла его под руку:

— Макс, мне страшно.

— Юлька, ты чего. Мы с тобой уже это проходили. Помнишь, когда я твоим женихом был.

— Ты про мужа?

Макс кивнул.

— Нет, — прошептала девушка, — это другое. У меня чуйка, от которой меня всю трясёт. Макс обнял её за плечи:

— Юль, я буду в половине десятого. Разберёмся.

— Думаешь?

— Уверен.

— Спасибо, Макс.

— Нет проблем, — он освободился от её рук. И зашагал в сторону ресторана.

- 2 -

Санкт — Петербург. Улица
Каляева. ГУВД. Кабинет
полковника Зотова.
7-е июня.

Полковник ЗОТОВ,
капитан ДОЛГУШИН

— Все свободны ... Каждый знает, что делать. Сегодня я на докладе у генерала. Капитан Долгушин, оставайтесь, — Зотов посмотрел на высокого, плечистого блондина, кивнул на стул возле стола.

Дождавшись, когда сотрудники покинут кабинет, полковник подошёл к двери, закрыл на ключ. Потом задвинул тяжёлые шторы. Включил настольную лампу и присел напротив капитана:

— Ты помнишь наш разговор? — тихо спросил он.

Капитан молча кивнул. Полковник взял со стола папку в красном переплете. Вытащил широкий белый конверт. Извлёк из него фотографии. Подобрал первую и протянул её капитану.

Капитан повернулся к настольной лампе:

— Это же ребёнок.

— Правильно, девочка. Одиннадцать-двенадцать лет.

— Откуда фотография?

— Ермилово, пригород.

— Финский залив?

— Точно. Ни следов, ни свидетелей. Ни одной зацепки, — полковник придвинул к настольной лампе следующий снимок.

— Труп мужчины. Вокруг лесная зона? — Долгушин посмотрел на полковника.

— Нет. Это кусты. Кусты возле озера.

— И где?

— Шувалово-Озерки. Единственный мужчина, с большой дозой алкоголя в крови, которого нашли с головой.

— С головой?

— Да, с головой, с пробитой головой, но не отрезанной.

— Даже так?

— Даже так, — кивнул полковник, — а вот остальные три трупа без голов. Один в лесной зоне по дороге в столицу. Два трупа выловили рыбаки в Финском заливе.

— Думаете, что работала одна банда?

— Пока не знаю. Почерк похож. Информация от патологоанатома.

— Понятно. Есть что-то ещё? — спросил капитан, продолжая смотреть на фотографии обезглавленных трупов.

— Да, — холодно произнёс полковник.

Капитан придвинул стул ближе к столу.

— Держи, — Зотов пододвинул небольшую фотографию на край стола.

Капитан поднял фотографию и протянул руку ближе к свету. Смотрел долго. Молча. Опустив фото, глаза на полковника не поднял, а посмотрел на чёрный оконный проём, задёрнутый плотными шторами.

— Что скажешь?

— Сразу две ...

— Догола раздетые и сильно избитые, — добавил полковник.

— Их ... это из пропавших? Или ..., — капитан не договорил.

— Пока не знаю. Их обнаружили грибники недалеко от Сестрорецка.

Но они не из местных. Были бы местные, поднялся бы шум.

— Сестрорецк. Совсем рядом, — капитан покачал головой. — Совсем рядом.

— Одна железнодорожная пригородная ветка. Сестрорецк, Ермилово.

— Верно, одна ветка, — задумчиво повторил капитан.

— Да, ещё, в Сестрорецке, в местное РУВД поступило заявления о похищении молодой девушки, приехавшей из Америки.

— Из Америки? — капитан поднял брови.

— Из Америки. Она российская гражданка, но уехала в США по грин-карте.

— Интересно. Хотите сказать ...

Только догадки, капитан. Только догадки, — хмуро повторил Зотов, подвинув к Долгушину следующий снимок.

— Посмотри.

— Детские ноги?

— Да. Наколку видишь?

— «Н-а-т-а-ш-к-а», — медленно прочитал капитан и мрачно посмотрел на полковника.

Зотов зажгёт спичку, собираясь прикурить, но прикуривать не стал:

— Труп ... найден без головы ...

Оба молча посмотрели друг на друга. В нависшей тишине был слышен приглушённый гул машин, проезжающих за окном.

— Голову позже нашли грибники в полукилометре от трупа, пригородный район рядом с Зелёной Рощей, — сухо произнес полковник.

Капитан поднял глаза на своего начальника.

— Череп был расколот ... и, по-моему, это девочка из той же серии, — полковник медленно опустился в кресло, — у всех девочек на запястьях и на щиколотке синяки.

— Может, наручники?

— Не знаю. У всех найденных девочек на лице остались следы сильного макияжа.

— Макияжа?

— Да. Помада, пудра и ещё какие-то предметы туалета. Тела пролежали в земле не долго.

— Нашли что-то ещё?

— Нашли, что эти девочки вели активную половую жизнь. А им от силы одиннадцать-двенадцать лет. Не больше. Причём макияж и следы на руках у них очень схожие, — полковник нервно играл в руках карандашом.

Долгушин тяжело вздохнул:

— Совсем ещё дети.

— То-то и оно. Придётся тебе, капитан, прокатиться по этой ветке. Может, кто-то что-то видел, заметил: людей, машину ... Учить не буду, сам знаешь. Только вот в помощь я тебе никого не дам. Только ты и я будем в курсе этого дела ...

— Есть какие-то соображения?

Зотов пожал плечами:

— Соображения всегда есть. Но чтобы они обрели под собой почву, тебе нужно постараться. Что у тебя по убитой «ночной бабочке»?

Капитан раскрыл свою папку. На столе перед полковником появились четыре фотографии.

Продолжение следует

В КАКОЙ ЛАГЕРЬ ОТПРАВИТЬ СВОИХ ЛЮБИМЫХ ДЕТЕЙ ЭТИМ ЛЕТОМ?

THRIVE
AN ACTON ACADEMY

located at the
**American Keystone
Learning Academy**

Программа нашего
летнего лагеря одна из
лучших сертифицированных
программ, предоставляет
возможность начать изучение
4х языков: русского, французского,
испанского и китайского.

Программа для детей от 5-ти до 13 лет

Если вы зарегистрируетесь до 15 мая -
скидка вам гарантирована

Режим работы летнего лагеря
с 3 июня по 30 августа.
Набор начинается уже сейчас

**КОНЕЧНО ЖЕ, В ТОТ,
ГДЕ ОНИ БУДУТ УЧИТЬСЯ ДРУЖИТЬ,
УВЕРЕННО ВЫРАЖАТЬ СВОЁ МНЕНИЕ,
МЫСЛИТЬ ТВОРЧЕСКИ,
РАСКРЫВАТЬ СВОИ ТАЛАНТЫ
И ВОЗМОЖНОСТИ,
БЫТЬ ЛИДЕРАМИ
ОБЩЕСТВА 21 ВЕКА,
НУ И КУШАТЬ
ЗДОРОВУЮ ПИЩУ!**

МЫ ПОМОЖЕМ!!!

299 Jacksonville Rd, Warminster, PA 18974

215-259-6161

СПАСТИ РЯДОВОГО ДУГЛАСА

Сегодня ей исполняется 100 лет. А её мужу Кёрку Дугласу – уже 102 года. Как Энн Байденс отказала главному герою-любовнику Голливуда, а потом вышла за него замуж и спасла ему жизнь.

Они познакомились на съёмочной площадке фильма *Act of Love*, в котором Исер Данилович, ставший к тому времени под именем Кёрк Дуглас эталонным героем-любовником Голливуда, играл главную роль. Она же занималась продвижением и рекламной кампанией

этой картины. До этого у нее за плечами уже были продвижение знаменитого фильма Джона Хьюстона «Мулен Руж» и работа в службе протокола Каннского кинофестиваля.

Родилась же Аннелора Маркс в Ганновере, но после прихода Гитлера к власти вместе со всей семьёй переехала в Брюссель. Там ей пришлось вступить в фиктивный брак с другом семьи, чтобы получить бельгийское гражданство. Она взяла фамилию мужа – Байденс и после ввода немецких войск в Бельгию вместе с ним бежала во Францию. Но и там она опасалась репрессий со стороны профашистского режима Виши и вскоре перебралась в Швейцарию. Однако после войны снова вернулась в Париж. Знание нескольких языков помогло ей найти первую работу –

ожидал. Но не прекратил попытки ухаживания за девушкой, которую за ее характер прозвал «штольц», что в переводе с немецкого означает «гордячка». «На меня произвело сильное впечатление то, что это я не смог произвести впечатление на нее. И я задался целью завоевать ее, – вспоминал спустя много лет Дуглас. – Я ухаживал за ней во Франции и в Италии, а вернувшись в Штаты, пригласил ее в гости».

Долгое время роман оставался чисто платоническим, тем более что Дуглас в то время был обручен с другой – юной итальянской актрисой Пьер Анджели. Иногда Кёрк шуточно напоминал своей новой подруге об этом:

– Не забывай, что я помолвлен!

На что она отвечала:

– О, я этого тебе никогда не забуду!

Решающий разговор произошел тогда же, в Штатах. Аннелора поставила ультиматум: или Кёрк расходитесь с Анджели, или они расстанутся навсегда. И в мае 1954 года Кёрк и Аннелора поженились в Лас-Вегасе. Во время брачной церемонии невеста ошиблась в одной букве: вместо «беру в законные (lawful) мужья» сказала «беру в ужасные (awful) мужья». Учитывая блестящее знание языков, вряд ли это была случайная оговорка.

Однако по-настоящему поворотным для пары стал 1958 год. Они жили тогда в Палм-Спрингс – по соседству с Элизабет Тэйлор и ее мужем продюсером Майком



предлогом Тодд отказался брать её на борт. Он решил лететь с Кёрком, прихватив с собой еще и сценариста Джозефа Манкевича – в «чисто мужской компании».

Когда Дуглас сообщил беременной жене о предстоящем вояже, случился скандал. «Ни за что! Я не хочу, чтобы ты летел этим самолетом. Ты можешь полететь регулярным рейсом и встретиться с ним там», – заявила Энн, представляя, видимо, какие пьянка и беспутство будут твориться на борту частного самолёта. В результате жёсткой ссоры Кёрк вообще не полетел и так рассердился, что перестал разговаривать с женой и даже не поцеловал ее перед сном. На следующее утро супругам нужно было съездить по делам в Лос-Анджелес. Они по-прежнему не разговаривали друг с другом, и чтобы заглушить молчание, Кёрк включил радио. Так они узнали, что самолет Майка Тодда потерпел катастрофу, а все, кто был на борту, погибли. Дуглас остановил машину на обочине и вышел из нее. Энн вышла вслед за ним, и он обнял её. «Ты спасла мне жизнь, – сказал Кёрк. – Отныне я всегда буду доверять твоей интуиции».

Их совместная жизнь, длящаяся уже 65 лет, не всегда была безоблачной. Дуглас никак нельзя назвать верным мужем, но честным – можно. «Кёрк никогда не пытался скрывать от меня свои интрижки», – рассказывала Энн. А имена героинь этих «интрижек» могут произвести впечатление на знатоков кинематографа: Рита Хейворт и Патриция Нил, Фэй Данауэй и Кристина Кроуфорд. Похоже, единственная, которую Кёрку не удалось соблазнить, это Лорен Бэколл. И во всех этих романах он сам признался в своей автобиографиче-

ской книге «Сын старьевщика» – предвзвременно испросив разрешения у супруги на обнародование этих фактов.

Паре пришлось пережить и большую горе – смерть младшего сына. Эрик скончался в 2004 году от «случайной передозировки алкоголя и таблеток, выписанных ему врачом в связи с психическим расстройством». А сама Энн перенесла рак груди, выздоровела и вместе с шестью «подругами по этой болезни» создала благотворительный фонд, финансирующий исследования в сфере женской онкологии в больнице Седарс-Синай.

Позже супруги создали еще один благотворительный фонд, названный в их честь, и пожертвовали \$120 млн на строительство детских площадок в бедных районах США и Израиля. Ради этого Дугласы еще в начале 1990-х продали свою коллекцию картин французских художников-импрессионистов. А каждый год в День благодарения Дугласы оплачивают ужин для бездомных в благотворительной столовой в Лос-Анджелесе, в которой когда-то давным-давно бесплатно накормили голодного и нищего Кёрка. Есть ещё и медицинский центр, носящий имя отца Кёрка – Гарри Дугласа, урожденного Гершеля Даниловича, оказывающий помощь пациентам, страдающим болезнью Альцгеймера.

В 2003 году Энн наконец решилась принять иудаизм. О том, что она теперь принадлежит народу Израиля, Энн впервые сообщила на вечеринке в честь 50-летия свадьбы такими словами: «Кёрк дважды был женат на шиксах. Пришло время заполучить милую еврейскую девушку».

Алексей Алексеев



переводить субтитры для кинофильмов.

Там же, в Париже, и снималась картина *Act of Love*. Историческая встреча Аннелоры и Кёрка произошла в обычном трейлере. И голливудский герой решил пригласить новую знакомую в самый дорогой парижский ресторан того времени – *La Tour d'Argent*. Подумал, что она сразу оценит его вкус. Однако натолкнулся на непривычный для себя отказ: «Спасибо, но я лучше пойду домой и приготовлю себе яичницу». Такого ответа Кёрк, конечно, не

Тоддом, и Аннелора, сократившая в процессе натурализации в США своё имя до Энн, находилась на шестом месяце беременности. Тодду должны были в то время вручать награду «Шоумен года», и он пригласил Кёрка слетать на своем личном самолёте вместе с ним в Нью-Йорк на это мероприятие. По дороге также планировалось сделать остановку в штате Миссури, чтобы встретиться с 33-м президентом США Гарри Трумэном. Элизабет Тэйлор была в тот момент простужена, и под этим



НОВОСТИ МАГАЗИНА

«КНИЖНИК – Gift»

**Здравствуйте,
дорогие читатели!**

Сегодня я вновь продолжаю знакомить вас с книжными новинками, поступившими в наш магазин за последнее время.

Начну с книги **Виктории Платовой «Что скрывают красные маки»**. Эта новинка — образец психологического детектива и настоящая интеллектуальная головоломка. В завязке рассказывается сразу несколько историй, соединить которые получится только в конце романа, что делает его по-настоящему интригующим и увлекательным. Но читатели любят писательницу не только за неординарные сюжеты, приковывающие внимание, но и за глубокий психологизм, знание психиатрических тонкостей и умение сочетать таинственную атмосферу и реализм. Для Виктории Платовой не столько важны преступления — хотя они и составляют основную канву сюжета, — сколько личность убийцы. Что сделало его таким, что случилось с человеком, что он готов пойти на страшные преступления, какими расстройствами души он страдает? Автор относится к своему герою как психотерапевт, тонко разбирая, как страхи и пороки трансформируются в иллюзии, доводя его до умопомешательства. Нельзя не отметить и великолепный язык Плато-

вой: превосходный мастер слова, она обладает ярко выраженным индивидуальным стилем. Её книги давно уже переросли рамки классических жанров и стали чем-то большим — великолепной прозой, преломляющей реальность, как волшебный кристалл.

Только что выпущенная книга **Захара Прилепина «Некоторые не попадут в ад»** — это остросовременный роман-фантастасмагория. **Захар Прилепин** — прозаик, публицист, музыкант, обладатель премий «Большая книга», «Национальный бестселлер» и «Ясная Поляна». Он автор романов «Обитель», «Санька», «Патологии», «Чёрная обезьяна» и многих рассказов. Прилепин так пишет о создании новой книги: «И мысли не было сочинять эту книжку. Сорок раз себе пообещал: пусть всё отстоит, отлежится — что запомнится и не потеряется, то и будет самым главным. Сам себя обманул. Книжка сама рассказавшись, едва перо обмакнул в чернильницу. Известны случаи, когда врачи, не теряя сознания, руководили сложными операциями, которые им делали. Или записывали свои ощущения в момент укуса ядовитого гада, получения травмы...».

Книги популярного писателя, сценариста, продюсера **Олега Роя** читают по всему миру люди

разных поколений, ведь автор умеет подбирать свой ключ к сердцу каждого. Секрет успеха писателя в динамичных сюжетах, полных неожиданных поворотов, в глубоком психологизме и в верности следования вечным ценностям. Его новая книга называется «**Домовой**». ... «О квартире номер двести двадцать два не зря шла дурная слава — ни один из владельцев не задерживался там надолго, а соседи по лестничной клетке привыкли к ужасному шуму и испуганным воплям. Молодая мама Вика и не предполагала, во что ввязывается, когда согласилась на выгодное, с первого взгляда, предложение риелтора. А дальше... А дальше мне пришлось брать все в свои лапы, ведь люди ничегошеньки без нас, котов, и сделать не могут!» ...

Долгожданная новинка от самого продаваемого мастера приключенческих романов, американского писателя **Джеймса Роллинса** называется «**Пекло**». Это продолжение полюбившейся серии об отряде «Сигма»! ... Однажды под Рождество командер спецотряда «Сигма» Грей Пирс возвратился домой — и с ужасом понял, что в его отсутствие к нему наведывались незваные гости. И что Сейхан, любовь всей жизни Грея, беременная его ребенком, похищена. Ее лучшая подруга Кэт лежа-

ла без признаков жизни на окровавленном полу. Врачи на базе «Сигмы» установили, что женщина находится в коме, но мозг ее работает. Именно из него с помощью высочайших технологий удалось вытащить ниточку, ведущую к нападавшим. Но никто не ожидал, что эта ниточка заведет «Сигму» очень, очень далеко — аж во времена Святой инквизиции и охоты на ведьм...

Мы также получили новую книгу японского профессора **Рюта Кавашима «Суперсчет для супермозга»**. Я знаю, что многие наши читатели успешно занимаются по его системе. Мозг, как и мышцы, слабеет без нагрузки. Поэтому так важно каждый день заставлять его работать. Префронтальная кора отличает людей от животных, и это самая важная часть человеческого мозга. Ее развитие неразрывно связано с улучшением умственной деятельности и в конечном счете продолжительности жизни. В книге представлены различные примеры, стимулирующие мозговую деятельность. Считайте, тренируйтесь, почувствуйте себя более активными.

Всего вам доброго, будьте здоровы, активны и счастливы. Не забывайте почаще заходить в наш магазин.

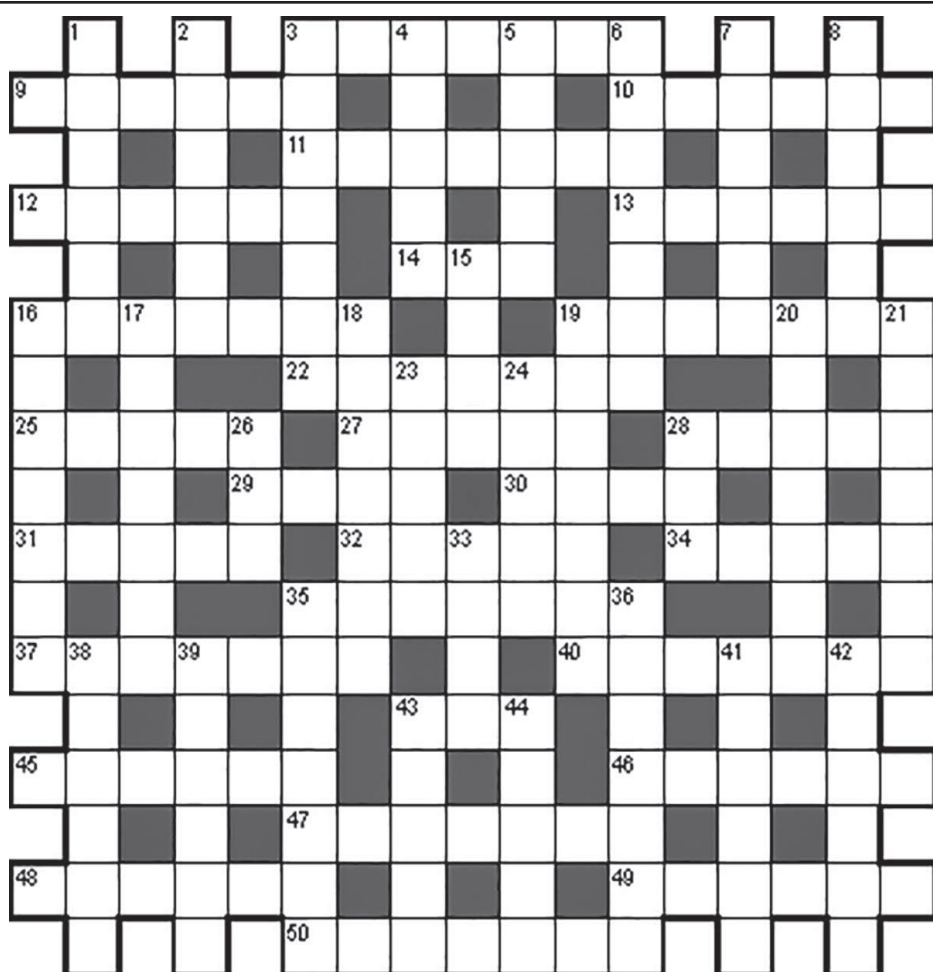
С уважением Наташа Дютина



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082

**По горизонтали:**

3. Воронкообразное расширение.
9. Гимнастическое упражнение.
10. Душистый, приятный запах.
11. Противоядие, применяемое при отравлениях.
12. Статья из журнала или сборника в виде отдельной брошюры.
13. В древнегреческой мифологии - титан, наказанный обязанностью поддерживать

небесный свод.

14. Постановление общественных организаций.
16. Совокупность генов организма.
19. Индивидуальный приёмник с дисплеем для установления односторонней связи.
22. Колдунья, гадалка.
25. Система револьверов.
27. Сторожевой отряд, высылаемый в сторону противника на небольшое расстояние

от основных войск.

28. Знак вычитания в математике.
29. Глубокая яма на дне реки, озера.
30. Облако, грозящее дождём, градом, снегом.
31. Небольшой груз на шнурке для выверки вертикального направления.
32. Глухой говор, гам.
34. Скопление людей, сборище.
35. Мучное изделие с начинкой.
37. Политик, представляющий интересы агропромышленного комплекса (разг.).
40. Большой торг обычно с увеселениями, развлечениями, устраиваемый регулярно.
43. Человек, который целиком подчинил кому-чему-нибудь себя.
45. Вид охоты в Африке.
46. Большой мост через овраги или сухие долины.
47. Virtuозная музыкальная пьеса для клавишного инструмента.
48. Стремительное движение.
49. В древнегреческой мифологии: божество, которое вздымало или усмиряло волны.
50. В некоторых языках - служебное слово, сопровождающее существительное.

По вертикали:

1. Привратник.
2. Тёмно-синее красящее вещество, получаемое из сока тропических растений.
3. Вещество, присоединение которого к другому веществу вызывает определённую химическую реакцию.
4. Расчерченная в клетку поверхность.
5. Замкнутое полевое или временное укрепление.

6. Артиллерийское подразделение из нескольких орудий и средств управления.
7. Устный отчёт.
8. Процесс высекаания изображений из твёрдых материалов.
15. Пучок, торчащая прядь.
16. Элемент конструкции самолёта, вертолёт, имеющий обтекаемую форму, для размещения двигателя, шасси или других устройств.
17. Клевета, напраслина.
18. Птица тропических стран с ярким оперением.
19. Род одно- и многолетних трав семейства пасленовых.
20. Цирковой актёр, умеющий искусно и ловко подбрасывать в воздух и ловить разные предметы.
21. Молодые растения, выращенные в парнике для последующей пересадки.
23. Оратор в Древней Греции.
24. Металлический кружок для оплаты поездки в метро.
26. Передняя часть судна, летательного аппарата.
28. В спорте: мягкая толстая подстилка.
33. Граница, предел проявления чего-нибудь.
35. Мужская ручная сумочка.
36. Предмет мебели.
38. Драгоценный камень.
39. Определение состава вещества.
41. Повреждение машины во время работы.
42. Небольшая группа лиц, объединившихся для какой-нибудь интеллектуальной или политической деятельности.
43. Однообразный раскатистый звук.
44. Лист с частично напечатанным текстом.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

1. Портя. 2. Индиго. 3. Реактив. 4. Сетка. 5. Редут.
6. Батарея. 7. Доклад. 8. Ваванье. 15. Клок. 16. Гон-
дола. 17. Наговор. 18. Попугай. 19. Петуния. 20.
Жонглер. 21. Паскада. 23. Питоп. 24. Жетон. 26.
Нос. 28. Мат. 33. Мера. 35. Визитка. 36. Кровавь. 38.
Гранат. 39. Анализ. 41. Авария. 42. Кружок. 43. Ро-
кот. 44. Бланк.
3. Раструб. 9. Солнце. 10. Аромат. 11. Антипот. 12.
Оптика. 13. Атлант. 14. Акт. 16. Генотип. 19. Пейд-
жер. 22. Ворожка. 25. Наран. 27. Пикет. 28. Минус.
45. Сафари. 46. Виадук. 47. Токката. 48. Натиск. 49.
35. Вареник. 37. Агарапий. 40. Рмамарка. 43. Раб. 45.
29. Омут. 30. Туча. 31. Ответ. 32. Томон. 34. Толпа.
Тригон. 50. Арктика.



Прогноз погоды от BBC

Недавно популярная телеведущая-метеоролог BBC Кэрол Кирквуд, рассказывая о погоде на ближайшие дни, использовала фразу «п.....ц как холодно», чем возмутила самую чопорную часть британской общественности. Тем не менее, руководство компании решило не её наказывать.

Скандалная фраза несколько раз сорвалась с уст Кэрол во время вне-студийного прямого включения из национального парка North York Moors (Норт-Йоркшир) в ответ на вопрос её коллеги Билла Тарнбилла:

— А сейчас мы узнаем о погоде у Кэрол, — объявил он. — Кэрол, похоже, у вас там довольно прохладно?

— Не то слово, Билли, — ответила она. — здесь п.....ц как холодно.

— Прости, как ты сказала? — переспросил несколько обалдевший Тарнбилл.

— П.....ц. Как. Холодно, — отчеканила каждое слово Кэрол.

А потом ещё добавила:

— Чертовски холодно. Как в заднице эскимоса. Такой дубак, что абсолютный, полный п.....ц».

— Ясно, — попыток мистер Тарнбилл.

— Хм, ну может, ещё какие-нибудь детали прогноза погоды на...

— Нет. П.....ц как холодно. Может, небольшой дождь в Шотландии и на севере.

Юмор

Ну, то есть, я не проверяла, но это вполне обоснованное предположение. А теперь, когда я вам всё это сказала, мне надо убраться подальше с этого продуваемого всеми ветрами пятачка и найти тёплое место, где можно выпить чашку хорошего кофе.

После этого монолога Кэрол бросила микрофон, продолжая бормотать что-то о том, что она — уважаемый специалист, а не дрессированный пингвин.

После этого инцидента руководство BBC публично заявило о том, что в отношении мисс Кирквуд не последует никаких санкций, поскольку «после изучения всех обстоятельств, мы пришли к выводу, что в пятницу утром в Норт-Йоркшире и в самом деле было п.....ц как холодно».

Грустные шутки от Жванецкого

— Демократия с элементами диктатуры — всё равно, что запор с элементами поноса.

— Никому не поставит нас на колени! Мы лежали и будем лежать!

— Думаю, не ошибусь, если промолчу.

— Любить водку, халяву, революции и быть мудаком — этого ещё не достаточно, чтобы называть себя сторонником Сталина.

— Скупой платит дважды, тупой — триж-

ды. Лох платит всю жизнь.

— В какой еще стране спирт хранится в бронированных сейфах, а «ядерная кнопка» — в пластмассовом чемоданчике?

— Жизнь, конечно, не удалась, а в остальном всё нормально.

— Если сложить тёмное прошлое со светлым будущим, получится серое настоящее.

— Одна из бед новой России: понятия ум, честь и совесть стали взаимоисключающими.

— Всякий раз, когда я вспоминаю о том, что Господь справедлив, я дрожу за свою страну.

— Мы медленно запрягаем, быстро едим и сильно тормозим

Меланхолический юмор Вуди Аллена

— Я никогда не хотел детей. Что это за жизнь? Мучаешься, растешь их, заботишься. А они вырастают и винят тебя в том, что у тебя Альцгеймер...

— Последний раз я проникал в женщину, когда ходил на экскурсию в Статую Свободы.

— Я не боюсь умереть. Я просто не хочу при этом присутствовать.

— Секс — самое забавное из всего того,



чем я мог заниматься без смеха.

— Мы раздумывали, что делать: поехать на Багамские острова или развестись. Но, в конце концов, решили, что Багамы — удовольствие только на две недели, а хороший развод остается на всю жизнь.

— Если вы хотите рассмешить Бога, расскажите ему о своих планах.

— Лев и лань могут вместе лечь спать, но лань не сможет выспаться.

— Вечность — это утомительно. Особенно под конец.

— Мозг — мой второй любимый орган.

— Я ненавижу реальность. А реальность, к великому моему сожалению, пока единственное место, где на обед дают добрую порцию стейка.

— Я не могу долго слушать Вагнера. У меня возникает непреодолимое желание напасть на Польшу.

— Можно дожить до ста лет, если отказаться от всего того, ради чего хочется жить сто лет.

— Самые прекрасные в мире слова — «это доброкачественная опухоль».

Анекдоты

В одесском лифте
В одесском лифте надпись: «Все бабы — дуры!»

Ниже, другим почерком: «Не все!»
Ещё ниже: «Дамы, не ссорьтесь!»

— Дед, а жениться лучше на худой или на полной?

— Запомни, мальчик, слова старого морского волка: лучше качаться на волнах, чем биться о скалы.

Экзамен на американское гражданство:

— Родились?

— Да, сэр.

— Я спрашиваю, где вы родились?

— В России.

— Какая часть?

— Я весь там родился.

— Почему вы оставили Россию?

— Я не мог взять ее с собой.

— Ваш бизнес?

— Паршивый.

— Где находится Вашингтон?

— Он уже умер.

— Вы обязуетесь поддерживать Конституцию США?

— Ну что вы, сэр! Почему опять я? Неужели нельзя найти кого-нибудь другого? У меня жена и четверо детей. Мне надо их содержать.

— О'кей. Благодарю вас. Вы успешно ответили на все вопросы.

Сваха с одесским акцентом:

— У мене для вас имеется шикарний вариант! Вдова... Сто тыщ приданого!

— Та ви шо! Покажите фото!

— Я вас умоляю! С таким приданым я фото не показываю!

В гостях, за столом.

— Сколько лет вы мне дадите? — спросила одесситка своего соседа.

— По цвету губ — семнадцать. По изгибу бровей — шестнадцать. По цвету лица — двадцать. Итого — пятьдесят три.

— Боря! Ты слышал историю про Додика?

— Нет.

— Он в Израиле за несколько сотен тысяч долларов сделал пересадку волос. На радостях, по дороге домой, напился, похулиганил... Был задержан полицией...

— И что?!

— Осужден и побрит налысо.

— Скажите, вот если вы найдёте на улице чемодан, и в нем миллион долларов, вы вернете его владельцу?

— Ну, если точно узнаю, что этот чемодан потерял бедный человек, то обязательно верну.

— Аня, ты недавно переехала на новую квартиру. Ну и как?

— Поначалу чувствовала себя чужой, а потом со всеми переругалась...

— Тётя Зоя, я слыхала, что вы выходите замуж?

— Да.

— А жених знает, сколько вам лет?

— Частично...

Встретились две подруги:

— Катя! Глядя на тебя, можно подумать, что в стране голод!

— А глядя на тебя, Роза, можно подумать, что голод по твоей вине...

— Рабинович! Боже мой, вы живы!?

— Как видите!

— А мне сказали, что вы умерли!

— И теперь что, мне надо ходить с венком на шее?

Если в Одессе на стене висит картина Айвазовского, то комната считается с видом на море!

— Скажите, миллион — это много или мало?

— Миша, это зависит от того, хочешь ты его заработать или потратить...



Папа - это вам не мама

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекол, зеркал, матрасов. Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE
Pick-Up
and Delivery

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 5 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.

А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта

* Поработав с нами 9 месяцев - мы вам возместим стоимость обучения CDL.
Ваш CDL с N-Trans Inc = БЕСПЛАТНО (FREE)

215.776.3392

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ PHARMACY



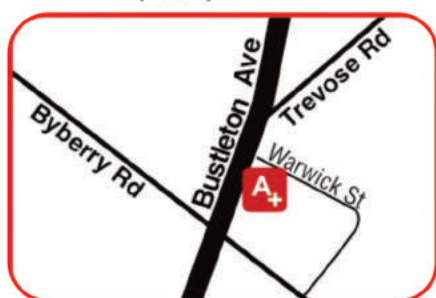
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

Будьте здоровы!

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**





*Весенним солнышком согреты,
своей улыбкой радуем сердца!*
**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**
Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные
косметологи
с опытом работы
более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист

**СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ВЕСНЫ -
15 % скидка на все виды услуг :**

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050



21 мая голосуйте

REBECCA
WARREN

for
Superior Court
Judge

- Highly Qualified Republican Candidate-
- Honors graduate MMI Preparatory School
- Honors graduate Bloomsburg University – Political Science
- The Dickinson School of Law – selected for Environmental Law Moot Court Team

- 27+ years full-time courtroom attorney
- Thousands of jury trials, bench trials, hearings and courtroom appearances
- Extensive Civil litigation in business, family law, real estate, landlord-tenant, commercial transactions, disputes, zoning, insurance defense, workers' compensation

- In-depth Criminal law prosecution and defense

- County, State Appellate, and Federal cases

- Elected as the first female Montour County District Attorney with 78% of the vote

- Established robust programs for victim rights, protection of the elderly and children, DUI court, and drug court for addicts

- Small Business Owner 20+ years
- Worked for prestigious Center City law firm

- Notary Public
- Title Insurance Agent

- Respects Constitution and Rule of Law
- Will not legislate from the bench

- **Supporter of legal immigration opportunities, our constitutional rights, and equal justice for all**

- Endorsed and recommended by: PA State Troopers Association, International Association of Fire Fighters Local 22 (Philadelphia Fire Fighters and Paramedics), PA Pro-Life Federation, Firearms Owners Against Crime, Lehigh Valley Tea Party, PA House Leadership Caucus Administrator and State Representative Kurt Masser, Superior Court Judge Cheryl Allen (retired)

Высококвалифицированный кандидат от республиканской партии

- Окончила с отличием MMI-подготовительную школу

- Окончила с отличием Bloomberg University по специальности политология

- Окончила The Dickinson School of Law – по окончании выдвинута в члены суда по экологическому праву

- Более 27 лет занимала должность судебного адвоката

- Провела тысячи судебных процессов, слушаний и выступлений в зале суда, в том числе в качестве присяжного заседателя

- Большой опыт в решении сложных гражданских дел в сфере бизнеса, семейного права, между владельцами недвижимости и съемщиками, коммерческих сделок, диспутов, регуляторных прав на собственность, страховой защиты и рабочей компенсации

- Обвинитель и защитник в области криминального законодательства

- Опыт в вопросах апелляции на уровне округа, штата и федерации

- Избрана первой женщиной на должность прокурора округа Монтур, набрав 78% голосов

- Разработала расширенные программы по защите прав потерпевших, пожилых людей и детей, судебных дел по ДТП (DUI) и по наркотикам для наркоманов.

- Более 20 лет владеет небольшим бизнесом

- Работала в престижной центральной городской юридической фирме

- Государственный нотариус

- Имеет диплом страхового агента

- С уважением относится к Конституции и закону

- Не собирается издавать свои законы, не принятые конгрессом "not legislate from the bench"

- Поддерживает право на легальную иммиграцию, конституционные права и равенство каждого перед законом

- Представлена и рекомендована: PA State Troopers Association, International Association of Fire Fighters Local 22 (Philadelphia Fire Fighters and Paramedics), PA Pro-Life Federation, Firearms Owners Against Crime, Lehigh Valley Tea Party, PA House Leadership Caucus Administrator and State Representative Kurt Masser, Superior Court Judge Cheryl Allen (retired)



Republican
Ballot
POSITION
#1

Автошкола Philadelphia CDL A Training School

ХОТИТЕ ПОЛУЧИТЬ ПРАВА КАТЕГОРИИ **CDL class A**

Автошкола Philadelphia CDL A Training School объявляет набор желающих получить права трака драйвера CDL class A.
У нас предусмотрена postpaid система оплаты.
После окончания обучения в нашей школе, есть возможность стажировки и трудоустройства в хорошей компании.

СРОКИ ОБУЧЕНИЯ – 10 ДНЕЙ - (ТЕОРИЯ РТІ И ВОЖДЕНИЕ)

СТОИМОСТЬ ОБУЧЕНИЯ СОСТАВЛЯЕТ \$1800

ПРЕПОДАВАНИЕ ВЕДЁТСЯ НА РУССКОМ, УЗБЕКСКОМ, АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ

К первому занятию необходимо иметь: ID, permit CDL, медицинскую справку

При необходимости предоставляем жильё на неделю (недалеко от автошколы)

**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ
ТРАКИ В RENT**

Предъявителю купона **скидка \$100**

918-255-7777

**70000 Milnor St,
Philadelphia, PA 19135**

TRUCKING CO.

**732.757.5343
516.901.6171**

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

- Стабильные заработки от \$1300 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**



**20 лет
в
бизнесе**